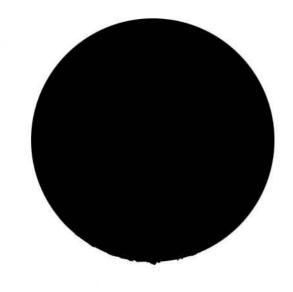
### REVUE CULTURELLE ARABE DU MAGHREB



Afrique, un seul et même combat Dossier colonies "portugaises" → Lumumba vivant Israël mission impérialiste en afrique 3 DH

afrique un seul et même combat





SOUFFLES : revue culturelle arabe du maghreb (6 numéros par an)

C. C. P.: 989.79 — Téléphone : 235-92 Siège soc al : 4, Avenue Pasteur - Rabat - Maroc

responsable : abdellatif laabi

#### sommaire

sommaire				
PORTRAIT	4	abraham serfaty	lumumba vivant	
Editorial	5	abdelkrim dhofari	présence impérialiste et perspectives de lutte en Afrique	
ACTION IDEOLOGIQ	UE 12	amilcar cabral	fondements et objectifs de la libération nationale	
DOSSIER : LES COLONIES	22	mario de andrade	le front de lutte contre le colonialisme portugais	
« PORTUGAISES »	32 39	agotinho neto frelimo	nous devons nous battre jusqu'à la victoire 2° congès conclusions générales	
	42	mpla ————————————————————————————————————	programme majeur	
AFRIQUE, UN SEUL ET MEME COMBAT FICHES	51 <b>54</b> 55	sahara occidental tchad érythrée guinée et cap vert angola		
	57 59 61 64 65	mozambique sao tomé et principe république sud-africaine zimbabwe namible		
DOCUMENT	66	ARG	israël, mission impérialiste en afrique	
SOUFFLES- LITTERAIRES	78	rôle de la poésie dans la révolution mozambicaine		
BIBLIOTHEQUE- SOUFFLES	92	bibliographie sommaire africaine		
LIAISON		extraits de correspondance livres reçus par la revue		
		<ul> <li>ont participé à la rédaction de ce numéro:</li> <li>abdelkrim dhofari, abdellatif laâbi, abdelaziz mansouri,</li> <li>el mostafa nissaboury, abraham serfaty, meriem yousfi</li> <li>les textes de a. cabral, a. neto, du mpla et du frelimo nous ont été communiqués par mario de andrade</li> <li>Les cartes ont été établies par r. t</li> <li>réalisation artistique mohammed chebaa collaboration ali noury</li> </ul>		

### vive le kamerun libre !

Au moment de mettre sous presse, une dépêche datée du samedi 16 janvier 1971, nous apprend ce qui suit :

YAOUNDE, 16 janv. (Reuter). - Les trois condamnés à mort qui n'ont pas été graciés par le président du Cameroun ont été exécutés vendredi à 10 heures (locales) à Bafoussam, dans l'Ouest du Cameroun oriental, anmonce-t-on officiellement à Yaoundé.

MM. Ernest Ouandie, Gabriel Tabeu et Fotsing Raphaël, condamnés à mort au début du mois à Yaoundé pour complot contre la sécurité de l'Etat, ont été passés par des armes vendredi matin en place publique à Bafoussam. »

Nous reviendrons sur la longue et sanglante marche du peuple kamerunais, conduit par l'Union des Populations du Kamerun, pour sa libération du joug colonial et néo-colonial.

Gloire éternelle aux héros du peuple kamerunais!

Vive le Kamerun libre!

## présentation

A ses lecteurs, SGUFFLES propose dans ce numéro quelques éléments d'une réflexion globale sur les problèmes actuels de l'Afrique et sur ses perspectives d'avenir.

Conçu au départ et construit autour de l'idée d'un numéro spécial sur les luttes des peuples encore sous domination portugaise, nous avons accordé une large place dans notre sommaire aux documents et aux analyses sur la situation actuelle de la lutte dans ces territoires africains.

De fait, le combat que mènent aujourd'hui les vaillants patriotes Angoiais, Mozambicains et Guinéens contre l'irrédentisme et l'ultra-colonialisme portugais est un des plus avancés qui soit en Afrique. Très tôt cependant, au cours de l'élaboration du numéro et de la discussion collective des textes, apparut la nécessité de dépasser les considérations perfectionnistes — et forcément fragmentaires — du « dossier spécial », pour poser les problèmes de la lutte des peuples de l'Angola, du Mozambique et de la Guinée Bissao dans un contexte d'ensemble aux contours géographiques plus vastes, celui de la Révolution Africaine.

Ainsi, la lutte des peuples Sud-Africain, Namibien, Zimbabwe, Saharien, Erythréen, Tchadien auxquels nous consacrons un certain nombre de fiches, trouverait naturellement place dans ce numéro à côté de la glorieuse lutte du MPLA, du FRELIMO et du PAIGC.

C'est dans cet esprit que nous nous sommes également attachés à définir l'ennemi pour une meilleure évaluation de ses forces, de ses moyens et pour une approche rapide de ses objectifs stratégiques en Afrique. A ce propos, un excellent texte sur la pénétration israélienne en Afrique, parvenu à nous récemment, nous a fourni l'occasion de mettre en valeur l'unité révolution-raire et les convergences qui existent nécessairement entre la Révolution Arabe et la Révolution Africaine. De cette unité dialectique, nous avons dégagé le slogan de ce numéro : « Afrique, un seul et même combat ».

Dans le chapitre des perspectives africaines, un texte d'Amilcar Cabral a suscité au sein du groupe d'action de la revue une profonde réflexion. Nous avons jugé significatif de l'insérer dans la rubrique « Action Idéologique ». Nous le reproduisons intégralement dans le souci d'élargir la discussion.

Fnf'n, il appartiendra à la poésie d'expression portugaise de clôre cette fois-ci le dossier, démontrant magistralement ce que peut être la poésie au service de la lutte des masses africaines.



## portrait

Il y a dix ans, le rideau tombait sur le drame de Lumumba. Bref et terrible. Un homme, et avec lui un peuple, assassiné.

Aujourd'hui, la rive gauche du fleuve Congo voit se congratuler deux chefs d'Etat, celui auquel Lumumba arracha l'indépendance de son pays, celui qui la lui arracha. A grand renfort de reporters internationaux, de numéros spéciaux du Monde Diplomatique, et d'hommes d'affaires belgo-américains.

Que reste-t-il de Lumumba? Le souvenir lancinant au cœur des peuples d'Afrique du seul homme qui, dans l'apothéose néo-coloniale des fausses indépendances de 1960, osa se lever et crier: Non! Le souvenir lancinant de cet homme, de son peuple, qui se battirent seuls contre tous, contre les parachutistes belges et les armées de l'ONU, contre « l'opinion publique mondiale » qui, déjà, assassinait un peuple sous couvert de protéger les siens, contre les ricanements de l'homme civilisé, contre toutes les trahisons, contre le

## lumumba vivant

fer, le sang, et le mensonge déchaînés?

Aujourd'hui, certes, le cuivre et l'uranium du Katanga sont saufs. Ceux qui voulurent reprendre le drapeau de Lumumba au Congo, Soumialot, Mulélé, assassinés, au besoin avec de nouveaux renforts de parachutistes civilisateurs.

Et pourtant, qu'est 1970 pour l'Afrique? La croisière triomphale sur le fleuve Congo, ou l'Angola, ou la Guinée, ou le Mozambique, ou la Namibie, ou le Zimbabwé, ou le Tchad, ou l'Erythrée?

Lumumba vit, plus que jamais, par Cabral, par Neto, par les peuples d'Afrique, par le fidaï d'Amman et celui du Tchad, par le peuple congolais qui, lui aussi, se lèvera et saura, avec les autres peuples d'Afrique, régler, aux parachutistes et à leurs mandants, leurs comptes.

a. serfaty

## éditorial présence impérialiste et perspectives de lutte en atrique

C'est un lieu commun désormais que de constater la diffé- mants de la civilisation occiden- développement mental, nous sarence croissante entre le niveau tale, nous ne pouvons apparaître vons tout de même ce que sont de vie des pays industrialisés et autrement que comme des objets le colonialisme et le racisme, l'opcelui des pays sous-développés, d'ivoire et d'ébène. Dans cette pression et la ségrégation, l'huou, en d'autres termes, entre les optique, le masque de notre mi- miliation et l'aliénation. Dans pays colonisateurs et les pays co- sère, n'est-il pas plutôt un ta- notre insularité, les bruits de la lonisés. Dans ce constat d'aggra- touage indélébile? En d'autres révolution chinoise, vietnamienne, ges des grands magazines inter- échoué ? Ou bien l'homme afrinationaux, l'Afrique « famélique » cain serait-il enfermé dans son est là pour apporter ce complé- immanence, sans recours, sans esment de sensations, ce soupçon poir ? d'érotisme, de plus en plus nécessaires à l'équilibre des foyers occidentaux.

histoire, voilà aujourd'hui qu'elle acharnement, aux colons blancs encombre l'actualité. Non pas par d'Afrique du Sud leur hermétisles changements qualitatifs qui me, aux marchands de canons s'y opèrent sur le plan des na- leur cupidité. tions et des hommes, mais par la persistance de cette vision ethnologique et anthropologique de sagesse, la modération. A tour de l'Afrique que la presse et la litcoloniales se gardent térature bien d'effacer. La vocation de l'Afrique, c'est d'enrichir et de distraire. Son authenticité, c'est les femmes-plateaux, les hommes bleus, les Mau Mau, la mouche tsé-tsé et l'antilope, la noix de co co et le manioc, la houe et la pirogue, le diamant et le cuivre. Ou alors, c'est le Biafra, les colonels, l'instabilité politique, la tyrannie de clan.

vation, l'Afrique, naturellement, termes, la mission « civilisatri- algérienne, cubaine nous sont a place au pupitre. Dans les pa- ce » de l'Occident aurait-elle quand même parvenus.

Le ton est sensiblement le même chez ceux qui feignent de prendre la défense des Africains. L'Afrique, à qui on refuse toute On reproche au Portugal son

> Aux Africains, on conseille la bras, on nous bourre le crâne de citations de Lénine déformées ou prises hors texte. « Quoi, vous Dieu a mis en réserve voulez faire de vos hameaux de pisé des citadelles révolutionnaires ? de l'Afrique un Vietnam ? du Tiers-Monde un enfer ? Savez-vous que Lénine a dit : « sans prolétariat, pas de révolution » ? Méditez bien ce principe et attendez ».

Mais en attendant, qu'on nous lonisation ne s'est jamais souciée

A travers les prismes défor- laisse en paix. Dans notre sous-

Dans la tempête qui se déchaine de par les trois continents, l'Afrique s'est durcie, l'Afrique s'est levée et, puisant sa force dans son passé glorieux et dans l'expérience de lutte des autres peuples, l'Afrique s'est juré de vivre. un jour proche, dans la liberté et la dignité.

#### LA PRESENCE IMPERIALISTE EN AFRIQUE

« Afrique la plus riche proie de la terre >

(J. Gunther)

« Afrique, ce continent que pour l'humanité »

#### (dicton américain)

Contrairement à ce que les glosateurs de la colonisation prétendront plus tard, pour la justifier à aucun moment, celle-ci ne sut une mission civilisatrice, le far-Eh bien, qu'on nous attende. deau de l'homme blanc. La copu faire de bien pour eux, l'a été ciennes puissances coloniales par à nos boys américains » (c'estparce qu'elle avait besoin de ca- les transformer en économies sa- nat, été 1961. dres subalternes que l'Europe ne tellites, ce qui les pousse à se pouvait fournir en nombre suf- retourner vers leurs anciennes cofisant. Si elle a construit des hô- lonies, pour trouver en elles, grapitaux, c'est qu'elle avait besoin ce à une exploitation accrue, un d'une main d'œuvre en bonne remède à leurs propres difficultés. santé : si elle a construit des routes, des chemins de fer et des néo-colonialisme n'est pas, par sait ainsi : rapport au colonialisme, un changement d'objectif. Il n'est qu'une modification de tactique et de méthode, imposée par la lutte des peuples. Tant qu'il existe, les objectifs permanents de l'impérialisme restent immuables.

Pour cette nouvelle forme de domination aux multiples aspects, l'impérialisme a mis en application quatre principes devenus véritables institutions :

- rects.
- agression culturelle : main- rais. mise sur l'enseignement et l'éducation.
- propagande.
- présence militaire enfin : encadrement des appareils de répression, envoi de fournitures militaires, maintien bases, etc...

#### 1 - Pénétration économique

Investissements américains en Afrique: Les grands financiers américains réalisent leur expansion en Afrique par deux voies : — la voie directe, c'est-à-dire les investissements directs:

les investissements réalisés par le forces armées. « Je préfère de toire nous a donné malgré nous » canal des sociétés européennes beaucono accorder notre aide de (Déclaration de Gerstsenmaïer au contrôlées par les U.S.A. ou com- cette facon-là que de nous re- cours de la Semaine Africaine à

drainer nos richesses vers l'Eu- Unis en Afrique s'élevait à 925

- 195 pour l'Afrique du Nord
- 46 pour l'Afrique de l'Est
- 290 pour l'Afrique occidentale
- 394 pour l'Afrique centrale et du Sud
- land.

En 1964, les investissements américains en Afrique atteignaient près de 3.500 millions de — pénétration économique : in- dans la recherche et la produc- cièrement différent de celui de vestissements directs et indi- tion d'hydrocarbures, et près du l'aide américaine. Rappelons au

A ces investissements s'ajoutent naturellement les investissements français. subversion idéologique : condi- indirects, les crédits d'export-imtionnement par une intense port, etc... Alors que le taux moven des bénéfices américains la France entretient des rapports à l'étranger est de 20 %, en Afri- constants et suivis ; elle vient au que il est de près de 30 % Ain- 3e rang après l'Angleterre et les si, de 1946 à 1966, les monopoles U.S.A., avec des investissements américains ont réalisé en Afri- de 87,5 millions de livres sterling : que près de 3 milliards de dol- d'autre part, c'est bien connu. la lars de bénéfices.

Dans ce contexte d'exploitation forcenée, l'objectif principal et le mobile de l'aide américaine est de maintenir des régimes honnis lemand : « Nous fûmes absents par nos peuples. L'aide est ainsi de l'Afrique durant ces quaranun moyen de sauvegarder les po- te dernières années. Et je pense sitions mondiales du capitalisme que cette situation n'est pas un - la voie indirecte, c'est-à-dire américain sans l'intervention des tort, mais un bénéfice que l'his-

des colonisés. Tout ce qu'elle a Ce contrôle de l'économie des an- nécessité de confier cette tâche par accident, par ricochet. Si el- les U.S.A. a pour effet d'aggraver à-dire aux Marines). Président le a construit des écoles, c'est les conditions de ces pays et de Kennedy, discours devant le Sé-

Le néo-colonialisme français et la C.E.E. en Afrique : Contrairement à ce que certains peuvent penser, les indépendances n'ont pas sérieusement ébranlé les in-En 1960, le total des investis- térêts français en Afrique. Bien ponts, c'est uniquement pour sements privés directs des Etats- sûr, la France doit affronter la concurrence des autres impériarope. De la même manière, le millions de dollars et se répartis- lismes dans des conditions moins favorables qu'à l'époque du monopole colonial, mais jusqu'à présent, elle a réussi à sauvegarder l'essentiel de ses intérêts. Les chiffres le montrent bien.

> En 1962, les exportations vers la France des Etats africains et — 82 pour la Rhodésie Nyassa- malgache représentaient 58 % de exportations leurs totales leurs importations 62 % des importations totales.

> En ce qui concerne l'aide frandollars dont la moitié investie çaise, son mobile n'est pas fonquart dans l'extraction de mine- passage que 45 % de l'aide publique française est une aide liée. c'est-à-dire subordonnée à des achats de produits et de matériel

> > Avec l'Afrique du Sud raciste. France est en train de remplacer les U.S.A. et la Grande-Bretagne comme principal vendeur d'armes.

Rôle de l'impérialisme ouest-alportant des capitaux américains, trouver par la suite devant la Bonn). De cette constatation dé-

dévolu à l'Allemagne en Afrique. et de marcnes d'écoulement. Sans tions, raffinage, distribution. Dans Dans la stratégie mondiale de renoncer pour autant au caure ce secteur, l'Italie est présente l'impérialisme, la R.F.A. a reçu privilegié que represente pour elmandat pour jouer le rôle de le commonweaun, la haute fi-« cheval de Troie » en Afrique, nance britannique cherche de pelé l'Allemagne à faire quel- les pays dependant traditionnelque chose en Afrique parce qu'eux- lement de la spnère d'influence mêmes ne sont pas en position française souvent en accord avec de satisfaire toutes les deman- les trusts français : groupe Nides. En plus, ils ne peuvent réa- ger-France, liser des projets dans certains (Cameroun, Togo, Gabon, Dahoendroits à cause de leur passé mey), Patterson, etc... Le gros gâcolonial; en fait, les plans sont coordonnés avec les Etats-Unis » (Leiner Los, 1964).

Naturellement, en plus de cetlitique allemande en Afrique saallemands :

- objectifs économiques : necesdes débouchés pour ses industries de biens d'équipement et des sources de matières premières.

- objectif politique : c'est la doctrine Hallstein qui inspire la politique d'aide économique allemande. « L'aide et les crédits de la R.F.A. seront accordés aux — l'Institut italien pour l'Afripays en voie de développement que. établissement public placé en fonction de leur attitude par sous la tutelle du ministère des rapport à la question allemande » (Erhard) et, plus loin : « L'aide représente le moyen le plus efficace pour imposer la doctrine Hallstein (Sud Zeitung, 27-28 février 1965). Les modalités de l'application concrète de la doctrine Hallstein nous sont connus par les exemples de la Guinée, de la R.A.U. et de la Tanzanie.

La Grande-Bretagne et le réve impérial : Depuis 1960, les investissements britanniques en Afrique du Nord et au Sud du Sahara sont en nette augmentation. Les missions économiques

coule tout naturellement le rôle matières premières stratégiques trolière : recherches et explora-« Les Alliés ont explicitement ap- plus en plus à s'implanter dans groupe John Holt teau reste néanmoins l'Afrique anglophone : Kenya, Tanzanie, Ouganda, Nigeria, Libye, Sierra Leone, Swaziland, etc...

L'irruption de l'Italie te fonction de prête-nom, la po- l'économie africaine : Ancienne de son côté introduit au Camepuissance coloniale victime des roun et en Haute Volta. Récemtisfait à des objectifs proprement rivalités impérialistes, l'Italie est ment une exposition itinérante petit à petit parvenue à remon- japonaise a parcouru l'Egypte, la ter la pente pour occuper au- Libye, la Tunisie, l'Algérie et le jourd'hui une position relative- Maroc. sité pour l'Allemagne de trouver ment forte en Afrique. Pour parvenir à ce but, le gouvernement nien a dû créer deux organismes:

> l'Industrie italienne qui se charge rection de l'Afrique. Leur infild'informer les industriels italiens tration est financée par l'impésur l'Afrique.

affaires étrangères.

se contentant même parfois de le West German Afrika informamoins de 50 % de participation, tiondienst en 1967 : « Tout est la politique dynamique du capi- devenu naturellement et infinitalisme italien a séduit bon nom- ment plus aisé depuis que l'inbre de pays africains. Au Congo- fluence d'Israël en Afrique sert Kinshasa, au Nigeria, en Ethio- directement ou indirectement la pie, au Dahomey, en Tanzanie, cause occidentale... ». au Mozambique, au Soudan, en Rhodésie du Sud, en Somalie, l'Italie construit des barrages. En Egypte, dans le domaine des travaux publics, les entreprises ita- 2 - Agression idéologique et culliennes se classent au 3e rang turelle après l'Allemagne et l'U.R.S.S.

anglaises ne cessent de parcourir réalise surtout par le canal de seulement par le pillage de nos l'Afrique d'Est en Ouest et du l'E.N.I. qui travaille dans les trois richesses et l'exploitation de nos

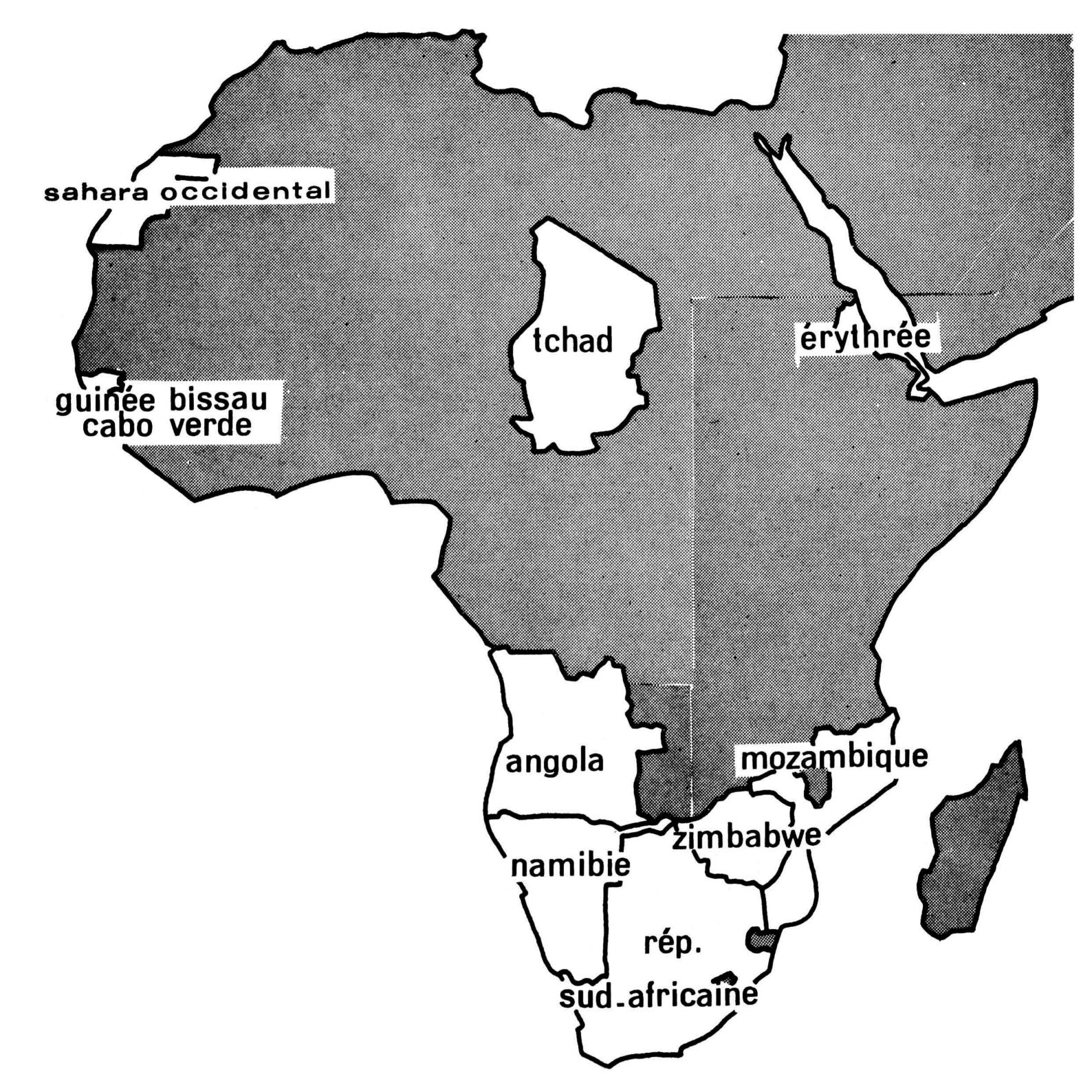
au Maroc, en Tunisie au Gnana, en Tanzanie, au Congo-Kinshasa, en Libye, au Soudan et enfin en Egypte.

Le Japon et l'Afrique : Ces dernières années, le Japon a manifesté un grand intérêt pour le marché africain et fait de sérieux efforts pour y pénétrer. Mais il se heurte à la résistance des anciennes métropoles coloniales. Il a réussi cependant à s'implanter dans quelques pays grâce surtout à sa technique en matière de textiles : au Ghana dans et au Nigeria surtout. Mitsui s'est

Israël et Formose, agents de l'impérialisme en Afrique : Au cours de la dernière décennie, ces deux pays ont considérablement la Confédération générale de développé leurs activités en dirialisme international dont ils servent directement les intérêts. Sans chercher à nous étendre de façon savante sur cette question à laquelle est consacré un article spécial de ce numéro, rappelons Préconisant le « fifty-fifty », cependant les propos tenus dans

> Ainsi le rôle joué par Israël est confirmé par les propos des impérialistes eux-mêmes.

L'offensive anti-populaire des Mais l'implantation italienne se puissances ne se manifeste pas Nord au Sud à la recherche de grands secteurs de l'industrie pé- peuples. La prolongation naturel-



le de cette machination économi- — la création dans nos pays de aux canons de la pensée coloque est l'aliénation des esprits, centres culturels qui ne sont en niale et capitaliste de l'Occident. Les moyens mis en œuvre à cette fait que des centres de recrutefin ont été importants.

Aux U.S.A., par exemple, depuis 1954 on assiste à :

— la multiplication des centres d'études africaines. De 1954 a 1959, neuf nouveaux centres îurent mis sur pied avec l'appui des grandes fondations (Ford, Rockfeller, Carnegie, Twentieth Century Found, etc...). Le nombre s'est depuis considérablement ćlevé.

une prolifération des sujets de thèses sur l'Afrique, des projets de recherches ethnologiques. politiques, economiques, sociales des coiloques, séminaires, conférences sur l'Afrique. Pour ne citer que quelques exemples : les travaux de la Fondation Carnegie sur le « développement des démocratiques institutions Afrique », ie programme de recherches économiques sur l'Afrique par la Stanford University.

— la création de revues spécialisées (« Africa special Report ». « Africa Revue », etc...) et la publication d'un grand nombre d'ouvrages sur l'Afrique : 60 livres en 1960, 105 publiés en 1965.

un accroissement du nombre des étudiants africains dans les universités américaines : 500 en 1959, 6.000 en 1964 ; depuis, le nombre de bourses accordées s'est considérablement accru et doit osciller aujourd'hui autour de 15.000.

me en 6 points de Kennedy pour périeur et même secondaire, pour la pénétration américaine en beaucoup de pays africains, sont Afrique, l'envoi de professeurs entièrement entre leurs mains. américains s'est également accru. En 1970, on glorifie encore dans

exprimait l'espoir qu' « à travers la Grande-Bretagne. Francopho- des membres du parlement fédéces étudiants diplômés aux Etats- nie et francophilie ne sont rien ral avec l'appui du gouvernement Unis, il sera possible d'influen- d'autre dans cet esprit qu'une avait déjà en 1964 tenu 54 sécer le cours de la révolution offre d'assujettissement de la minaires africaine ».

ment d'agents de renseignement pour la CIA.

culturels Jamais les centres américains n'ont autant organisé de voyages aux U.S.A. que ces dernières années! Lorsqu'on sait que les recrutements de postulants à ces voyages se font en fonction des réponses à un certain nombre de questions-tests, les buts inavoués des impérialistes américains deviennent clairs. Cette intensification de l'activité des centres culturels américains ne se limite pas d'ailleurs à nos pays. Partout en Europe où existent de nombreux étudiants africains, les Centres Culturels américains établissent des fichiers, Fintéressent aux activités des associations d'étudiants africains, délèguent des observateurs aux diverses manifestations afin de « suivre » les étudiants africains, de détecter les éléments dits modérés et ceux qu'ils appellent communistes, de façon à savoir avec qui « travailler » plus tard.

Le scandale, il y a quelques années, des associations universitaires américaines financées par 'a CIA est la pour le démontrer. Nul doute pour nous que l'acuelle confédération internatiorale des étudiants (CIE) soit une officine de la CIA.

En ce qui concerne maintenant les impérialismes français et britannique, il faut savoir que les indépendances n'ont rien changé à leur présence culturelle en Point important du program- Afrique. Les enseignements supensée et de la culture africaines 1350 participants, 75 sessions in-

La germanophilie en vogue actuellement en Afrique est un autre aspect de l'agression culturelle de l'Occident. Elle revêt la plupart du temps, ici, la physionomie du technicisme ou encore de l'efficacité économique et scientifique.

A la fin de 1964, il y avait en R.F.A. 2.000 étudiants et 6.000 stagiaires africains. « Ces spécialistes africains occupent les postes-clés de la politique et de l'économie. Le médecin ou l'ingénieur formé en Allemagne sur des appareils ou machines de fabrication allemande, les achètera pour lui-même ou pour son pays » (« Der Deutsche Lehere in Aushand >,  $n^{\circ}$  3, 1961).

Un centre spécial de formation de cadres africains « Afrika », fondé par les pères blancs, fonctionne en R.F.A. depuis 1960. « L'Afrikanum » quant à elle, dispose de centres d'étude dans 28 pays d'Afrique.

Les syndicats, l'Eglise, les établissements scientifiques et culturels sont largement associés á la réalisation du programme de l'aide. L'Institut Goethe possède des filiales au Ghana, au Togo, au Nigeria, au Cameroun, au Maroc... En 1964, Heinrich Gervandt — parrain de l'Institut pour la Solidarité internationale, créé en 1962 — manifestait sa satisfaction en déclarant qu' « un certain nombre des 250 étudiants formés à l'Institut occupe des positions élevées dans les gouvernements africains » (Handelobett, Dusseldorf, 2/3,12.64).

La Fondation allemande pour beaucoup de nos pays « l'œuvre les pays en voie de développe-En 1959 déjà, le journal Life civilisatrice » de la France et de ment créée en 1959 à Berlin par internationaux,

ternationales et 90 colloques d'ex- nos jours que par 14 pays d'Afri- bre d'antennes en Afrique comperts.

américain, des groupes de « vo- rialisme lontaires pour la coopération » sont créés à Berlin en 1963. Un , premiers contingents envoyés

en Afrique « coopère » depuis quelques années déjà en Tanzanie.

Le rôle joué par Israël est beaucoup moins connu des larges masses africaines. Sa pénétration est en effet plus sournoise. Présentant les Juifs et les Africains au sud du Sahara comme les victimes d'une même calamité, le racisme, et se posant en modèle de développement économique accéléré, le sionisme est arrivé par ce biais à introduire ses agents au sein même des sphères dirigeantes et, de ce fait, à influencer considérablement la politique de nos gouvernants dans le sens de la sauvegarde des intérêts de l'impérialisme occidental.

Depuis quelques années, d'ailleurs, l'Université de Jérusalem reçoit de plus en plus d'étudiants africains. Créé dans cet esprit, l'Institut Africain de la Histadrouth fonctionne aujourd'hui en véritable agence de la CIA. Naturellement, en plus de cette fonction, Israël possède ses objectifs propres : couper la lutte des peuples arabes de celle des larges masses africaines.

d'expansion, Formose, l'économie fragile, au budget sans cesse insufflé de prêts et de dons américains, peut se permettre aujourd'hui le luxe de mettre sur pied un programme d'« aide » au développement de l'Afrique dont le but est évident : conserver sa représentation prétentieuse du maintiennent en dehors de quelpeuple chinois dans les 24 Etats ques bases importantes comme africains qui la reconnaissent, celle d'Asmara en Ethiopie ou de alors que le véritable représen- Kenitra au Maroc, du Rio de est encore plus édifiant. Pillée. tant de ce peuple - la Chine Oro, de Roberts Field et Monro-

que.

### A l'image du « Peace Corps » 3 - Présence militaire de l'impé-

Ce tableau déjà lourd d'implications ne serait pas complet si nous ne parlions des différentes formes de présence occidentale en Afrique.

Pour les U.S.A., comme pour la France, la Grande-Bretagne, la R.F.A., Israël et d'autres puissances encore (Portugal, Espagne, Belgique, etc...), l'Afrique occupe une position stratégique importante. « L'Afrique est très indiquée pour installer des bases à partir desquelles on pourrait contre-attaquer l'adversaire si l'Europe occidentale se trouvait neutralisée par des opérations militaires » (World Affairs, 1958, nº 3).

Cette présence physique U.S.A. en Afrique (bases aériennes et navales, stations de télécommunications, radars, dépôts, etc..) vitale pour sa survie en tant qu'impérialisme est la conséquence de l'adoption en 1948 par les U.S.A. de plusieurs conceptions stratégiques :

— doctrine dite de la « riposte nucléaire massive ». Cette conception correspondrait à la supériorité nucléaire de l'occident et est un moyen de chantage : pas de guerre ou guerre totale.

- guerre avec emploi dit tactique faible d'armes nucléaires de Dernier gadget de cette politi- puissance et d'armes conventionà nelles.

> velle stratégie a servi de base à la lutte anti-partisane et à la formation des commandos antiguerillas.

A cette fin, les Etats-Unis Populaire - n'a été reconnu de via au Liberia, un certain nom- que a aussi été découpée, balka-

prenant des centres d'instruction, des bureaux d'investigation et de renseignement et divers autres services dépendant des attachés militaires (les autres puissances occidentales font d'ailleurs de même, dans le cadre de l'OTAN ou de façon plus personnelle comme c'est le cas de la France dans certains pays africains (Tchad, Côte d'Ivoire, etc)... ou d'Israël au Congo-Kinshasa et surtout en Ethiopie).

Citons les bases britanniques de Kahama, Embakazi, Mombassa au Kenya, Tabora en Tanzanie. Eutebbé en Ouganda, Kano au Nigeria, les bases françaises de Dakar, Diego Suarez (Madagascar) et Djibouti, les garnisons espagnoles de Ceuta et Melilla, des Iles Canaries, du Rio de Oro et de Saquiet El Hamra.

Enfin, il y a l'Afrique du Sud et la Rhodésie raciste, les colonies portugaises et espagnoles, Diibouti et la Somalie Française, qui sont elles-mêmes de véritables bases de départ d'agressions dirigées contre les peuples africains en lutte, sans compter cette multitude d'îles au large de l'Afrique; véritables porte-avions entre les mains des impérialistes, pouvant se transformer éventuellement en pénitenciers ou centres d'instruction.

#### PROBLEMES ACTUELS ET PERSPECTIVES

Nous venons de faire rapidement le point des privilèges que l'impérialisme est en train de se - doctrine Taylor : cette nou- tailler en Afrique avec la complicité d'une poignée de brigands hommes de locaux, véritable main du capital international. truands sans scrupules, ou parvenus de toutes sortes, se parant du titre d'hommes politiques ou de représentants du peuple.

> Mais le legs de l'impérialisme asservie, dépersonnalisée. l'Afri-

gré des besoins. Si le colonialis- masses exploitées, la prise de L'Afrique se trouve encore entre me n'a pas permis la formation conscience nationale. En somme, deux voies. L'installation rapide de classes sociales différenciées, il a par contre accentué avec ce qu'on a cherché à faire croire partie du maintien sur l'ensemsuccès les antagonismes ethniques, selon le vieux principe : « diviser pour régner ».

De ce fait, les frontières dont ont hérité les jeunes Etats africains ont gardé les traces de la pénétration militaire ou reflètent la préoccupation majeure de l'économie coloniale, l'évacuation des produits vers les métropoles. Ces frontières qui ne coïncident ni avec les données de la géographie ni avec celles de l'histoire africaines ne répondent qu'aux exigences et aux absurdités du système colonial. Les exigences de l'économie moderne et du socialisme devront à leur tour laisser leur trace sur le sol africain.

Ainsi que le signale Sékou Touré, « en Afrique, ce n'est pas la nation qui crée l'Etat, mais l'Etat qui crée la nation ».

pendent évidemment du niveau que le prolétariat africain atteide conscience politique et des gne des effectifs considérables et conditions socio-économiques sont appelées à se résorber d'autant plus facilement que l'Etat ses sociales antagoniques pour que est démocratique. En réalité, le le processus de la révolution afritribalisme est présenté par le co- caine puisse être entamé. lonialisme et ses continuateurs comme une tare de l'Afrique, une erreur historique. (ou même du progrès tout sim- nous ne voulons pas être exposés

aux habitants de l'Asie quand on ble du continent d'un élan révotensive.

En fait, il n'est pas démontré encore qu'en partant précisément de cette commune tribale, on ne soit pas plus près de la collectivisation des terres, des biens d'équipement, des énergies, de la société communiste en bref, qu'en passant par l'étape capitaliste de l'appropriation personnelle biens, de l'atomisation continuelle des travailleurs, de l'individualisme à outrance. Amilcar Cabral consacre à ces problèmes tout un article dans ce numéro, pourquoi nous ne nous y attarderons pas davantage.

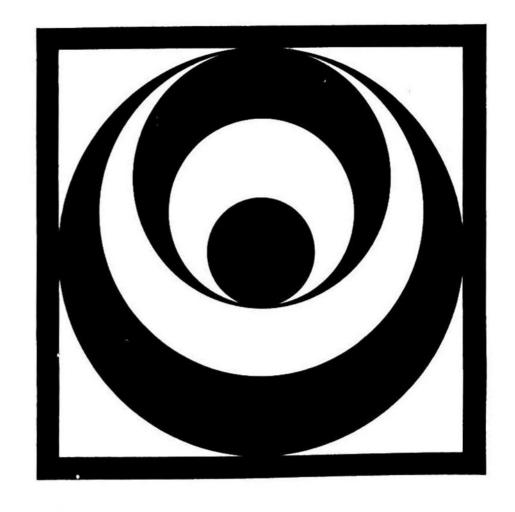
Il n'est pas démontré non plus Ces oppositions ethniques dé- qu'il soit nécessaire d'attendre qu'il soit nécessaire de passer par l'étape de la constitution de clas-

avec l'édification du socialisme nos portes sont ouvertes. Mais tin.

nisée, dépeuplée ou surpeuplée au plement), la lutte collective des aux courants d'air de l'histoire. on veut faire croire aux Africains du socialisme dépend en grande leur a affirmé que le mode de lutionnaire qui ne peut être enproduction asiatique est incom- tretenu que par la lutte pour la patible avec les exigences d'une libération totale de l'Afrique. économie moderne, planifiée, in- Chaque pays nouvellement indépendant repose le problème africain dans son ensemble, chaque nouvelle émancipation empêche les pays déjà indépendants formellement de s'installer dans un conservatisme tranquille. Chaque peuple qui conquerra sa liberté apportera au mouvement socialiste l'élan de sa révolution, la force de ses idées et la chaleur de ses espoirs, forgés dans la lutte. C'est pourquoi le mot d'ordre de libération totale de l'Afrique doit animer toutes les entreprises politiques des Africains. Car il faut, pour qu'elle agisse dans l'intérêt des Africains, que cette libération soit leur œuvre. Or les puissances coloniales préparent déjà pour les pays encore asservis la voie des indépendances truquées, destinées à briser les forces révolutionnaires qui croissent et grondent dans les colonies portugaises, la Rhodésie, la Namibie, l'Erythrée, le Tchad, forces auxquelles viendront s'ajouter celle des populations africaines d'Afrique du Sud et des autres peuples, avec l'aide de tous ceux Tout n'est pas joué en Afrique, qui luttent pour la liberté, leurs incompatible La révolution est à nos portes et propres terres et leur propre des-

Abdelkrim Dhofari

# fondements et objectifs de la libération nationale en rapport avec la structure sociale



par amilcar cabral

action idéologique

ce qui nous concerne, avec raison de la distribution des richesses, toire est la lutte de classes, se- bées à d'autres groupes. C'est-àraient certainement d'accord pour dire que le phénomène socio-écoréviser cette affirmation, afin de nomique « classe » surgit et se déla préciser et lui donner un veloppe en fonction d'au moins champ d'application encore plus deux variables essentielles et invaste, s'ils connaissaient plus pro- terdépendantes : le niveau des fondément les caractéristiques es- forces productives et le régime sentielles de certains peuples co- de propriété des moyens de prolonisés, c'est-à-dire dominés par duction. Ce développement s'opèl'impérialisme. En effet, dans l'é- re lentement, graduellement et volution générale de l'humanité d'une manière inégale, par des tante de l'effet produit sur lui et de chacun des peuples qui la variations quanfitatives et géné- par l'action temporaire des faccomposent, les classes n'apparais- ralement peu perceptibles des teurs extérieurs. Sur le plan stricsent ni comme phénomène géné- composantes fondamentales, pro- tement intérieur, le rythme du ralisé et simultané dans la tota- cessus qui, à partir d'un certain lité de ces groupes, ni comme un degré d'accumulation, aboutit à tout achevé, parfait, uniforme et un saut qualitatif, se traduisant spontané. La définition de clas- par l'apparition de classes et du ses au sein d'un groupe ou de conflit entre les classes. plusieurs groupes humains est une conséquence fondamentale du développement progressif des forces ensemble socio-économique

(...) Ceux qui affirment — et en productives et des caractéristiques que la force motrice de l'his- produites par ce groupe ou déro-

Des facteurs extérieurs à

mouvement donné, peuvent influencer, d'une manière plus ou moins significative, le processus de développement des classes. laccélérant, le freinant, voire provoquant des régressions. Quand. pour une raison quelconque, cesse l'influence de ces facteurs, le processus reprend son indépendance et son rythme, se détermine alors, non seulement par les caractéristiques internes spécifiques de l'ensemble, mais aussi par la résul-

Texte de l'allocution prononcée par A. Cabral, Secrétaire général du PAIGC, à la première conférence de la Tricontinentale qui s'est tenue à La Havane en janvier 1966.

Révolutions.

préciable, par des facteurs exté- d'histoire. rieurs, en particulier par l'interaction des ensembles humains. considérablement accrue par le connaissance concrète de la réaprogrès des moyens de transport lité socio-économique de nos pays et de communications qui a créé et sur l'analyse du processus de le monde et l'humanité, éliminant l'isolement entre les groupes « classe », tel que nous l'avons humains d'une même région, en- vu antérieurement, nous porte à tre les régions d'un même conti- admettre que, si la lutte des clasnent et entre les continents. Ce ses est la force motrice de l'hisprogrès caractéristique d'une lon- toire, elle l'est à une certaine pégue phase historique qui débuta riode historique. Cela veut dire par l'invention du premier moyen qu'avant la lutte des classes — et de transport, était déjà plus évi- nécessairement après la lutte des dent au temps des voyages puni- classes, car dans ce monde il n'y ques et dans la colonisation grecque et s'est accentué avec les dé- facteur, ou des facteurs, fut et couvertes maritimes, l'invention sera le moteur de l'histoire. Nous de la machine à vapeur et la découverte de l'électricité. Et de nos teur de l'histoire de chaque groujours, avec la domestication pro- pe humain est le mode de progressive de l'énergie atomique, il duction — le niveau des forces est possible de promettre, sinon productives et le régime de prode semer l'homme dans les étoi- priété — qui caractérise ce groules, du morns d'humaniser l'uni- pement. Comme on l'a vu, la dévers.

de poser la question suivante : tives, conjuguées avec le régime est-ce que l'histoire commence de propriété des moyens de pro- bas niveau des forces productiseulement à partir du moment duction. Il nous semble donc cor- ves — de la domination de où se développe le phénomène rect de conclure que le niveau l'homme sur la nature — ;, le « classe » et par conséquent la des forces productives, élément mode de production a un caraclutte de classes? Révondre affir- essentiel du contenu et de la for- tère élémentaire, il n'existe pas mativement serait situer hors de me de la lutte des classes, est la encore d'appropriation privée des l'histoire toute la période de vie force motrice véritable et perma- moyens de production, il n'y a des groupes humains qui va de nente de l'histoire.

développement du phénomène a pas d'avant sans après — un admettons sans peine que ce facfinition de classe et la lutte des classes sont elles-mêmes l'effet du Ce qui vient d'être dit permet développement des forces produc-

processus peut varier, mais reste la découverte de la chasse, et Si nous acceptons cette concontinu et progressif. Les progrès postérieurement de l'agriculture clusion, alors s'estompent les brusques sont possibles, seulement nomade et sédentaire, à la créa- doutes qui troublaient notre esen fonction d'altérations violen- tion des troupeaux et à l'appro- prit. Parce que si, d'un côté, tes — mutations — du niveau des priation privée de la terre. Ce se- nous constatons que l'existence forces productives ou du régime rait aussi alors — et nous nous de l'histoire avant la lutte des de la propriété. Ces transforma- refusons à l'accepter — considé- classes est garantie, et évitons tions violentes opérées à l'inté- rer que plusieurs groupes humains par là à quelques groupements rieur du processus de développe- d'Afrique, d'Asie et d'Amérique humains de nos pays — et peutment des classes, comme résultat Latine, vivaient sans histoire ou être de notre continent — la de mutations survenues au ni- en dehors de l'histoire, au mo- triste condition des peuples sans veau des forces productives ou ment où ils furent soumis au joug histoire, nous dégageons, d'un dans le régime de propriété, il a de l'impérialisme. Ce serait consi- autre côté, la continuité de l'hisété convenu de les appeler, en dérer que des populations « Ma- toire, même après la disparition langage économique et politique : conde » du Mozambique vivent de la lutte de classes ou des clasencore aujourd'hui - si nous fai- ses elles-mêmes. Et comme ce sons abstraction des légères in- n'est pas nous qui avons postu-On constate, d'autre part, que fluences du colonialisme auxquel- lé — sur des bases scientifiles possibilités de ce processus les elles furent soumises — en de- ques — le fait de la disparition sont influencées, d'une façon ap- hors de l'histoire ou n'ont pas des classes comme une fatalité historique, nous sommes satisfaits de cette conclusion qui, Ce refus, basé d'ailleurs sur la dans une certaine mesure, rétablit une cohérence et donne en même temps aux peuples, qui, comme celui de Cuba, sont en train de construire le socialisme, l'agréable certitude qu'ils ne cesseront pas de posséder leur histoire lorsque se terminera le processus de liquidation du phénomène « classe » et de la lutte des classes au sein de l'ensemble socio-économique. L'éternité n'est pas de ce monde, mais l'homme survivra aux classes et continuera à produire et à faire l'histoire, car il ne peut se libérer du fardeau de ses besoins. de ses mains et de son cerveau, qui sont à la base du développement des forces productives.

> Ce qui a été dit et la réalité actuelle de notre temps, nous permettent d'admettre que l'histoire d'un groupe humain ou de l'humanité se développe moins en trois phases:

> A la première correspond un pas de classes, ni, par consé

quent, de lutte de classes.

Dans la seconde, l'élévation du niveau des forces productives conduit à l'appropriation privée des moyens de production, complique progressivement le mode ue production, provoque des conflits d'intérêt au sein de l'ensemble socio-économique en mouvement, rend possible l'apparition du phénomène « classe » et par là, la lutte de classes, expression sociale de la contradiction dans le domaine économique entre le mode de production et l'appropriation privée des moyens de production.

La troisième, laquelle, à partir d'un niveau donné des forces aussi que, dans la phase actuelle contenu et la forme de nos lutproductives, rend possible et réa- de la vie de l'humanité et pour tes de libération nationale. lise la liquidation de l'appropria- un ensemble socio-économique tion privée des moyens de pro- donné, la succession dans le duction, l'élimination du phéno- temps des trois phases caractémène « classe » et donc, de la ristiques n'est pas indispensable. lutte de classes, se déchaînent Quel que soit le niveau actuel de ignorées dans le processus histo- structure sociale qui la caractérique de l'ensemble socio-écono- rise, une société peut franchir mique.

drait, en langage politico-écono- pour atteindre une phase supémique, à la société communau- rieure d'existence. Ce progrès détaire agricole et d'élevage, dans pend des possibilités concrètes laquelle la structure sociale est du développement de ses forces horizontale, sans Etat; la secon- productives et est lui-même conde aux sociétés agraires féodales ditionné principalement par la naou assimilées et agro-industriel- ture du pouvoir politique qui diles bourgeoises ; ici la structure rige cette société, c'est-à-dire, sociale se développe verticalement, par le genre d'Etat ou, si l'on avec Etat ; la troisième phase veut, par le caractère de la clascorrespondrait aux sociétés so- se ou des classes qui dominent cialistes et communistes, dans au sein de cette société. lesquelles l'économie devient une forme d'industrie et dans lesquelles l'Etat tend progressivement à sa disparition, ou disparaît, et où la structure sociale retourne à l'horizontalité, à un niveau supérieur des forces productives, des relations sociales et d'appréciation des valeurs humaines.

Au niveau de l'humanité ou d'une partie de l'humanité (groupes humains d'une même région,

trois phases (ou deux d'entre el- cialistes. les) peuvent être simultanées, comme le prouve la réalité actuelle aussi bien que le passé. Ceci résulte du développement inégal des sociétés humaines, soit pour des raisons internes, soit par l'influence accélératrice ou retardatrice sur leur évolution d'un ou plusieurs facteurs extérieurs. D'autre part, dans le processus historique d'un ensemble socio-économique donné, chacune des phases dont nous avons parlé contient, à partir d'un certain niveau de transformation, les germes de la phase suivante.

des forces nouvelles et ses forces productives et de la rapidement les étapes définies et appropriées aux réalités concrètes La première phase correspon- locales (historiques et humaines)

> détaillée Une analyse plus nous montrerait que la possibilité d'un tel bond dans le processus historique résulte fondamentalement, dans le domaine économique, de la force des moyens dont l'homme peut disposer dans le moment pour dominer la nature, et, sur le plan politique, de cet événement nouveau, qui a transformé radicalement l'aspect du monde et la marche de l'his-

d'un ou plusieurs continents), ces toire : la création des Etats so-

Nous voyons donc que nos peuples quels que soient les stades de leur développement économique, ont leur propre histoire. Quand ils ont été soumis à la domination impérialiste, le processus historique de chacun de nos peuples (ou des groupes humains qui constituent chacun d'eux) a été soumis à l'action violente d'un facteur extérieur. Cette action l'impact de l'impérialisme sur nos sociétés — ne pouvait qu'influencer le processus de développement des forces productives de nos pays et la structure sociale Nous devons faire remarquer de nos peuples, de même que le

> Mais nous voyons aussi que, dans le contexte historique où ces luttes se développent, il existe pour nos peuples la possibilité concrète de passer de la situation d'exploitation et de sousdéveloppement où ils se trouvent, à un stade nouveau du processus historique, lequel peut les conduire à une forme supérieure d'existence économique. sociale et culturelle.

> Le rapport politique élaboré par le Comité International Préparatoire de cette Conférence. auquel nous réaffirmons notre appui entier, a situé d'une manière claire et dans une analyse succincte, l'impérialisme dans son contexte économique et dans ses coordonnées historiques. Nous ne répéterons pas ici ce qui a été déjà dit dans cette Assemblée. Nous dirons simplement que l'impérialisme peut être défini comme l'expression mondiale de la recherche de bénéfices et l'obtention de plus-values toujours plus grandes de la part du capital monopoliste et financier, accumulé dans deux régions du monde : en Europe d'abord et par la suite en Amérique du Nord. Et si nous voulons situer le fait impérialiste dans la trajectoire gé

socialisme.

Ce qui importe à nos peuples. c'est de savoir si l'impérialisme. comme capital en action, a rempli ou non dans nos pays la mission historique qui lui était réservée : accélération du proces- d'accumulation du capital, créant sus du développement des forces les conditions de développement productives. dans le sens de la complexité des caractéristiques des moyens de production; approfondissement de la différenciation des classes avec le développement de la bourgeoisie, et intensification de la lutte de classes; augmentation appréciable du niveau de vie économique, social et culturel des populations. On a également intérêt à examiner quels sont les influences ou les effets de l'actorique de nos peuples.

nous dirons seulement que, tant ou colonialisme.

nérale de l'évolution de ce fac- sur le plan économique que sur teur transcendant qui a modifié les plans social et culturel, le cala face du monde, le capital et pital impérialiste n'a pas, et de 'e processus de son accumulation, loin, rempli dans nos pays la nous pourrions dire que l'impé- mission historique réalisée par rialisme est la piraterie trans- le capital dans les pays d'accuplantée des océans à la terre mulation. Cela signifie que si, ferme, piraterie réorganisée, con- d'un côté, le capital impérialiste solidée et adaptée à l'objectif de a eu, dans la plupart des pays l'exploitation des ressources ma- dominés, la simple fonction de térielles et humaines de nos peu- multiplier les plus-values, on voit, ples. Mais si nous parvenons à d'autre part, que la capacité hisanalyser avec sérénité le phéno- torique du capital (comme accémène impérialiste, nous ne scan- lérateur indestructible du procesdaliserons personne en reconnais- sus de développement des forces sant que l'impérialisme — tout productives) dépend strictement prouve qu'il est, en réalité, la de sa liberté, c'est-à-dire, du dedernière phase de l'évolution du gré d'indépendance avec lequel capitalisme — a été une néces- on l'utilise. Cependant, nous desité historique, une conséquence vons reconnaître que, dans cerde l'essor des forces productives tains cas, le capital impérialiste et des transformations des moyens ou le capitalisme moribond a sufde production dans le contexte fisamment eu d'intérêt, de force pénéral de l'humanité, considérée et de temps pour, outre conscomme un tout en mouvement, truire des villes, augmenter le Une nécessité, comme le sont, ac- niveau des forces productives et tuellement. la libération natio- permettre à une minorité de la nale des peuples. la destruction population autochtone d'atteindu capitalisme et l'avènement du dre un niveau de vie meilleur ou même privilégié, contribuant ainsi à un processus que certains appelleraient dialectique, lapprofondissement des contradictions au sein des sociétés en question. En d'autres cas, encore plus rares, a existé la possibilité et transformation d'une bourgeoisie locale.

> Pour ce qui se rapporte aux effets de la domination impérialiste sur la structure sociale et le processus historique de nos peuples, il est utile d'examiner, tout d'abord, quelles sont les formes générales de domination de l'impérialisme.

Elles sont au moins deux :

2) Domination indirecte — au moyen d'un pouvoir politique composé, dans sa majorité ou en totalité, d'agents autochtones qu'on a convenu d'appeler néocolonialisme.

Dans le premier cas, la structure sociale du peuple dominé, quelle que soit l'étape dans laquelle il se trouve, peut subir les conséquences suivantes :

a) Destruction complète, accompagnée, en général, de la liquidation immédiate ou progres-

sive de la population autochtone et, en conséquence, remplacement de celle-ci par une population allogène ;

b) Destruction partielle, en général accompagnée de la fixation, plus ou moins importante, d'une population allogène :

c) Conservation apparente, conditionnée par la confination de la société autochtone dans des zones ou réserves et généralement dépourvues de possibilités de vie, accompagnée de l'implantation massive d'une population allogè-

Les deux derniers cas sont ceux qu'il nous importe de considérer dans le cadre de la problématique de la libération nationale et sont largement représentés en Afrique. On peut dire que dans n'importe lequel d'entre eux, l'impact de l'impérialisme dans le processus historique du peuple dominé est la paralysie, la stagnation (même dans quelques cas, la régression) de ce processus. Cette paralysie n'est tout de même pas complète. Dans l'un ou l'autre secteur de l'ensemble socio-économique en ques-1) Domination directe — au tion, on peut s'attendre à des tion impérialiste sur les structu- moyen d'un pouvoir politique transformations sensibles motires sociales et le processus his- composé d'agents 'étrangers au vées par l'action permanente de peuple dominé (forces armées, quelques facteurs intérieurs (lopolice, agents de l'administration caux) ou résultant de l'action de Nous ne ferons ici ni le procès et colons) — qu'on a convenu nouveaux facteurs introduits par ni l'élégie de l'impérialisme, mais d'appeler colonialisme classique la domination coloniale, tel le cycle de la monnaie et le déve-



loppement des concentrations urbaines. Parmi ces transformations, il convient de relever, en certains cas, la perte progressive du prestige des crasses ou secteurs dirigeants autochtones, l'exode force ou volontaire d'une partie de la population paysanne vers les centres urbains, avec le développement consentir de nouvelles couches sociales : travailleurs salaries, fonctionnaires, employes du commerce et des professions sociales et une couches instable de sans emploi. A la compagne, surgit avec une intensité très variée et toujours liée au milieu urpain, une couche constituee par de petits propriétaires agricoles. Dans le cas qu néo-colonialisme, que la majorité de la population colonisée soit autochtone ou d'origine exotique, l'action impérialiste s'oriente dans le sens de la création d'une bourgeoisie ou pseudo-bourgeoisie locale, inféodée à la classe dirigeante du pays dominateur.

Les transformations dans la structure sociale ne sont pas si marquées dans les couches inférieures, surtout à la campagne, qui conserve principalement les caractéristiques de la phase coloniale ; mais la création d'une pseudo-bourgeoisie autochtone qui, en général, se développe à partir d'une petite bourgeoisie bureaucratique et des ...ermédiaires du cycle commercial (compradores), accentue la différenciation des couches sociales, ouvre, par le renforcement de l'activité économique d'éléments locaux, de nouvelles perspectives à la dynamique sociale, notamment avec le développement progressif d'une classe ouvrière urbaine et l'installation de propriétés agricoles privées et l'apparition progressive d'un prolétariat agricole. Ces transformations plus ou moins sensivies de la structure sociale, déterminées par une augmentation appréciable du niveau des forces productives, ont une influence directe sur le processus économique en question. Tandis inaependance. que dans le colonialisme classique, ce processus est gere, la domination neo-colonialisme, en permettant le reveil de la dynamique sociale ( des conflits d'interets dans les couches sociales autochiones ou de la lutte de classes ) crée l'illusion que le processus historique retourne a une évolution normale. Cette illusion se renforcera par l'existence d'un pouvoir politique (état normal) composé par des éléments autocntones. Ce n'est là en fait qu'illusion car en réalité, l'inféodation de la classe «dirigeante» locale à la classe dirigeante du pays dominateur, limite ou empêche le développement des forces productives nauonales. Mais dans les conditions concretes de l'economie mondiale de notre temps, cette dépengance est une rataité et par consequent la pseudo-bourgeoisie locaie, quel que soit le degré de son nationalisme, ne peut exercer encacement sa fonction historique ; elle ne peut orienter librement le développement des forces productives : en un mot, elle ne peut être bourgcoisie nationale. Or, comme on l'a vu, les forces productives sont le moteur de l'histoire, et la liberté totale du processus de son développement est la condition indispensable à son plein fonctionnement.

On voit, par conséquent, que, tant dans le colonialisme que dans le néo-colonialisme, la caractéristique essentielle de la demination impéraliste demeure négation du processus historique du peuple dominé, au moyen de l'usurpation violente de la liberté du processus de développement des forces productives nationales.

dans son essence les deux formes le droit inaliénable de chaque apparentes de domination impé- peuple à avoir sa propre histoire, rialiste, nous paraît être d'une et l'objectif de la libération natioimportance primordiale pour la nale est la reconquête de ce droit pensée et l'action des mouvements usurpé par l'impérialisme, à sade libération, tant au cours de voir la libération du processus de

historique de l'ensemble socio- la lutte qu'après la conquête de

Nous basant sur ce qui a été dit, il est possible d'affirmer que la libération nationale est le phénomene consistant, dans un ensemple socio-économique aéterminé, à nier la négation de son processus historique. En d'autres termes, la libération nationale d'un peuple est la reconquête de la personnalité historique de ce peuple, elle est son retour à l'histoire au moyen de la destruction de la domination impérialiste à laquelle il était soumis.

Nous avons vu que l'usurpation par la violence de la liperté du processus de développement des iorces productives de l'ensemble socio-économique domine, consutue la caractéristique principale et permanente de la domination impérialiste, quelle que soit sa forme. Nous avons vu également que seule cette liberté, et elle seule, peut garantir la normalisation au processus historique d'un peuple. Par conséquent, nous pouvons conclure qu'il y a libération nationale quand et seulement quand les forces productives nationales sont complètement libérées de toute espèce de domination étrangère.

Il est commun de dire que la libération nationale se base sur le droit de tous les peuples à disposer librement de leur destin et que l'objectif de cette libération est l'obtention de l'indépendance nationale. Quoique nous ne soyons pas en désaccord avec cette manière vague et subjective d'exprimer une réalité complexe, nous préférons être objectifs, car, pour nous, le fondement de la libération nationale, quelles que soient les formules adoptées au niveau Cette constatation qui identifie du droit international, réside dans

tives nationales.

Pour cette raison, à notre avis, tout mouvement de libération nationale qui ne tient pas compte de ce fondement et de cet objectif, peut certes lutter contre l'impérialisme, mais il ne luttera pas de cette façon pour la libération nationale.

Cela implique que, compte tenu des caractéristiques essentielles de l'économie mondiale de notre temps, ainsi que des expériences déjà vécues dans le domaine de la lutte anti-impérialiste, l'aspect principal de la lutte de libération nationale est la lutte contre le néo-colonialisme. D'autre part, si nous considérons que la libération nationale exige que survienne une mutation profonde dans le processus de développement des forces productives, nous voyons que ce phénomène de la libération nationale correspond nécessairement à une révolution. Ce qui importe, c'est d'être conscient des conditions objectives et subjectives dans lesquelles cette révolution se fait, et de connaître les formes ou la forme de lutte les plus appropriées à sa réalisation.

Nous n'allons pas répéter ici que ces conditions sont franchesuffit pour la libération.

Sur le plan international, il nous paraît que les facteurs suivants sont pour le moins défavorables au

développement des forces produc- où l'impérialisme a recours à des aux caractéristiques conséquence, la diminution du niveau révolutionnaire des classes laborieuses ; la situation néo-coloniale ouverte ou déguisée de quelques Etats européens qui, comme le Portugal, possèdent encore des colonies ; la politique dite « aide aux pays sous-développés », pratiquée par l'impérialisme dans le but de créer ou de renforcer les pseudo-bourgeoisies autochtones, nécessairement inféodées à la bourgeoisie internationale, et de barrer ainsi la route à la révolution ; la claustrophobie et la timidité révolutionnaire — qui amènent quelques Etats nouvellement indépendants et disposant de conditions économiques et politiques intérieures favorables à la révolution, à accepter des compromis avec l'ennemi ou avec ses agents; les contradictions croissantes entre Etats anti-impérialistes et, finalement, les menaces, du côté de l'impérialisme. contre la paix mondiale dans la perspective d'une guerre atomique. Ces facteurs contribuent à renforcer l'action de l'impérialisme contre le mouvement de libération nationale.

Si l'intervention répétée et l'agressivité croissante de l'impériament favorables au stade actuel lisme contre les peuples peuvent de l'histoire de l'humanité ; il être interprétées comme un signe de rappeler qu'il existe de dérespoir face à l'ampleur du aussi des facteurs défavorables, mouvement de libération nationaaussi bien sur le plan interna- le, elles s'expliquent, dans une tional que sur le plan intérieur certaine mesure, par les faiblesde chaque nation dans sa lutte ses suscitées par ces facteurs défavorables au sein du front général de la lutte anti-impérialiste.

mouvement de libération nationa- vons que la faiblesse ou les fac- res appropriées pour garantir une le : la situation néo-coloniale teurs défavorables les plus im- vraie libération nationale. Parmi d'un grand nombre d'Etats ayant portants résident dans la struc- ces mesures, tout en admettant accédé à l'indépendance politique ture socio-économique et dans les que chacun sache mieux que quis'ajoutant à d'autres ayant déjà tendances de leur évolution sous conque ce qu'il doit faire chez accédé à cette situation : les pro- la pression impérialiste, ou pour lui, il nous semble indispensable grès réalisés par le néo-capita- mieux préciser, dans le peu ou de voir se créer une avant-garde

de cette investissements préférentiels, en-structure et de ces tendances, par courageant le développement d'un les mouvements de libération naprolétariat privilégié avec, comme tionale dans l'élaboration de leurs stratégies de lutte.

> Ce point de vue ne prétend pas diminuer l'importance a'autres facteurs internes defavorables a la libération nationale, tel que le sous-développement économique, le retard social des masses populaires qui en découle, le tripansme et autres contradictions de moindre importance. Il convient pourtant de signaler que l'existence des tribus ne se manifeste comme une contradiction importante qu'en fonction d'attitudes opportunistes, provenant généralement d'individus ou groupes détribalisés au sein du mouvement de libération nationale. Les contradictions entre classes, même quand celles-ci sont embryonnaires, sont beaucoup plus importantes que les contradictions entre tribus.

Quoique les situations coloniale et néo-coloniale soient identiques en essence, et que l'aspect principal de la lutte contre l'impérialisme soit l'aspect néo-colonialiste. nous croyons indispensable de distinguer dans la pratique ces deux situations. En effet, la structure horizontale de la société autochtone, bien que plus ou moins différenciée, et l'absence d'un pouvoir politique composé d'éléments nationaux, rendent possible, dans la situation coloniale, la création d'un ample front d'unité et de lutte, indispensable d'ailleurs au succès du mouvement de libération nationale. Mais cette possibilité ne nous dispense pas de l'analyse rigoureuse de la structure sociale indigène, des tendances de son évolution et de l'adop-Sur le plan intérieur, nous cro- tion, dans la pratique, de mesulisme, en particulier en Europe, le manque d'attention accordée solidement unie et consciente de la vraie signification et de l'ob- re dirigé par ses propres com- la mobilisation et l'organisation exceptions près, la situation co- contribuent à mobiliser une partie loniale ne permet ni ne réclame considérable des forces nationalisd'avant-garde (classe et la situation économique, sociale armées, discrimination raciale), la et culturelle de la force physique paunérisation croissante du payla plus importante de la lutte de sannat, et l'influence plus ou libération nationale — les pay- moins notoire de facteurs extésans — ne permettent pas aux rieurs, contribuent à maintenir la deux forces principales de cette flamme du nationalisme, et à élelutte de distinguer, par elles-mê- ver progressivement la conscience tionale de l'indépendance politi- à réunir, en se basant préciséque factice. Seule une avant- ment sur la conscience de la frusgarde révolutionnaire, générale- tration néo-colonialiste, la mament une minorité active, neut jorité de la population autour de donner conscience, dès le début. l'idéal de libération nationale. En de cette différence, et la porter, outre, tandis que la classe dirià travers la lutte, à la connais- geante autochtone s'embourgeoise talement politique de la lutte de d'ouvriers de la ville et de prolibération nationale et donne, dans une certaine mesure, l'imnortance de la forme de lutte dons le résultat final du phénomène de libération nationale.

Dans la situation néo-coloniale. la structuration plus ou moins accentuée de la société indigène dans la verticale, et l'existence d'un pouvoir politique composé d'éléments autochtones - Etat National - aggravent, déjà, les contradictions au sein de cette société, et rendent difficile, sinon impossible, la création d'un front uni aussi vaste que le cas colonial. D'un côté, les effets matériels (principalement la nationalisation des cadres et l'augmen-

jectif de la lutte de libération patriotes, exploitation de la soli- des forces nationalistes dans le nationale qu'elle doit diriger. Cette darité d'ordre religieux ou tribal cadre (ou par l'action) d'une ornécessité est d'autant plus pres- entre quelques dirigeants et une sante qu'on sait que, à de rares fraction des masses populaires) l'existence significative de classes tes. Mais, d'autre part. le caracouvrière tère nécessairement répressif de et la néo-coloniale, réside dans consciente d'elle-même et prolé- l'Etat néo-colonial contre les for- les perspectives de la lutte. Dans tariat rural) qui pourraient assu- ces de libération nationale, l'ag- le cas rer la vigilance des masses popu- gravation des contradictions de classe combat contre les forces laires sur l'évolution du mouve- classes, la permanence objective de répression de la bourgeoisie ment de libération. Inversement, d'agents et de signes de la dole caractère généralement embry- mination étrangère (colons qui onnaire des classes laborieuses conservent leurs privilèges, forces mes, la vraie indépendance na- de vastes secteurs populaires, et sance des masses populaires. Cela progressivement, le développement explique le caractère fondamen- d'une classe laborieuse composée létaires agricoles, tous exploités par la domination indirecte de l'impérialisme, ouvre des perspectives nouvelles à l'évolution de la libération nationale. Cette classe laborieuse, quel que soit son degré de conscience politique (au-delà d'une limite minimum, qui est conscience de ses besoins) paraît, dans le cas néo-colonial, parente. Il suffit de se rappeler constituer la vraie avant-garde que nos conditions historiques populaire de la lutte de libéra- actuelles - liquidation de limpénationale. Mais pourra réaliser complètement sa yens, perpétue sa domination sur mission dans le cadre de cette nos peuples, et consolidation du lutte (qui ne finit pas avec la socialisme dans une partie conconquête de l'indépendance) si sidérable du monde - il n'y a elle ne s'unit solidement avec les que deux voies possibles pour une autres conches exploitées. paysans en général (employés, à la domination impérialiste tation de l'initiative économique fermiers, métayers, petits pro- (néo-colonialisme, de l'élément indigène, en parti- priétaires agricoles) et la petite capitalisme d'Etat) ou adoption culier sur le plan commercial) et bourgeoisie nationaliste. La réa- de la voie socialiste. Cette option

ganisation politique forte et bien structurée.

Une autre distinction importante entre la situation coloniale colonial (où la nation du pays colonisateur) peut conduire, du moins en apparence, à une solution nationaliste (révolution nationale); la nation conquiert son indépendance adopte, en hypothèse, la structure économique qui lui convient le mieux. Le cas néo-colonial (où les classes laborieuses et leurs simultanément alliés luttent contre la bourgeoisie impérialiste et la classe dirigeante autochtone) ne se résoud pas par une solution nationaliste ; elle exige la destruction de la structure capitaliste implantée l'impérialisme dans le territoire national, et nostule justement une solution socialiste.

Cette distination résulte principalement de la différence de niveau des forces productives dans les deux cas et de l'aggravation consécutive de la lutte des classes.

Il ne serait pas difficile démontrer que, dans le temps. cette distinction est à peine apelle ne rialisme qui, par tous les moles nation indépendante : retourner capitalisme. psychologiques (orgueil de se croi- lisation de cette alliance exige dont dépend la compensation des efforts et des sacrifices des maspopulaires au cours de la lutte, est fortement influencée par la forme de combat et par le degré de conscience révolutionnaire de ceux qui la dirigent.

Les faits nous dispensent prouver que l'instrument essentiel de la domination impérialiste est la violence. Si nous acceptons le principe selon lequel la lutte de libération est une révolution et que celle-ci ne finit pas au moment où on hisse le drapeau et se joue l'hymne national, nous verrons qu'il n'y a. ni ne peut y avoir libération nationale, sans l'usage de la violence libératrice de la part des forces nationalistes, pour répondre à la violence criminelle des agents de l'impérialisme. Persondoute que, quelles que ne ne soient les caractéristiques locaimpérialiste les, la domination implique un état de violence perles forces namanente contre tionalistes. Il n'y a pas de peuple sur terre qui, ayant été soumis au joug impérialiste (colo néo-colonialiste) ait nialiste ou conquis son indépendance (nominale ou effective) sans victimes. Ce qui importe c'est de déterminer quelles sont les formes de violence qui doivent être utilisées par les forces de libération nationale, pour répondre, non seu- diriger l'appareil de l'Etat hérité lement à la violence de l'impé- de cette domination, est la perialisme, mais aussi pour garan- tite - bourgeoisie autochtone. Si tir par la lutte la victoire fina- nous tenions compte des caracle de sa cause : la véritable in- téristiques aléatoires, de la comdépendance nationale.

Les expériences du passé et du présent, vécues par certains peuples, la situation actuelle de la lutte nationale dans le monde (spécialement au Vietnam, au Congo et au Zimbabwe) ainsi que la situation de violence permanente, ou tout au moins de met pas le développement d'une dans les conditions de la société contradictions et de sursauts, dans laquelle se trouvent certains pays ayant conquis leur indépendance par la voie dite pacifique, nous démontrent

non seulement les avec l'impérialisme sont inopé- nationale, offre à la petite-bourrants, mais aussi que la voie geoisie l'opportunité historique normale de libération nationale, de diriger la lutte contre la doimposée aux peuples par la répression impérialiste, est la **lutte** armée.

Nous ne croyons pas scandaliser cette Assemblée en affirmant que la voie unique et efficace pour la réalisation définitive des aspirations des peuples, c'est-àdire pour l'obtention de la libération nationale, est la lutte armée. C'est là la grande leçon que l'histoire contemporaine de lutte de libération enseigne tous ceux qui sont véritablement engagés dans l'effort de libération de leurs peuples.

Il est évident qu'aussi bien l'efficacité de cette voie que la stabilité de la situation à laquelle elle conduit, après la libération, dépendent non seulement des caractéristiques de l'organisation de la lutte, mais aussi de la conscience politique et morale de ceux qui, pour raisons historiques, sont à même d'être les héritiers immédiats de ou néo-colonial. l'état colonial Car les faits ont démontré que le seul secteur social, capable d'avoir conscience de la réalité de la domination impérialiste, et de plexité des tendances naturelles inhérentes à la situation économique de cette couche sociale ou classe, nous verrions que cette fatalité spécifique de notre situation constitue l'une des faiblesses du mouvement de libération nationale.

pseudo-bourgeoisie autochtone et coloniale et néo-coloniale, cette dans laquelle les masses populai- capacité est détenue par ces deux res n'atteignent pas en général entités : le capital impérialiste le degré nécessaire de conscien- et les classes laborieuses natioque ce politique avant le déchaîne- nales.

compromis ment du phénomène de libération mination étrangère, pour être, de par sa situation objective et subjective (niveau de vie supérieur à celui des masses, confréquents avec tacts plus agents du colonialisme, et donc nlus d'occasions d'être humiliée, degré d'instrution et de culture politique plus élevé, etc...), la covche qui prend le plus rapidement conscience du besoin de libérer de la domination Cette étrangère. responsabilité historique est assumée par le secteur de la netite bourgeoisie que l'on peut, dans le contexte colonial, appeler révolutionnaire, tandis que les autres secteurs se maintiennent dans le doute caractéristique de ces classes ou s'allient au colonialisme, pour quoiqu'illusoirement, défendre, leur situation sociale.

Mais, si grand que soit le degré de conscience révolutionnaire du secteur de la petite-bourgeoisie appelé à remplir cette fonction historique, elle ne peut se libérer de cette réalité objective : la petite-bourgeoisie, comme classe des services (c'est-àdire qui n'est pas directement inclue dans le processus de production) ne dispose pas de bases économiques lui garantissant la prise du pouvoir. En effet, l'histoire nous démontre que, quel que soit le rôle - parfois important - joué par des individus issus de la netite-bourgeoisie dans le processus d'une révolution, cette classe n'a jamais été en possession du pouvoir politique. Et elle ne pouvait l'être. car le pouvoir politique (Etat) se base sur la capacité économi-La situation coloniale qui n'ad- que de la classe dirigeante et

la libération nationale met entre geant de la lutte de libération en nous basant sur la complète ses mains, la petite-bourgeoisie nationale à n'a qu'un seul chemin : laisser principes et à la cause fonda- nos faiblesses, en renforçant les agir librement ses tendances na- mentale de la lutte. Cela nous premières et en turelles d'embourgeoisement, per- montre, dans une certaine me- les secondes, de développer consmettre le développement d'une sure, que si la libération nationale tamment notre conscience révobourgeoisie bureaucratique - et est essentiellement un problème lutionnaire. C'est pour cela que d'intermédiaires - du cycle des politique, les conditions du déve- nous marchandises, pour se transfor- loppement lui prêtent certaines nous assistons à cette conférennationale, c'est-à-dire, nier la nent au domaine moral. révolution et se rallier nécessairement au capital impérialiste. Or, tout cela correspond à la situation néo-coloniale, c'est-à-dire à la trahison des objectifs de libération nationale. Pour ne pas trahir ces objectifs, la petitebourgeoisie n'a qu'un seul chemin : renforcer sa conscience révolutionnaire, répudier les tend'embourgeoisement tations les sollicitations naturelles de sa mentalité de classe, s'identifier aux classes laborieuses, ne pas s'opposer au développement normal du processus de la révolution. Cela signifie que, pour remplir parfaitement le rôle qui lui revient dans la lutte de libération nationale, la petite-bourgeoisie révolutionnaire doit être capable de se suicider comme classe, pour ressusciter comme travailleur révolutionnaire, entièrement identifiée avec les aspirations les plus profondes du peuple auquel elle appartient.

Cette Révolution ou se suicider comme parons à faire de même au Cap classe - constitue le dilemme de Vert, à Sao Thomé et Principe. MORT AUX FORCES IMPERIAla petite-bourgeoisie dans le ca- Voilà pourquoi nous consacrons LISTES! dre général de la lutte de libé- la plus grande attention au traration nationale. Sa solution po- vail politique au sein de nos sitive en faveur de la révolution peuples. améliorant et renfor- HEUREUSE POUR CHACUN DE dépend de ce que récemment Fi- cant chaque jour nos organisa- NOS PEUPLES ! del Castro a appelé correctement tions nationales, à la direction développement de la conscience desquelles sont représentés tous révolutionnaire. Cette dépendan- les secteurs de notre société.

rester fidèle une pseudo-bourgeoisie caractéristiques qui appartien- ce.

> qu'au nom des Nationalistes des pays africains, un cri de condamnation de l'imencore complètement ou en par- périalisme et une preuve de soportugais, nous

tre organisation multi-nationale, nous puissions donner de notre la C.O.N.C.P., nous sommes dé- position anti-impérialiste et de cidés à demeurer fidèles aux in- notre active solidarité avec nos térêts et aux justes aspirations de camarades dans cette lutte comnotre peuple, quelles que soient mune, consiste à retourner dans nos origines, dans les sociétés aux- nos pays, à quelles nous appartenons. La vigilance en relation avec cette fidélité constitue l'un des objectifs principaux de notre organisation, dans l'intérêt de nos peuples, de l'Afrique et de l'humanité en lutte contre l'impérialisme. Pour cela, nous luttons déjà les armes à la main contre les forces colonialistes portugaises en Angola, en Guinée et au alternative - trahir la Mozambique, et nous nous préce attire nécessairement notre at- Pour cela, nous sommes en gar-

Pour maintenir le pouvoir que tention sur la capacité du diri- de contre nous-mêmes et tâchons, aux connaissance de nos forces et de transformant sommes à Cuba, et que

> Nous ne lancerons pas de vivats, ni proclamerons ici notre Voilà la modeste contribution solidarité envers tel ou tel peu-Organisations ple en lutte. Notre présence est tie dominés par le colonialisme lidarité avec tous les peuples qui considérons veulent bannir de leur patrie le comme un devoir d'apporter au joug impérialiste, en particulier débat général de cette Assemblée. avec l'héroïque peuple du Vietnam. Mais nous croyons ferme-Solidement unis au sein de no- ment que la meilleure preuve que développer encore davantage la lutte et demeurer fidèles aux principes et aux objectifs de libération nationale.

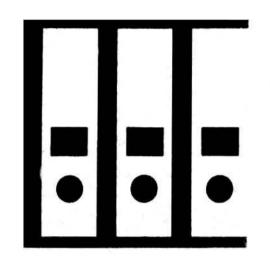
> > souhaitons que Nons channe mouvement de libération nationale ici présent puisse, les armes à la main, révêter dans son pays, en union avec son peuple. le cri déjà légendaire de Cuba :

> > PATRIA O MUERTE, VENCERE-MOS!

PARTIE LIBRE, PROSPERE ET

NOUS VAINCRONS!

La Havane, le 6 janvier 1966.



dossier les colonies portugaises

le front de lutte contre le colonialisme portugais : nature, développement et perspectives

mario de andrade



des principaux événements de

Un regard sur la chronologie | été rapportée par les grands quotidiens français d'information, l'année 1969, telle qu'elle nous a n'instruit guère le lecteur sur le zambique (2). De même, pour les

déroulement de la lutte armée en Angola, en Guinée ou au Mopar exemple, rappelé le souvenir et l'instauration de l'écrivain Camille Marbo et de bres de toute exploitation Majesté Saoud, ancien d'Arabie. Mais la tragique dispa- zambique. rition d'Eduardo Mondlane, leader du FRELIMO, survenue le 3 février à Dar-es-Salaam. fut passée sous un silence souverain.

L'année écoulée fut, pourtant, fertile en événements marquants pour la compréhension globale de l'impact des trois fronts de lutte armée sur l'ensemble du continent et sur le plan mondial.

Nous restons persuadés qu'il est erroné d'établir un lien de causal'affrontement direct lité entre avec l'impérialisme, d'une part, et la portée mondiale d'une lutte de libération nationale et sa nature révolutionnaire, d'autre part.

La fin de la dernière décennie a rendu plus concrète et plus perceptible l'identité d'options qui animent le M.P.L.A., le P.A.I.G.C et le FRELIMO — les formations politiques africaines engagées auiourd'hui dans un combat similaire pour le renversement de la

(1) Ce texte a été rédigé avant la Conférence Internationale de Solidarité avec les peuples et les mouvements en lutte contre le colonialisme portugais, conférenre qui s'est tenue à Rome le 29 juin 1970. Nous reviendrons sur cet important événement, ainsi que sur l'ensemble des problèmes posés par l'essor de la guerre de libération en Afrique aus-

(2) Cf. « Le Monde », du 1er janvier 1970.

(3) MAC: Mouvement anti-colonialiste.

(4) FRAIN: Front Révolutionnaire Africain pour l'Indépendance des Colonies portugaises.

(5) C.O.N.C.P. : Conférence des Organisations Nationalistes des les s'appuyait sur la critique de Colonies portugaises.

personnalités disparues, on y a, domination coloniale portugaise de sociétés liroi Angola, en Guinée et au Mo-

> Quel fut le processus de formation de ces organisations, comment se caractérise de nos jours la lutte armée menée par elles et quelles perspectives s'ouvrent à leur développement — autant de questions que nous aborderons au cours de cet article.

#### I - Motivations de la lutte armée

Le processus de formation des organisations politiques dans les colonies portugaises obéit à une dialectique de l'unitaire et spécifique. Leur émergence se situe historiquement, au cours des années cinquante. Après une expérience éphémère de combat protestataire au sein d'associations légales ou, lors de tentatives de création de groupements formellement (ou apparemment) apolitiques, la jeunesse nationaliste de ces pays s'empara vite techniques d'organisation des clandestine et s'orienta vers la structuration de mouvements politiques de type moderne.

Contrairement aux partis africains qui eurent à se battre, naguère, pour l'égalité de droits dans le cadre de l'architecture impérialiste baptisée Union Francaise. les organisations angolaises ou guinéennes placèrent d'emblée leurs revendications en dehors de la problématique coloniale.

La première période unitaire fut caractérisée par une recherche d'identité. La démarche d'esprit qui consistait pour les jeunes nationalistes à affirmer leur appartenance à la patrie africaine, à mener le combat pour la redécouverte de ses valeurs culturell'entreprise d'assimilation, mas-

que idéologique de la domination coloniale. Cette démarche fut ensuite élevée au niveau de la conceptualisation de la révolte.

A partir de ces données, les bases des premiers organismes unitaires furent jetées. Alors s'ébauchait la structure des formations politiques dans chaque pays, l'organisation unitaire, sous sa première appellation MAC donna une dimension nouvelle (en les faisant mieux connaître sur le plan extérieur) aux partis émergeants.

A l'aube de l'année 60, les mouvements des colonies portugaises. dans leur période nationalitaire active, ouvrirent la voie à une forme de coordination unitaire, en accord avec l'évolution des combats spécifique sur le terrain. Le MAC devint FFAIN (4), et, une année plus tard, avec l'irruption du peuple angolais sur la scène historique, la C.O.N.C.P. (5) prenait naissance.

les trois Comment colonies portugaises de l'Afrique nentale sont-elles successivement devenues le théâtre des luttes armées de libération nationale ?

Tout d'abord, les facteurs internes de domination singularisaient la Guinée, l'Angola et le Mozambique, colonies placées jusqu'à la promulgation de la loi du 8 février 1961 sous le régime d'indigénat. En raison même de ses structures socio-économiques. le Portugal a longtemps appliqué les méthodes d'exploitation coloniale les plus arriérées, et, par conséquent, les plus cruelles et inhumaines : le travail forcé. et, d'une manière générale, le blocage de toute forme de dévelonpement social, économique et culturel des populations africaines. Sous le couvert d'une généreuse politique d'assimilation (sélective, au demeurant), seule une infime minorité, de l'ordre de 1 %, a pu avoir accès à l'enseignement. Au après les luttes acharnées de ré- pulationnelle trait dans la nuit fasciste.

Des actions furent cependant même dans ce menées, cadre étroit du légalisme. Mais toutes les revendications à caractère social, comme les grèves (Pijiguiti en Guinée et Mueda au Mozambique), furent novées dans sang. Les formes que revêtit dans ces pays la répression coloniale étaient une suite de massacres, prélude à la guerre préventive conçue par le pouvoir fasciste.

Sur le plan extérieur, l'évolution des rapports de forces internationales était encourageante : victoire du Viet-Minh à Dien-Bien-Phu, exemple héroïque donpar le peuple algérien en guerre, apparition de bases logistiques aux frontières avec l'accession à l'indépendance des deux Congo, de la Guinée et du Tanganyika (Tanzanie).

Ces facteurs objectifs pris ensemble, joints à la détermination la Guinée. Amilcar Cabral explisubjective des responsables des mouvements de libération nationale, fondèrent des motivations communes pour la lutte armée. La guerre médiatise la conquête naire fondamental. Le paysan est de l'indépendance.

A partir de l'analyse concrète de chaque situation concrète, la mobilisation politique fut orientée vers la préparation des masses pour affronter l'ennemi, moyen de la guerre de libération nationale.

vouloir Sans question du lutte, notons en passant que l'a- rence de Dar-es-Salam. nalyse des traits caractéristiques Information CONCP 1967. des sociétés sous domination coloniale portugaise avait abouti à la conclusion suivante:

« Schématiquement, les masses 1969.

moment où le Portugal entamait rurales, au point extrême de l'ex- nous l'avons trouvée dans les mila phase administrative d'occu- ploitation économique, consti- lieux urbains, aussi bien parmi pation effective de ces territoires, tuent la plus grande réserve po- les travailleurs salariés des ports, sistance, le peuple portugais en- plus atteintes par l'exploitation paration, etc., que parmi la peétrangère. Même là où l'industria- tite bourgeoisie, qui était conslisation est en cours, la hiérarchie raciale dans l'emploi bloque l'émergence d'un prolétariat autochtone et éclairé, en mesure de jouer un rôle moteur dans la lutte libératrice.

> Aussi, le noyau de contestation nale et pouvoir populaire constitué autour sera-t-il des couches ayant acquis à la fois des voie de la lutte armée en Anprivilèges des etd'accéder à l'intelligence de la (janvier 1963) et au Mozambisituation coloniale: fonction- que (25 septembre 1964), fournaires, salariés, intellectuels, étu- nit de nouvelles bases, sur diants. Elles forgeront les instru- double plan de la théorie et de idéologiques du combat la praxis, ments pour l'indépendance nationale. P.A.I.G.C. et au FRELIMO. Mais Cenendant, le mouvement de li- il importe de discerner sommaibération nationale ne prendra rement, au préalable, l'actuelle son essor décisif et ne s'engage- physionomie dans une voie irréversible opérationnels : qu'après avoir puisé sa réserve dans les campagnes, mobilisé et orienté le sous-prolétariat villes » (1).

Traitant du cas spécifique de cite le problème en ces termes :

« Notre paysannerie n'est aucunement un élément révolutionla force physique principale notre lutte, mais il n'est pas, il n'était pas, surtout à ce momentlà (de la mobilisation), la force révolutionnaire principale. La force révolutionnaire principale,

(1) Cf. M.A: La lutte de libération nationale dans les colonies aborder ici la portugaises : fondements unitailevier dans cette res. Document de base - Confé-Edit.

> (2) Cf. Guinée : le pouvoir des armes. Interview à Tricontinental, nº 12. La Havane, mai-juin d'autres régions », selon Agostin-

et elles sont les des bateaux, des ateliers de réciente de la domination étrangère de notre pays après beaucoup de difficultés, ont amené la paysannerie à rejoindre la révolutions » (2).

## II - Guerre de libération natio-

L'engagement successif dans la possibilités gola (4 février 1961), en Guinée M.P.L.A., au des trois fronts

> a) en Angola : le M.P.L.A. avait été, depuis 1961, l'annonciateur et le responsable du déclenchement du processus révolutionnaire. Mais c'est seulement à partir de l'année 1964 qu'il fut en mesure de réorienter de façon irréversible le cours de la guerre et de s'imposer comme seul combattant sur le mouvement terrain. La période intermédiaire fut (1961-1963)essentiellement marquée par les obstacles dressés à la fois par les organisations antagonistes (écloses et développées aux frontières) et par des forces africaines alliées de l'impérialisme, avant à leur têgouvernements successifs te les du Congo-Kinshasa

> Après avoir ranimé la guérilla dans l'enclave de Cabinda (« école d'où sont sortis les éléments fondamentaux pour développement de la lutte dans ho Neto), le M.P.L.A. étendit la

guerre à d'autres districts de la actions offensives des forces ar- b) en Guinée : l'aspect militaire colonie, et notamment aux ré- mées du M.P.L.A., pendant la pé- de la lutte est ici caractérisé par gions du sud-est. Prenant appui riode de janvier et février, dans sur la « troisième région » (Mo- la 3ème Région Politico-Militaire guérilla gagna, au nord, les vas- 4ème. tes districts de Lunda et Malange, et s'orienta vers le district de Bié. pays.

Parallèlement, les guérilleros du M.P.L.A. s'implantaient sur le front du nord.

Cet élargissement de l'espace de la guérilla, outre qu'il apparaît comme l'illustration pratique de la ténacité des combattants angolais, résulte de l'adoption d'une stratégie révolutionnaire du Mouvement.

A cet égard, la position exprimée par le Dr. Agostinho Neto, dans son discours du 3 janvier 1968, est significative:

« Le siège de notre Mouvement ne fonctionnera plus à l'extérieur ; son transfert à l'intérieur du pays a déjà commencé. (...) Cette mesure signifie notre direction considère le moment propice pour que nos dirigeants travaillent en permanence au sein du peuple, plus près des problèmes, afin de contribuer de plus près à l'augmentation du niveau de la lutte, de lui donner un contenu politique plus défini dans toutes les régions et de la faire passer à sa phase décisive.

(...) A partir de cette année, notre siège fonctionnera à l'intérieur de notre pays et ce sera à partir de l'intérieur que nous dirigerons toutes les activités, tant sur le plan interne que sur le plan international ».

Un communiqué militaire du 4 taques héliportées, et sous mai 1970 fait largement état des couverture de l'aviation ».

Cuando-Cubango). la et dans quelques secteurs de la

... « Ces actions illustrent cœur géographique du d'une part la progression de nos forces armées vers d'autres zones du territoire national, encore sous contrôle ennemi et, d'autre part, la détermination M.P.L.A. dans la liquidation de la présence colonialiste dans les régions libérées, détermination qui se traduit par des attaques systématiques des casernes portugaises.

> victorieuse des forces armées du tend à se caractériser principa-M.P.L.A., les colonialistes portu- lement par des actes de terrorisgais s'adonnent au vol des popu- me, des « coups de main » et lations angolaises et au saccage des bombardements aériens, c'est des marchandises zambiennes qui qu'il est en transitent en Angola, par le che- champs de bataille. Si, par ailmin de fer de Benguela. Les con- leurs, il perpètre des agressions tradictions éclatent : en même contre les pays voisins de celui temps que la presse coloniale an- où sévit la guerre coloniale, c'est nonce les attaques réalisées par qu'il est conscient du caractère nos guérilleros, les autorités s'a- irréversible des succès du moucharnent à attaquer la Républi- vement de libération nationale et que de Zamble pour camoufler sous le manteau « des attaques menées à partir de l'extérieur », leur incapacité de contrôler la situation militaire. Le nombre de casernes attaquées démontre bien — comme le M.P.L.A. l'a affirmé à plusieurs reprises — que les trouvent soldats portugais s'v cantonnés, ne les quittant que pour réaliser les actions criminelles contre les populations civiles.

> Le nombre réduit d'embuscades les et d'accrochages met en éviden- non seulement intensifié les bomce le contrôle effectif du terrain bardements au napalm contre les nar nos forces armées. En effet, populations et les tentatives de dans ces régions, l'armée colonia- coups de main contre nos forle ne s'aventure que nour des at- ces, mais aussi perpétré des ac-

évolution harmonieuse une continue.

Au départ, dans le sud, puis au nord et à l'est, c'étaient des groupes autonomes de guérilleros qui combattaient contre la présence Aujourd'hui, portugaise. avec la constitution des forces armées régulières, moins d'un tiers de la Guinée (les centres urbains) reste territoire colonial.

L'action armée la plus intensive est dirigée contre les camps retranchés. Un communiqué du 17 février 1970 illustre cette situation:

« Lorsque, dans une guerre co-Incapables de freiner l'avance loniale, l'action de l'agresseur défaite sur désespéré face à la défaite.

> Telle est la situation des colonialistes portugais dans notre pays.

effet, coincés dans En les retranchés, constamment camps soumis au feu de nos combattants, démoralisés face à l'échec des tentatives de reconquête des régions libérées, et désespérés devant l'intensification de notre action à partir du début de la présente saison sèche (novembre), colonialistes portugais ont la tes d'agression répétés contre les pays voisins ».

c) au Mozambique : Eduardo Mondlane évoquait les débuts de la lutte armée en ces termes :

« Nous avons commencé faiblement du point de vue numérique, dans les provinces de Nyassa, Tête, du Zambère et de Cabo Delgado. Mais dans la province du Zambèze et du Tete, le manque de coopération du Malawi nous a obligés, presque six mois plus tard, en 1965, à nous retirer parce que nous étions découragés.

« A Nyassa et à Cabo Delgado, nous avons réussi à maintenir la guerre. A tel point qu'actuellement, presque toute la province de Cabo Delgado est entre nos mains, sauf les petits villages, et vrent essentiellement les régions en termes d'un Etat dont une En fait, tous les villages, y com- du Mozambique s'accompagnent tout les capitale, Vila sont isolés. Les Portugais se dé- contre les centres urbains. placent en avion ou en hélicoptère » (1).

En effet, d'après le rapport militaire présenté au deuxième congrès du FRELIMO, tenu en zone libérée du Mozambique en juillet 1968, au cours de la première phase les combattants peu nombreux et mal équipés, organisés dans de petits groupes, ont d'abord limité leur action à des emsont arrivés grabuscades. Ils duellement à disposer de pelotons et de compagnies ; plus récemment, à former des unités spécialisées d'artillerie, spécialement entraînées dans l'utilisation de mortiers, de DCA et de ca-nons. Les combattants sont au-mesure de prendre d'audacieuses iourd'hui capables de liquider des initiatives. bases et des camps ennemis, de même que d'organiser des embuscades fréquentes suivies d'assauts fronts opérationnels complètement anéanti et de gran- nous révèle-t-elle une frappante des quantités de matériel sont similitude : de vastes régions ru-

saisies.

Le Comité Central du FRELIcours de sa dernière MO, au réunion (tenue du 9 au 14 mai), déclarait :

... « Sur le plan militaire, situation est caractérisée par l'intensification de nos actions dans le but d'étendre la lutte armée à nouvelles régions, tout consolidant les régions libérées à l'arrière. Ainsi, dans les zones de guerre, l'ennemi est chaque jour plus isolé dans ses postes, par suite des actions de sabotage de nos guérilleros qui coupent lignes de communication ».

Ces actions de guérilla qui couà Nyassa, plus des deux tiers. rurales d'Angola, de Guinée et partie du territoire national, sur-Cabral, d'attaques de commandos lancés groupe de militants du M.P.L.A. a des puits de pétrole à Luanda et le commando « Vitoria ou Morte » opéra, le 4 juin 1969, le détournement d'un avion portugais sur le Congo-Brazzaville. Après le bombardement de l'aéroport de Bissalanca, à 10 km de Bissao, au début de l'année 1968, l'infanterie lourde des FARP (1) (PAIGC) attaqua dernièrement l'île de Bolama, siège de l'ancienne capitale coloniale. Des infrasdu dispositructures militaires tif de défense de l'armée coloniale portugaise, tels les terrains d'aviation, constituent de plus en plus la cible des forces de gué-

> Aussi, la physionomie des en Angola. desquels l'ennemi est en Guinée et au Mozambique rales libérées ou semi-libérées de la présence coloniale, des zones

en litige et des secteurs des premières lignes où l'ennemi constamment harcelé. Alors que le théâtre des combats s'élargit, les régions libérées se consolident. Les troupes coloniales, en revanche, retranchées dans leurs casernes et cantonnements, gardent uniquement la maîtrise et l'initiative des bombardements aériens. Elles frappent cruellement les populations à coups de bombes au napalm et tentent vainement, à travers une campagne psychologique, la récupération des populations « indigènes »...

Les responsables politiques caractérisent l'actuelle conjoncture principaux centres urbains, est occupée par les forces Un militaires étrangères (Guinée), ou d'un territoire indépendant, encore occupé dans sa plus grande partie par des étrangers, Portugais, Allemands, Américains et autres (Angola).

> Pour importantes que soient les actions sur le plan armé, il convient toujours de mettre en relief la prééminence de l'action politique.

> Les régions libérées constituent aujourd'hui le cadre des mutations engendrées par la praxis de ces guerres populaires de mouvement. Dans les lointaines contrées où jadis les populations, en proie à l'arbitraire de l'administration coloniale, ne connaissaient ni l'école, ni l'hônital, une révolution s'accomplit à tous les niveaux des structures sociales :

- un pouvoir politique, créé au bout des fusils, et se traduisant par l'installation des organes populaires de participation et de contrôle, c'est-à-dire la structure organisationnelle du parti :
- une production économique

<sup>(1)</sup> Interview à la Tricontinental, nº 12, mai-juin 1969. La Ha- (1) FARP: Forces Armées Révane.

volutionnaires du Peuple.

libre et rationnelle, introduisant ritoire et de ses populations, et — le système de défense mutuelle la concurrence colonial;

culturelle réalisant, une vie avec l'assimilation, en rupture l'intégration des éléments traditionnels et l'ouverture vers le savoir moderne.

Tous ces domaines de la vie politico-administrative, socio-culcurelle et économique des populations sont re-structurés, au fur et à mesure de l'effondrement du pouvoir colonial. C'est au travers de la destruction créatrice que les populations rurales, surtout, régies par les appareils politiques de leurs organisations, font l'expérience de l'indépendance.

ment national fut un phénomè- tre qu'elles sont déjà largement l'Afrique ne essentiellement urbain, l'ap- dépassées, vont à l'encontre des tuaient des atouts majeurs au prentissage de l'indépendance, du intérêts réels des populations que regard des stratégies de l'OTAN, fait de l'implantation de la gué- l'ONU est censée défendre. Dans en particulier de celles des Etatsrilla, a pris son départ dans les l'hypothèse extrême où le gou- Unis engagés dans la guerre froivillages pour s'étendre au plan vernement portugais viendrait à de. Le gouvernement portugais a national.

Cet apprentissage de l'indépendance et de la liberté arrachés, à un tel degré d'exaltation, au feu des combats contre la domination directe, ne saurait s'acd'aménagements commoder de provenance extérieure.

Dans cette perspective, le Portugal cesse d'être « puissance administrante » avec les obligations qui lui sont attachées au regard de l'article 73 de la Charte de l'O.N.U. En effet. on ne montrer que la guerre coloniale de voit pas comment l'Etat portugais pourrait s'acquitter d'une gal se poursuit grâce à l'existennrétendue « mission sacrée » d'administration des régions en guerre, « de tenir compte des asnirations politiques des populations et de les aider dans le développement progressif de leurs libres institutions politiques, dans la mesure appropriée aux conditions particulières de chaque ter-

avec le marché à leurs degrés variables de développement ». Le même esprit prédomine dans le dispositif de la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée Générale, qui invite les puissances coloniales à s'engager à prendre des mesures « pour transférer tous pouvoirs aux peuples de ces territoires, sans aucune condition ni réserve, conformément à leur volonté et à en 1949, le Portugal a toujours sans aucune distinction de race tude sur le plan militaire et fi-— afin de leur permettre jouir d'une indépendance d'une liberté complète ».

Ces deux notions de responsabilités de la puissance adminis- côtes de la Péninsule ibérique. trante et de transfert de pou- le ferme exercice de la souveraivoir. l'une élaborée à San Fran- neté sur les îles de l'Atlantique cisco, et l'autre dans l'atmosphè- (Açores, Madère, Cap-Vert, Sao Alors que l'éclosion du mouve- re optimiste de l'année 1960, ou- Tomé) et autres possessions de les mettre en application, le con- su capitaliser ces avantages et flit éclaterait entre le réformis- faire valoir ses arguments, lors me de ces textes et la révolution du déclenchement des opérations inscrite dans la guerre de libéra- répressives en Angola, en 1961. tion nationale.

> du changement social introduite re couverte par l'Alliance atlantipar les guerres populaires porteuse de renouvellement de la pique du Cancer, la diplomatie théorie politique à l'échelle continentale.

#### III - Internationalisation et perspectives

Les faits abondent dépour de génocide menée par le Portuce d'un vaste champ de soutien qui se manifeste par:

- la coopération organique de 1'O.T.A.N.;
- niales ;

adossé à l'axe Salisbury-Pretoria.

Ces trois forces composantes des alliances lusitaniennes situent l'enjeu international de la lutte de libération des peuples de l'Angola, de Guinée et du Mozambique.

Dès son admission à l'OTAN. leurs vœux librement exprimés, bénéficié d'une constante sollicide nancier, provenant à la fois de et l'Organisation et directement de chacun de ses partenaires.

La situation du pays sur les continentale. Bien que, sur le plan des accords On voit comment la dynamique de principe, les frontières de l'aiest que confinent seulement au Trodu gouvernement Salazar s'est battue pour une présence effective et organique de l'OTAN dans les « provinces » de l'Afrique continentale. En dépit du pharisaïsme des Etats-Unis (qui, lors l'administration Kennedy,

<sup>(1)</sup> Voir la désignation complète du matériel de l'OTAN utilisé par les forces armées portugaises in « Portugal and NATO » — — la participation financière et S.J. Bosgra et Chr. Van Krimpen militaire des pays capitalistes — Brochure éditée par Angola au pillage des richesses colo- Comité, Klarenburg 253, Amsterdam.

avaient formellement condamné, du combat.

Vingt ans après sa constitution, l'OTAN, qui manifeste de plus en plus une bienveillante compréhension envers les opérations de génocide des populations africaines, joue un rôle déterminant dans l'aide fournie au Portugal (1), pour lui permettre de résister militairement à l'assaut conjugué de trois guérillas populaires.

Réajustant sa stratégie, à la lumière de l'évolution technologique et du rapport des forces dans le monde, l'Alliance assigne, aujourd'hui, au Portugal « impérial », une nouvelle place de choix: assurer la couverture défensive de la zone ibéro-atlantique, en abritant le siège du sous-commandement IBERLANT — ce qui porte à sept le nombre d'installations de l'OTAN et à participer, avec l'Afrique du Sud, le Brésil, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, à la constitution de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Sud (O.T.A.S.). En outre, le gouvernement de Lisbonne a conclu des accords avec la Grande-Bretagne et la République Fédérale Allemande pour l'établissement des bases qui fonctionnent déjà sur le territoire de la « métropole », avec les Etats-Unis et la France pour les îles des Açores, et avec l'A-(archipel du Cap-Vert).

budget militaire portugais alloué toute la Guinée). aux « forces militaires extraordinaires des territoires d'outremer » (8 % du produit national traite, le blocus économique des brut), ne laisse aucune illusion villes. la non-circulation monésur les sources de financement taire et financière dans les zones de la guerre.

A ce stade intervient la liaison effondrement des échanges extéà l'ONU, la politique coloniale entre les partenaires de l'OTAN rieurs. Retenons seulement que portugaise), ce sont bien les et les investissements économi- l'exportation d'arachides enregisstocks de l'Organisation Atlanti- ques. Ceux-là mêmes qui four- tra une baisse de 2/3 entre 1959 que que le gouvernement de Lis- nissent une aide militaire direc- et 1965, et celle du riz passa de bonne achemina vers les lieux te au Portugal, en l'occurrence 1.269 tonnes en 1959 à 9 tonnes d'Amérique les Etats-Unis l'Allemagne de l'Ouest, retirent, totalement en 1965 (1). par voie de conséquence, les bénéfices les plus importants de l'exploitation coloniale.

> La politique coloniale portugaise dans le domaine économique se caractérisait, jusqu'à veille du soulèvement populaire en Angola, par une prudente protection des « provinces d'outre-mer », considérées comme des chasses gardées. Les charges imposées par une situation de guerre sur trois fronts ont déterminé l'appel pressant aux capitaux extérieurs, culminant avec l'adoption d'un nouveau d'investissement, par le décret du 26 avril 1965.

> Cependant, les intérêts étrangers, en dehors de ceux de l'ancienne « métropole », n'ont pas eu le temps matériel de se développer efficacement en Guinée.

Ce facteur explique l'effondrement presque immédiat d'une témoignent de l'escalade de l'oféconomie fondée sur un produit de traite (l'ara- loniales blanches en Afrique auschide), dès lors que la guérilla trale (2). s'implantait dans les zones rurales.

sards du P.A.I.G.C. avaient pro- cation expansionniste, fondée sur cédé au boycott du commerce et son énorme potentiel économique, frique du Sud pour l'île de Sel à la destruction des comptoirs militaire et énergétique, défenportugais situés au sud du fleu- dant le pouvoir afrikander à l'inve Corubal (la région agricole la térieur du système de l'apartheid. La constante augmentation du plus riche et la plus peuplée de

rurales, entraînèrent un rapide rage contre les hommes.

et en 1963 et 1964, pour disparaître

En revanche, l'économie de l'Angola et du Mozambique pose, au regard de la guerre de libération nationale, des problèmes d'une autre nature. Ces pays possèdent d'immenses ressources agricoles, minières et énergétidont l'exploitation fait ques, l'objet d'une compétition grands monopoles internationaux provenant, entre autres, des Etats Unis, République Fédérale Allemande, Grande-Bretagne, Belgique, France, Italie, Suisse, Pays-Bas, Danemark, Japon, Afrique du Sud. Les capitaux étrangers ont dernièrement accentué leur emprise sur les industries extractives et le potentiel hydro-électrique. Et les projets de barrage sur les fleuves Cunene (en Angola) et Zambèze (au Mozambique), en enregistrant la croissante pénétration des groupes financiers sud-africains, ainsi que la présence de leurs troupes d'élite, exclusivement fensive commune des sociétés co-

Il convient de partir de cette idée fondamentale que l'Afrique Dès janvier 1963, les maqui- du Sud est une puissance à vo-

<sup>(1)</sup> Cf. Guinée et Cap-Vert. Edit. Le sabotage de la culture de Informations CONCP. Alger, 1970.

<sup>(2)</sup> Voir Africasia, nº 8, article d'Aquino de Bragança: Un bar-

tes: exportation de l'apartheid front opérationnel, dans en Rhodésie et présence militai- guerre de longue durée. re, aussi bien dans ce pays qu'en Angola et au Mozambique; coopération, sinon annexion pure et simple, des Etats africains avoi- d'affirmer qu'aucun pays africain nopoles portugais et autres sociésinants (Malawi, Botswana, Leso- de la région ne pourra échapper, tés européennes, en qualité de tho); plus loin, campagne de tôt ou tard, au choix d'une alter- membre de plusieurs dérel de l'apartheid auprès des native posée par le régime de d'administration, après avoir été régimes qui se targuent de réalisme et modération (Madagas- l'affrontement armé, aux côtés le maître vigilant du « droit à car, Ghana...).

lancé et les trompettes de la nants de l'apartheid. Tels nous guerre ne manqueront pas sonner dans les verdoyantes campagnes des alentours...

Dans la compétition entre les particularités — fait de tout conflit armé — dont parle Mao Tsé-Toung, il faudra retenir parmi les éléments de supériorité de l'ennemi sud-africain, son avance technologique et la couverture des puissances de l'OTAN : parmi les points faibles, outre le relatif isolement sur le plan de la mo- nomie des trois fronts de lutte rale internationale, il conviendra armée dirigée par le MPLA, le de souligner l'insuffisance fatale PAIGC et le FRELIMO, et briède ses ressources en forces hu- vement analysé comment le Pormaines (1) et le caractère injus- tugal y fait face, grâce au sou-

Sud, tributaire des capitalismes tionale de la région se prévaudra capitalisme portugais au cours de occidentaux, n'est-il pas économi- d'un contenu progressiste, béné- la période de la deuxième guerre quement indépendant, au sens ficiant d'un large soutien de par mondiale. Mais il a fallu le déplein du terme; mais la nature le monde, et possèdera d'énormes clenchement du mécanisme réde ses ressources et potentialités, réserves humaines. Bien entendu, pressif contre le peuple angolais sa masse industrielle, eu égard le jeu de cette compétition ne en 1961 pour révéler la crise inau sous-développement des ré- pourra se décider en faveur des dustrielle au Portugal. La ruptugions environnantes, lui permet- mouvements de libération natio- re de l'équilibre financier qui tent de jouer le rôle d'une « mé- nale qu'à condition que ces der- s'ensuivit fut aussitôt rétablie par tropole » impérialiste. Le gouver- niers appliquent une stratégie les emprunts extérieurs ainsi que nement Vorster peut donc orien- aboutissant pratiquement à con- par la rentrée de devises, avec ter sa politique « africaine » sidérer l'ensemble de la région la circulation touristique. dans trois directions concurren- d'Afrique australe comme un seul

Ce n'est pas prophétiser Pretoria: soit l'engagement dans naguère, dans la force de l'âge, des mouvements de libération nationale, soit la compromission di-Le défi sud-africain est déjà recte ou indirecte avec les tede semblent être les termes de l'équation de la libération de l'Afrique australe.

> Mais revenons à notre point de départ, à la nature originelle du conflit qui oppose les peuples d'Angola, de Guinée et du Mozambique à la puissance coloniale portugaise.

Nous avons esquissé la physiote de la guerre. Alors que la lutte tien de ses alliés, dans le cadre lise actuellement le gouverned'une vaste compétition internationale. Ces guerres de libération ont donc fait émerger de sa léthargie ce pays arriéré qui amorce aujourd'hui un mouvement d'intégration à l'Europe.

Sans doute, l'Etat d'Afrique du des mouvements de libération na-caient déjà opérées au sein du

L'accession de Marcello Caetano une au pouvoir, en 1968, consacra l'avènement d'un représentant insigne du néo-capitalisme portugais. Il maintient personnellement des que liaisons financières avec les moconseils la colonisation ». Le gouvernement du Professeur Caetano ne saurait ni promouvoir, à l'intérieur, de profondes réformes mettant en cause les intérêts économiques dont il est le défenseur, ni s'acheminer vers la décolonisation d'un empire dont il fut l'idéologue. Les lois inéluctables du progrès, l'adéquation du néocapitalisme portugais à la concurrence européenne, cependant une libéralisation de façade. Alors oue sur le plan des « provinces d'outre-mer », on tente une récupération des élites africaines, pour endiguer, entendu, le triomphe du mouvement de libération nationale.

> Ainsi se présente le réseau étroit de contradictions où s'enment portugais.

> Lors du premier anniversaire de son investiture, Marcello Caetano déclarait:

« En défendant l'outre-mer de la subversion soutenue par les Certes, des transformations s'é- puissances étrangères, le gouver-

<sup>(1)</sup> Ce sera là le talon d'Achille, pour employer l'expression de Basil Davidson. Cf. l'article « La guérilla africaine à l'assaut des bastions blancs ». In « Le Monde diplomatique », novembre 1968.

nées qui, en hommage aux my- l'histoire contemporaine. thes à la mode, sacrifient les véritables intérêts des peuples et compromettent la paix du monde ».

Beaucoup se demandent compte tenu du retard historique comme la solution du Portugal, de ses structures socio-économi- afin de servir de réparation aux ques, le Portugal pourrait encore erreurs commises, d'être un signe réunir à temps les conditions re- de culture et de conscience dans quises pour une néo-colonisation un problème dominé par des sende ses « provinces d'outre-mer ». timents primaires comme l'inté-La question ne relève certaine- rêt, la force, la révolte et la haiment nas du byzantinisme et les ne - un simple message d'humouvements de libération qui s'y manité et d'espérance ». sont penchés ont répondu par la négative.

Pourrait-il y avoir une formule de compromis entre l'ultra-colonialisme et le néo-colonialisme?

rappeler ici incidemment la venir tributaire pour la défense position «idéaliste» adoptée de l'Angola et du Mozambique, par la CEUD (1) sur la question le Portugal se trouve acculé à co-loniale. lors de la dernière choisir entre garder la mainmise campagne des élections légis- sur les « provinces d'outre-mer » latives portugaises:

ciétés multi-raciales viables à deux pays. majorité noire et minorité blanche, c'est tenter une solution culturelle et historique jusqu'ici non encore obtenue dans le monde.

Seule cette solution est digne du problème mis en équation en

nement sait que cela correspond Afrique portugaise. Et c'est seu- nier point risque d'atteindre, le à un impératif national. Ce que lement par elle que l'on pourra premier, la cote d'alerte. D'où l'on y defend, c'est l'intégrité du obtenir la synthèse des valeurs l'ensemble de mesures récemment territoire, mais aussi la sécurité rationalistes techniques de la cul- édictées par le gouvernement de des vies, la paix des populations, ture machiniste de l'Occident avec Lisbonne, concernant le service une œuvre séculaire, la civilisa- les valeurs poétiques et commu- militaire. tion elle-même ». Et le Premier nautaires caractéristiques du monministre réaffirma encore la réso- de africain dont sera imprégnée lution de mener le bon combat la civilisation qui commandera — « celui d'épargner notre Afri- l'avenir du progrès humain. Elle que des calamités des indépen- seule constitue la solution totale dances factices, proclamées au pour l'angoisse que le processus moyen d'illusions auto-détermi- du colonialisme a quiert dans

> Nous ne savons pas si le temps permettra que l'on puisse encore entendre le langage que nous proposons. Mais il devient nécessaisi, re qu'il soit offert au monde

On voit se profiler, en filigrane, la véritable alternative posée au gouvernement portugais, dans le contexte de son effort de guerre. Face au « géant » sud-afri-Il n'est pas sans intérêt de cain dont il est en passe de deet accepter que l'Afrique du Sud «Donner naissance à des so- étende son hégémonie sur ces

Rendu à lui-même, dans son rectangle ibérique, le Portugal cède le flanc à des points vulnérables: rythme de croissance économique compromis par le poids des dénenses affectées à la guerre (58% des ressources de l'Etat); éventualité de soulèvements populaires ou de sabotage des banité démocratique. Cf. « Diario niale : limitation démographique cains au Viet-Nam » des ressources humaines. Ce der- (Basil Davidson).

Sur le terrain opérationnel, on assiste depuis quelque temps à une participation plus large des éléments civils, colons et autres forces para-militaires, comme c'est le cas pour l'Angola.

Doit-on conclure, pour autant, que le gouvernement portugais ait déjà engagé dans les trois fronts le maximum de ses possibilités ou atteint le plafond de ses ressources?

Il s'agit ici de guerres longues inscrites dans la temporalité d'une totale émancipation de l'Afrique. Ces guérillas que l'on prétend « faibles » (1) immobilisent, pourtant, des effectifs de l'armée portugaise de l'ordre de 150.000 hommes en Angola, en Guinée et au Mozambique (2).

Abordant à la fin de son dernier ouvrage le problème controversé de la contradiction principale de notre temps (impérialisme/Tiers-Monde), Pierre Jalée affirme « qu'il est politiquement intolérable de voir tant et tant de programmes de partis ou organisations progressistes et marxistes en Europe occidentale ne faire intervenir le Tiers-Monde qu'au dernier chapitre, celui des bonnes œuvres, comme pour réparer un oubli. Et pour être plus concret. se demande-t-il, comment expliquer, par exemple, que le Portugal puisse depuis des années pour-

<sup>(1)</sup> Commission électorale de l'ude Lisboa >, 28 septembre 1969.

<sup>(1)</sup> Elena de la Souchère, in « Le Monde diplomatique », février 70.

<sup>(2) «</sup> Ce chiffre équivaudrait. toutes proportions gardées, à une ses de départ de la guerre colo- armée de deux millions d'Améri-

Guinée et au Mozambique, avec Ces dernières, à leur tour, et si vrira comme au Viet-Nam, aule concours effectif, économique elles revêtent quelque ampleur, jourd'hui, de nouvelles perspectiet militaire, de ses partenaires de devant avoir d'inévitables « re- ves pour la liquidation de l'impél'OCDE et de l'Alliance atlanti- tombées » dans le Tiers-Monde rialisme. que, sans que, dans aucun pays (3). membre de ces organisations, une action quelconque ait été entreprise pour contrecarrer cette so- suffisamment compris en Europe lidarité impérialiste? Comment la portée que le combat des peune peut-on pas comprendre que ples de ces pays a acquise, au de telles actions seraient profita- niveau continental, et que l'on y bles, aussi, au développement des poursuit inlassablement une radi-

suivre une défense armée de pur luttes plus spécifiquement inté- l'issue de la bataille placée sur le type colonialiste en Angola, en rieures aux pays en question? terrain de l'Afrique australe ou-

On n'a peut-être pas encore cale mutation de structures et de (3) Cf. « L'impérialisme en 1970 ». mentalités. On ne discerne peutêtre pas qu'en dernière analyse,

Cependant, dans la conjoncture politique de l'Afrique et compte tenu du rapport mondial des forces, l'accomplissement d'un tel projet révolutionnaire nécessite, non plus la phraséologie antiimpérialiste, mais le réveil ou la réactivation de l'internationalisme prolétarien.

Mai 1970

Petite collection Maspero.

# nous devons battre nous

#### par agostinho neto

Compagnons de lutte! Camarades!

C'est avec une grande joie que je profite de cette occasion qui m'est offerte par les Services Extérieurs « Radio Tanzanie » pour adresser ce message message adressé non seulement compatriotes angolais aux aux camarades du Mouvement Populaire de Libération de l'Angola (MPLA). mais aussi aux braves compagnons de lutte qui, au Mozambique, sous le drapeau du FRELIMO, lèvent bien haut le flambeau de la révolte contre l'occupation coloniale portugaise.

#### Unis dans le même combat...

Unis dans le même combat, les peuples des colonies portugaises, en Guinée-Bissao, au Mozambi-Angola, ont infligé. que et en surtout ces derniers temps, d'innombrables défaites à l'ennemi. Les aires contrôlées par les guécessent de grandir. rilleros ne Dans ces zones, une vie nouvelle est en train de se perfectionner et on trouve les voies qui restitueront à nos peuples l'indépendance perdue depuis des siècles et leur dignité, leur juste place dans le monde.

vements qui dirigent la lutte complètement entre existent dans les spécifiques de chaque pays. que, d'une façon combat. c'est certain dépendance ne s'arrête pas s'améliorer et de progresser.

La coopération entre les actuelles colonies portugaises, dans cette phase et aussi dans l'avenir, autant pour la conquête de l'Indépendance que pour la reconstruction nationale, est et demeurera absolument nécessaire.

Heureusement, nous avons décertaine expérience en jà une l'independance Airique apres des pays de notre continent qui par l'impériaevalent dominés lisme. Et si d'un côté, cette expérience a révéié beaucoup d'aspects positifs, il est évident que côté elle a dévoilé d'un autre l'une des prindes faiblesses, cipales étant la dépendance économique presque générale à l'éanciennes métropoles, gard des ce qui ne permet donc pas l'acindépendance comcès à une plète.

#### L'indépendance complète...

doit nous expérience Cette combattons nous qui amener, les armes à la main, a envisad'organisation formes ger des plus élevées et des moyens plus efficaces pour atteindre notre but : l'Indépendance complète. Le sang répandu par les meil- plus débattu ces derniers temps leurs fils de nos Patries, l'effort est celui de la présence dans de chaque guerillero et de cha- nos territoires de portugais ou que homme de nos peuples ne de descendants de portugais dont peut ni ne doit être mal dépensé les idéaux coïncident avec les en des formes peu appropriées nôtres, dont la vie a aussi été future. Il est nécessaire que le nent et acceptent le droit des contrôle réel du pays, du point peuples des colonies portugaises de vue politique, et du point de à devenir indépendants et à se

C'est pour cela que les Mou- vue économique ou social, soit les mains pays dominés encore des peuples qui se sont engagés par le Portugal sont unis et coo- dans la lutte, et non entre les perent étroitement, pour attein- mains d'une poignée de bureauare les objectifs communs, tout crates et - ceci soit dit en pasen respectant les différences qui sant - malhonnêtes, qui n'ont conditions pas toujours été ou ne sont pas sur le terrain Et aujourd'hui encore Nous devons générale, notre lutte pour l'in- moins permettre que les étrande gers continuent d'exploiter nos peuples, que l'impérialisme allonge ses ongles jusqu'à nos pays, les soumettre par le afin de biais du néo-colonialisme. Nous devons nous battre pour une indépendance complète.

> Et il n'y a pas de doute, que, une indépendance pour obtenir politique, économique complète, et sociale, pour que nos peuples soient réellement maîtres de leur destin, il faut que nous nous mud'instruments appronissions l'action. Dans la phase priés à présente, il est nécessaire que la lutte soit entièrement sous la direction d'un parti indépendant et avec des idéaux bien définis. que ses militants soient disciplinés et qu'ils assimilent totalement la doctrine de leur parti. Il faut que les dirigeants soient honnêtes, modestes, actifs et n'épargnent pas leurs efforts pour bien orienter leur organisation et leur peuple. Il faut qu'ils soient toujours à côté de leur peuple. l'accompagnant dans souffrances et les sacrifices quotidiens.

### Je parle du problème racial.

Un des problèmes qui a été le d'organisation dans le présent et dédiée au combat contre le fasdéficientes pour l'administration cisme au Portugal, qui compren-





gouverner comme n'importe quel peuple souverain.

Dans ce chapitre, nous avons parfois remarqué des réactions négatives de la part de quelquesuns de nos combattants et de nos amis. Et ces attitudes négatives ne peuvent que nuire aux succès de notre lutte de libération. Je parle du problème racial.

Dans nos pays, nous ne sommes pas en train de faire une raciale. Notre objectif guerre n'est pas de combattre l'homme blanc seulement parce qu'il est blanc. Notre objectif est de combattre ceux qui appuient le régime colonial. Tous ceux qui se présentent dans nos territoires, levées, désarmés, ou les mains désirant donner leur collaboraguerilleros, en tion aux fournissant de la nourriture ou les articles qui manquent dans les brousses, tous ceux qui manifestent le désir de quelque façon que ce soit de ne pas coopérer avec le régime colonial, ne doivent pas être méprisés ou traités en ennemis. Ils constituent une force en notre faveur, de même que, sur le plan international, nous ne cherchons pas seulement l'appui des pays de l'Afrique au Sud du Sahara, ce qu'on appelle l'Afrique Noire, où la peau de leurs habitants est plus foncée, mais nous allons aussi chercher cette aide dans les pays Nord-Africains, où les peuples ont la peau claire, et nous allons même plus loin, en Europe, chercher l'aide politi- honte de participer à une guerque, diplomatique et matérielle de pays où la majorité des populations a la peau blanche et dans d'autres continents où les différences raciales sont plus en Angola, le MPLA a reçu dans ceux qui sont nos ennemis. qu'évidentes. Si nous méprisions les pays limitrophes quelques cette force formidable qui est portugais qui ont déserté et ils Parfois, ce sont nos ennemis représentée par les progressistes sont actuellement dans plusieurs qui nous séparent des amis, prode tout le monde et par les pays, quelques-uns engagés ac- fitant de notre naïveté politique pays sous-développés. basant sur des différences racia- régime de Salazar et d'autres uti- quelles pourra être le préjugé les, nous creuserons notre propre lisant pacifiquement leur travail racial. Là où il n'y a pas une sépulture.

Notre lutte n'est pas une lutte famille. isolée dans le monde.

Notre lutte n'est pas une lut- ques-uns de nos te isolée dans le monde, elle fait demeure encore l'idée de la lutlutte globale partie d'une l'Humanité pour l'homme l'exploitation de l'homme. Nous devons la com- le colonialisme et contre l'impéprendre ainsi, nous devons l'en- rialisme, de la lutte contre l'opcadrer ainsi dans notre esprit, pression, pour la liberté et pour sortir donc des limites étroites la dignité de tous les hommes des préjugés raciaux.

#### ... Qu'ils armes...

Aussi, nous invitons les Portu- tous les hommes. A la place des gais, les fils du peuple portugais qui sont en tenue militaire té et la compréhension. et armés en Angola, au Mozambique et en Guinée, à déserter les rangs de l'armée coloniale, rades et à ne pas salir leurs mains sang d'hommes, de femmes d'enfants innocents, dont le seul des coups durs et les plus vailobjectif est d'être libres. agissent de la même façon que qui désirent dominer les peuples les héros portugais pendant l'oc-africains, que nous devons être cupation espagnole. Nous les in- complaisants envers les coloniavitons à ne pas assassiner les listes, envers ceux qui dans populations sans défense et, de- passé ont été ou qui sont envant les du FRELIMO ou du PAIGC, à ples, que nous devons être comlever leurs bras, à se rendre, et plaisants envers les agents de ils seront reçus en hommes et il la PIDE ou envers les colons orleur sera qu'ils voudront dans les pays qui façon ; il n'y a qu'un seul langaacceptent la présence des réfu- ge applicable à ceux-là. Il n'y giés politiques. Ou encore mieux: a qu'une seule justice possible. nous faisons un appel aux sol- Seule une loi de la guerre peut dats portugais pour qu'ils déser- être adoptée. Ils doivent être litent avec leurs armes et qu'ils quidés, car ils sont les remparts viennent du côté des nationalis- de l'exploitation coloniale. tes, en évitant de cette façon la le du Viet-Nam.

en nous tivement dans la lutte contre le ou de nos faiblesses, l'une despour vivre et faire vivre leur idée nette à ce sujet, l'ennemi

Par conséquent, si chez quelcombattants de te contre le blanc, il faut qu'elen finir avec le soit immédiatement remplapar cée par l'idée de la lutte contre du monde. Cet idéal renforcera notre lutte. Il lui apportera dadésertent avec leurs vantage de garanties et des perspectives nouvelles qui s'ouvriront dans un avenir radieux pour

haines, nous aurons la fraterni-

Ceci ne veut pas dire, camacompagnons de lutte, du que nous devons être mous, que devons pas appliquer et nous ne qui lants possibles contre les racistes guerilleros du MPLA, core les bourreaux de nos peudonné la destination ganisés en milices. En aucune

Nous ne devons pas confondre re injuste et aussi sale que cel- les amis et les ennemis. Mais ayons le soin de sélectionner. De choisir. De faire la distinction Dans l'expérience de la lutte entre ceux qui sont nos amis et

nous séparer de nos amis, voire Le désir de grimper. Le désir de politique, dans le but d'être comliquider, par nos propres mains, réserver pour soi-même une bon- plètement des forces appréciables au sein ne place à l'avenir. de nos rangs.

Entre 1961 et 1963, les forces réactionnaires commandées par étaient actives l'impérialisme dans le nord de notre pays ; à cette époque des milliers de métis et de « assimilados » ont été assassinés, seulement parce qu'ils étaient des métis et des « assimilados ». Nous avons ainsi permilliers d'hommes, du ces femmes et d'enfants qui, dans ceux qui provoquent des trou- des armes avec lesquelles nous leur presque totalité, étaient des patriotes sincères et des combattants ardents pour notre cause ils ne méritent pas ou qu'ils ne rantira dans l'avenir l'Indépende libération.

impérialistes ont réussi à incul- les militants et devant tout le mieux définie. quer dans la mentalité de com- peuple. battants politiquement peu éclaircis que tous ceux qui avaient la peau un peu plus claire ou qui savaient parler le portugais ou encore ceux qui avaient travaillé dans l'administration colonécessairement étaient niale. des traîtres, ne pouvaient pas vie véritablement libre. lutter pour l'indépendance, n'avaient pas ce droit, disaient-ils. Ce sont les forces nationalistes angolaises qui ont souffert de cela, en perdant des vies précadres importants cieuses, des pour la révolution et pour la vie future du pays. Des victimes se sont ajoutées aux victimes causées par les propres colonialistes.

ligne d'action politique ne sont de la justice et contre la tyran- Au début de ce message j'ai périalisme ; ils proviennent de liberté, n'est pas seulement un les organisations dirigeantes de nous-mêmes, et pour cela nous sacrifice. Elle est surtout une la lutte armée dans les pays dodevons aussi combattre nos fai- force. Elle n'est pas seulement minés par le Portugal, c'est-àblesses, nos insuffisances, com- un gouffre de vies. Elle n'arro- dire entre le FRELIMO, le PAIGC battre tout ce qui est négatif se pas seulement les terrains de et le MPLA, ou encore entre les chez nous. chez nos combattants. Parfois leurs enfants de nos peuples, née et d'Angola. Cette union est c'est l'ambition qui donne nais- Elle est aussi une école. Elle est juste et elle est nécessaire. Les sance à la haine sur la base de aussi un moyen pour que le formes de coopération dans la la couleur de la peau. Le dé- peuple continue cette lutte dans lutte doivent être perfection-

peut parfaitement sir d'occuper des postes élevés. l'avenir,

#### Nous combattons avec sévérité ces défauts...

Et, du préjugé racial au tribalisme il n'y a qu'un pas à l'heure, franchir.

A l'intérieur de notre organi- pouvons sation, le MPLA, nous combat- tre : les partis doivent contrôtons avec sévérité ces défauts. ler à tout moment la vie du Les ambitieux, les présomptueux, pays. La force bles et des calomnies afin d'oc- nous défendons cuper des postes que maintes fois étrangers, cette force nous gasont même pas capables d'occu- dance véritable. Et il faut que per d'une Ceci seulement parce que les ceux-là sont démasqués devant une idéologie

> combattant aussi en C'est dans ce front de lutte, dans la formation idéologique des hommes, dans l'éducation politique des militants, que nous pourrons garantir pour notre avenir une

> donc envisager Nous devons pour nos partis la ligne politique qui puisse nous préserver du racisme et du tribalisme et des erreurs qui ont été commises dans les pays où l'indépendance est arrivée plus tôt et par d'autres moyens.

#### L'action armée n'est pas seulement un sacrifice.

Mais les germes qui provo- Heureusement l'action armée, PAIGC et le MPLA. déviations de notre pour ceux qui luttent du côté pas seulement enfantés par l'im- nie, pour ceux qui souhaitent la parlé de l'union existant entre chez nos militants, combat avec le sang des meil- peuples du Mozambique, de Gui-

après l'indépendance libre, politiquement, et socialement économiquement indépendant.

#### Les partis doivent...

Comme je l'ai dit tout à l'expérience africaine nous a déjà appris beaucoup de celles-là, nous Parmi choses. citer une en des occupants façon satisfaisante, le parti se structure. Qu'il ait de mieux Qu'il constitue l'épine dorsale, la base, l'élément principal de la vie de la nation. Qu'il soit indépendant. Là où il n'y a pas de parti, où les militants ne sont pas soumis à une discipline rigoureuse, les dis'accrochent rigeants ne aux principes révolutionnaires ; là rentre l'anarchie. Les ennemis y pénètrent aisément et au lieu de l'indépendance, nous aurons le néo-colonialisme ou alors un jeu douteux entre la dépendance et l'indépendance. Entre le progrès et la réaction. c'est ce que nous ne voulons pas. Nous voulons une indépendance complète.

# L'union entre le FRELIMO, le

nées. Car nos ennemis coordon- tout le monde contre la honte importante au Portugal pour leur qu'il continue sa guerre injuste. technique. Nul n'ignore que la lutte en Angola, au Mozambique et en Guinée serait déjà terminée victorieusement pour nos peuples respectifs, sans l'aide matérielle et dans tous les autres domaines fournie au Portugal par les imrassemblés dans périalistes Traité de l'Atlantique Nord. Ce Etats-Unis d'Amériles l'Allemagne Fédérale, que. France, la Grande-Bretagne et d'autres pays qui soutiennent le Portugal. Mais il y a encore un danger qui s'esquisse et qui a déjà, dans certains chapitres, pris une forme concrète.

#### L'intervention du régime raciste de l'Afrique du Sud.

C'est l'intervention du régime raciste de l'Afrique du Sud, hai d'esprit de sacrifice et de dé- Moxico qu'à Bié, aussi bien à par tous les africains honnêtes, vouement dans cette lutte dure, Uije qu'à Malanje et les décrets a cause de la violence avec la-remplie d'événements, quelques- et les arrêtés ministériels quelle il oppresse les peuples non uns désespérants, mais en majo- les rendront obligatoires à Huila blancs de ce pays. L'alliance en- rité pleins de motifs de joie. Le ou à Moçamedes, à Cuanza-Sud tre ces réactionnaires et le gouvernement fasciste portugais ou guérilleros pour réaliser dans la La lutte avec les sud-rhodésiens, présen- pratique le mot d'ordre de gé- d'un côté ils te un danger très grand pour les néraliser la lutte dans tout le les forces armées ont un moral peuples de l'Angola et du Mozambigue. En Afrique du Sud on parle ouvertement. dans les journaux et à la radio, d'inter- voix de ses représentants les ner leurs bagues ou s'ils doivent vention directe en Angola et au plus élevés, ne cache pas son aussi faire le sacrifice de leurs Mozambique contre nos peuples. inquiétude devant le développe- doigts pour Il est évident que, si cette agres- ment de notre lutte. Lorsque les biens, à l'intérieur du sion se vérifie, les racistes sud- colonialistes portugais disent que colonial. Les africains sauront, par leur pro- la guérilla n'atteindra pas le sent aux civils puisque, tandis pre expérience. déjà les portugais ; ils auront qu'elle y est déjà et ceux qui ses, les seigneurs du vol et de beaucoup de cadavres à enterrer, veulent tromper le peuple portu- l'exploitation ne pensent Ils auront beaucoup de familles gais en lui faisant méconnaître accumuler des biens, à en deuil, comme il y en a au la vérité Portugal. Ils auront beaucoup de dans le ridicule, parce que les ciance, à s'intoxiquer dans voitures détruites d'avions abattus. Et finalement la est installée dans le centre parfois cher), pour oublier ils connaîtront la honte de la du pays et que bientôt elle at- misère de la guerre coloniale. Le défaite puisque la victoire dans teindra les centres urbains, où soldat portugais n'est cette lutte ne peut appartenir pour l'instant il n'y a pas enco- mercenaire destiné à protéger la qu'à nos peuples. Celle-là sera re d'opérations à caractère mi- richesse des seigneurs qui l'exla victoire de nos peuples et de litaire.

leurs activités. Nul du colonialisme. C'est ce qu'ap- présentants puissance belliqueuse

> Une des armes les plus adéquates pour que nous puissions éloigner ce danger est justement de consolider notre union, de l'élargir à d'autres peuples qui subissent la même oppression. Mais cette union doit être complètement libérée d'influences étrangères. Totalement libre.

#### La guérilla est installée dans le centre du pays

Maintenant je spécialement à mes compatriotes les districts où il y a la lutte camarades de armée, tous angolais et aux notre Mouvement, MPLA, aux combattants qui, sur par l'intermédiaire fronts. plusieurs meilleures preuves progrès qui a été fait par nos ou à Huambo, ne tarderont pas. territoire national est net.

lui-même, par L'ennemi ce que savent centre du pays, cela signifie qu'ils offrent leurs vies précieutombent et beaucoup Portugais savent que la guéril- boue du plaisir bon marché (ou

Nous assurons les dignes rede l'administration n'ignore plus que les pays de prendront les prétentieux racis- coloniale que bientôt ils connaîl'OTAN accordent une aide très tes sud-africains, malgré toute tront plus durement et plus laret gement les résultats de l'action de notre force armée. Et ce ne seulement le centre. sera pas mais aussi le sud et le nord, qui connaîtront une période nouvelle de la lutte. Davantage de difficultés, davantage de sang pour les misérables colonialistes.

> Il n'est pas difficile de dévoiler les menteurs du gouvernement colonial de l'Angola qui prétendent fermer les yeux aux colons et à l'opinion publique mondiale. D'un côté, ils disent que la guérilla ne peut m'adresserai avancer et d'un autre côté, dans les habitants annotre cher golais sont soumis au contrôle. donnent les cats de résidence. Ces certificats de courage, sont obligatoires, aussi bien à sera généralisée. nous disent que élevé, d'un autre côté on discute publiquement pour savoir si les la grands commerçants doivent donmaintenir leurs régime militaires s'opposeulement dans le faste et dans l'insouploitent.

passe rien en Angola, que la le MPLA. Nous voulons laisser riode, n'ont travaillé qu'au Capaix existe, d'un autre côté on bien clair que dans cette lutte, binda, d'un autre côté à l'action oblige les populations angolaises ce n'est pas le MPLA qui se vend, des contre-révolutionnaires. à vivre dans des hameaux auprès ni le peuple angolais ; ce sont soi-disant « gouvernement révodes casernes. n'adhèrent à la guérilla. Il n'y tugais qui se vendent, qui ont Kinshasa, a fourni un bon cadre a aucune sorte de confiance entre hypothèqué leurs colonies et leur à l'ennemi quand il lui envoya les populations portugaise et an- pays lui-même. Ce sont les fas- Alexandre Taty qui, en utilisant golaise.

Et pourtant, ce sont par centaines que les hommes abandonnent ces hameaux pour venir dans les forêts où, maintenant, on mène une vie libre sous la direction du MPLA.

Le désespoir des colonialistes sera plus grand bientot, puisque les moyens techniques du MPLA deviennent plus volumineux et plus parfaits. L'organisation est de plus en plus large. Les hommes sont plus familiarisés avec les tactiques de la guérilla et ont davantage d'expérience politique. Mais le moral des troupes portugaises peut être illustré par les pleurs désespérés de ce pauvre soldat, peut-être fils de paysan ou d'un ouvrier, qui pendant l'attaque de nos forces contre la caserne de Kalipande abandonna, en pleurant, son abri, criant, rempli de crainte ou de remords, pour sa chère maman. Quel dommage! Ainsi s'exprime presque toujours le courage et la conviction avec lesquels lutte le soldat portugais en Angola.

fanatiques, nous disons : il n'y le peuple angolais qui combat avec ritoire. a qu'un moyen pour en finir avec tout lhonneur les armes à la main, cette situation honteuse. Ce mo- nous ne nous vendons pas. Nous yen est de reconnaître le droit n'acceptons rien en échange de de notre peuple à l'Indépendance, l'indépendance. La Victoire ou la d'abandonner la répression et Mort! La Victoire est certaine! d'établir des rapports justes entre nos peuples — le peuple angolais et le peuple portugais.

#### La lutte au Cabinda...

leurs alliés ont répandu aux au besoin de généraliser la lutte il faut combattre sérieusement les quatre coins du monde le bruit et par conséquent d'envoyer vers arguments opportunistes qu'utilique la lutte à Cabinda est pa- d'autres régions des dirigeants, sent quelques-uns pour cacher ralysée parce que les dollars des cadres politiques et militai- leur désir de ne pas participer

Si d'un côté on dit qu'il ne se américains ont eu leur effet sur res qui pendant une certaine péde peur qu'elles les misérables gouvernants por-lutionnaire angolais en exil », de cistes portugais qui concèdent de les arguments tribalistes, s'est plus en plus de facilités aux in- mis au service des portugais. vestissements étrangers, au désavantage du peuple portugais qui le Chemin de Fer de Benguela ? la Compagnie des Diamants ? Aux Américains, aux Français, aux Belges, aux Anglais. Qui exploite le pétrole dans le district de Cabinda ? Les Américains. Et dans la métropole elle-même, le peuple portugais, au-delà des formes camouflées d'exploitation, sait très bien qu'il y a des parties du territoire portugais qui ne sont pas sous son contrôle, qui sont hypothéquées ,où le peuple portugais ne commande pas, mais où

Si le rythme de la lutte s'est ralenti ces derniers temps, au més dans les Universités et Ecoles Cabinda ceci n'est dû à aucune Techniques, doivent retourner au sorte de compromis engagé par pays et y apporter leur contribu-Les colonialistes portugais et le MPLA. Ceci est dû d'un côté tion à la lutte. Chez les étudiants

De même, si ce n'était la contre-(ce peuple portugais aux tradi- révolution au Nord, l'ennemi portions glorieuses) ne gagne rien tugais aurait déjà ressenti les efdans l'affaire. Qui exploite le fer fets de la guérilla, non seuleen Angola ? Les Allemands. Qui ment à Calomboloca et à Caxito, exploite le pétrole ? Les Améri- mais dans les rues de Luanda. cains, les Belges. A qui appartient Mais maintenant, heureusement, la contre-révolution est agonisan-Aux Anglais. A qui appartient te. Les collaborateurs et leurs patrons colonialistes seront écrasés ensemble.

Il y a aujourd'hui des zones contrôlées par le MPLA à l'intérieur du pays. Dans une de ces zones est établie la Direction de notre Mouvement.

#### Revenir maintenant à l'intérieur du pays!

Je répète à cette occasion l'appel à tous les nationalistes angolais, réfugiés dans les pays voiil obéit au dollar ; c'est aux Azo- sins, tels que le Congo Kinshasa, res, c'est à Beja, c'est dans une le Congo Brazzaville, la Zambie, bonne partie de l'industrie tou- le Botswana, le Sud-Ouest Afriristique, etc. Qui est en train cain, pour qu'ils retournent aux de se vendre aux étrangers pour régions contrôlées par le MPLA continuer une politique honteu- afin d'y apporter leur contribuse ? Ce ne sont que les fascistes tion à la lutte. Pour combattre A eux tous, aux lâches et aux portugais. Le MPLA, ses dirigeants, l'ennemi. Pour repeupler le ter-

> Les Angolais doivent revenir en Angola, vers les aires contrôlées par le MPLA et y vivre la vie libre véritable, dans les dures conditions de la lutte.

> Les étudiants, les hommes for-

à la lutte, de se dérober aux dans le travail, font leur appari- les morts. Nous saisirons l'exemdangers, au travail au sein du peuple, afin de mener la belle vie de boursier à l'étranger aux dépens du prestige conquis par les combattants dans notre pays

Je répète l'appel à tous les hommes et à toutes les femmes qui se trouvent à l'intérieur de notre pays, pour qu'ils redoublent leur activité, soit dans la clandestinité, soit dans les zones libres.

Il est nécessaire qu'en aucun point d'Angola le colonialisme portugais ne cesse de sentir l'effet de la guerre.

Que les groupes et les comités d'action se constituent là où ils n'existent pas encore et qu'ils agissent d'une façon ordonnée, détruisant l'économie, détruisant les moyens que l'ennemi possède pour faire la guerre et maintenir l'exploitation.

Notre contribution doit être donnée non seulement en vue de la liquidation du système colonial, mais aussi en vue de liquider l'ignorance, la maladie, les formes primitives d'organisation sociale. C'est dans les écoles, pour alphabétisation intensive, c'est dans les dispensaires médicaux, dans les centres d'Instruction Révolutionnaire, dans la production agricole et industrielle, aussi bien que dans le commerce, sous les bombes qui tombent parfois sur les forêts, que chaque angolais doit apporter sa contribution.

Tous les angolais sincèrement patriotes doivent revenir maintenant à l'intérieur du pays. Ils doivent être actifs.

Les organisations de masses, les syndicats, les organismes de jeunes, de femmes et autres, font déjà leur première expérience à l'intérieur du pays.

Les instructions d'assistance médicale, d'éducation, d'échanges commerciaux et de coopération

tion dans les zones libres.

C'est par conséquent maintenant que tous les angolais doivent abandonner l'étranger pour retourner au pays et y oeuvrer pour la victoire de la Révolution.

Nous ne pleurerons pas les morts...

Je ne parlerai pas de ceux qui lusitaniens. tombent nécessairement pendant la lutte. A ceux-là nous devons rendre notre sincère et simple LA VICTOIRE EST CERTAINE! hommage. La libération de la Patrie a besoin de sang. Et en premier lieu, du sang de ses meilleurs enfants.

Nous ne pleurerons donc pas tante », le 6 Janvier 1968.

ple de leur héroïsme, de leur valeur, afin d'avancer le plus possible, le plus rapidement possible, et rendre ainsi leur héroïsme utile à notre peuple. Continuons l'action.

Sachons utiliser tous les éléments à notre disposition pour jeter à la mer les colonialistes

Camarades.

Allocution prononcée par le Président du M.P.L.A. à la « Radio Tanzanie » dans le programme « La voix de l'Angola combat-

# <u> L</u>isez

# AFRICASIA

### Le Journal du Tiers-Monde Asie - Monde Arabe Afrique - Las Americas

Administration - Rédaction : 68, Av. des Champs Eylsées Paris 8

#### **ABONNEMENTS:**

Maroc: Sochepress - 1, Pl. Bandoeng Casablanca

Algérie: SNED - 3, Bd. Zirout Youssef Alger

Tunisie: STD - 5, Rue de Carthage

# conclusions

Partout dans le monde où règne encore l'injustice sociale, où l'exploitation de l'homme par l'homme est encore une réalité, on assiste aujourd'hui à un moulibération des peuvement de ples.

En effet, les peuples opprimés et exploités se sont déjà soulevés pour la conquête de leurs droits.

jourd'hui, des luttes de libéra- gais qui ne les laisse pas cultition sont les territoires sous coloniale : au Mozambique, en sans sont contraints à cultiver Angola, en Guinée (Bissau), au les produits Zimbabwé, en Afrique du Sud, aux intérêts des capitalistes poretc... C'est dans les colonies por- tugais et leur rapportent le plus tugaises en particulier que se de profit. Des Mozambicains sont déroule armée acharnée, tandis que dans seulement parce qu'ils ont se poursuit la lutte pour la con- quelle ils sont soumis. Bref, les solidation de l'indépendance.

victoire de la lutte anti-impérialiste de Cuba, le mouvement de libération nationale a pris de nouvelles formes et les régimes cela il a déclenché la lutte. latino-américains réactionnaires, satellites des Etats-Unis, sont ébranlés dans leurs assises.

lutte contre l'expansionnisme du force ne pouvait arrêter, le peu- sent. En particulier dans les régouvernement d'Israël qui est ap- ple Mozambicain, à l'instar des gions où il y a la lutte armée.

Nos frères du Vietnam, par une lutte héroïque qui les place à l'avant-garde de la lutte anti-impérialiste mondiale, anéantissent des bataillons entiers de troupes américaines, qui ont envahi leur pays pour permettre à l'impérialisme américain de poursuivre l'exploitation des colonialistes français dans le passé.

En Europe capitaliste, le mouvement ouvrier grandit, minant les bases du système capitaliste, construisant les bases d'un nou- l'OTAN, veau système sans exploitation ni qui groupe la presque totalité des oppression.

assez, et s'est mise en mar- périalistes, en particulier, les che! ».

La lutte du peuple mozambicain se situe dans ce contexte. Notre peuple est un des plus exploités et des plus opprimés du monde. Des Mozambicains sont livrés comme esclaves par le Portugal à l'Afrique du Sud, pour travailler dans les mines. Ils sont condamnés à la faim, à la mi-C'est ainsi qu'en Afrique au- sère, par le capitalisme portuengagées, dans tous ver ce dont ils ont besoin pour domination survivre ; au contraire, les payqui correspondent actuellement une lutte emprisonnés, torturés, assassinés, africains indépendants protester contre l'injustice à la-Mozambicains vivent écrasés sous l'oppression économique, politi-En Amérique Latine, après la que, sociale et culturelle du colonialisme portugais. Notre peuple ne pouvait pas subir passivement cette situation et pour

FRELIMO a proclamé l'insurrec- ple à la lutte. Notre peuple uni tion générale armée et dans un et en armes est une mer où les Le peuple arabe continue la élan révolutionnaire qu'aucune troupes colonialistes s'engloutis-

puyé par l'impérialisme mondial. autres peuples opprimés et exploités de par le monde, s'est soulevé les armes à la main décidé à lutter.

Notre ennemi, le colonialisme possède de grandes portugais, forces. Au Mozambique, ses effectifs militaires totalisent 60.000 soldats, équipés des armes les plus modernes. Ils possèdent des avions, des tanks, des vaisseaux de guerre. Ils ont des généraux entraînés dans les écoles guerre. Ils sont soutenus organisation militaire pays impérialistes et qui dispose d'un puissant matériel de guerre. « Cette grande humanité a dit Par ailleurs, ces puissances im-Etats-Unis, l'Allemagne Occidentale, la France et l'Angleterre, fournissent directement au Portugal une aide financière et matérielle.

> En dépit de cela, les forces militaires portugaises subissent des défaites constantes dans notre pays. Les guérilleros Mozambicains abattent des avions, détruisent des chars, anéantissent des troupes, forcent l'ennemi à se retirer de zones chaque jour plus étendues. Plus de 6.000 soldats portugais ont été tués : 24 été abattus et au avions ont voitures moins 450 militaires ont été détruites portugaises Des dizaines de postes administratifs et des centres militaires ont été attaqués dont certains ont été libérés. Les zones contestées grandissent dans la Province de Tete où la lutte armée a repris. La Révolution Mozambicaine avance et le drapeau du FRELIMO flotte déjà sur une grande partie du Mozambique.

A la base de ce succès, on Donc, le 25 septembre 1964, le trouve la participation du peu-

chaque Mozambicain est un élément de la Révolution qui participe activement à la lutte armée et apporte sa contribution à la victoire - soit en prenant les armes, soit en travaillant dans les tâches de la production, de l'é- immense armée populaire. ducation, etc...

La grande importance des succès obtenus se trouve bien marquée par un événement unique : pour la première fois dans son destine du peuple afin de créer histoire, le peuple Mozambicain tout entier, du Rovuma au Maputo, s'est réuni, six jours durant, dans un Congrès tenu en territoire national.

En ce moment historique d'importance fondamentale pour nole Congrès salue tre pays, peuple Mozambicain pour la lutte héroïque qu'il mène contre le colonialisme portugais et l'impérialisme, pour son courage et sa détermination de lutter jusqu'à la victoire finale, pour les sacrifices qu'il est en train de faire. Congrès rend hommage à camarades, militants tous nos de base ou membres du Comité Central, tels que Jaime Rivaz Siguake, Felipe Magaia, Mateus Muthemba qui sont Sansao morts à seur poste pour que la patrie Mozambicaine soit libre.

l'extension de la lutte armée à l'échelle du pays demeure la seule voie révolutionnaire permettra au peuple mozambicain de détruire à tout jamais le colonialisme portugais et l'im- vail d'éducation et d'alphabétipérialisme et de concrétiser ses sation des masses populaires et aspirations à l'indépendance, au développer nos services de santé progrès social et culturel et à la en particulier par l'accroissement liberté.

La lutte de libération nationale sera longue et dure.

plans, aussi bien sur le plan que région, faire épanouir les vastrictement militaire que dans leurs positives enrichies dans la ture, santé, etc...

mée est un devoir pour nous dante. tous. Nous devons nous intégrer, soit dans les forces régulières de guérilla, soit dans les milices populaires, pour l'édification d'une

Dans les régions encore dominées par l'ennemi, nous devons poursuivre et intensifier la mobilisation et l'organisation clanles conditions pour le déclenchement de la lutte armée.

Dans les régions libérées devront se constituer des arrières fortifiées, de grandes bases matérielles d'appui, capables d'assurer le développement victorieux de la lutte armée révolutionnaire de libération nationale.

Cela veut dire que notre lutte exige que nous créions nous-mêmes les conditions matérielles son développement, pour nous intensifions le processus de satisfaction des besoins matériels des populations, spécialement en ce qui concerne l'alimentation et les vêtements, tout en donnant une attention particulière à la solution correcte des problèmes sociaux.

Il faut donc promouvoir le développement de l'agriculture, la A présent, le développement et création d'industries, la multiplication d'échanges commerciaux dans le cadre d'une économie de qui guerre et de subsistance.

> Il faut ainsi intensifier le tradu nombre de postes médicaux.

Nous devons en même temps promouvoir le développement de la culture nationale et, partant Elle se développe sur tous les des traditions historiques de cha-

La participation à la lutte ar- Mozambicaine Libre et Indépen-

La réalisation de toutes les tâches de la Révolution, aussi bien dans la lutte armée que dans la reconstruction nationale rend pressante la consolidation de l'administration dans les régions libérées.

Dans cette action un rôle fondamental revient aux organes du FRELIMO aux divers échelons.

Ce sont en particulier les Comités du FRELIMO au niveau de la province, du district et de la localité, qui auront pour tâche d'orienter la création et le développement des Comités Provinciaux de gestion.

En agissant ainsi nous consoliderons le pouvoir populaire et nous donnerons une impulsion radicale à la Révolution Mozambicaine.

Notre lutte de libération est une lutte intimement liée à la lutte que mènent d'autres peuples pour la liberté.

La Révolution Mozambicaine vise à construire un Mozambique indépendant et en même temps progressiste, développé et puissant, en enlevant au colonialisme la possibilité de revenir sous toute autre forme.

Pour qu'il en soit ainsi, le peuple mozambicain est conscient qu'il doit coopérer avec les nations progressistes engagées aussi dans la lutte contre l'exploitation et l'injustice sociale.

Ainsi le Congrès condamne avec véhémence l'alliance des forces colonialistes et racistes formée par les régimes du Portugal, de l'Afrique du Sud et de la Rhodésie.

Le Congrès condamne aussi toutes les forces impérialistes groupées au sein de l'OTAN, spéles domaines de l'éducation, cul- lutte commune de libération et cialement les Etats-Unis d'Améde construction de la Nation rique, l'Allemagne Occidentale, la France, l'Angleterre, l'Italie et la et de Zambie pour le rôle qu'ils impérialistes et la lutte qu'ils Belgique pour l'aide et l'appui ont joué dans le déclenchement mènent contre le capitalisma militaire, financier, moral et dip- de notre lutte armée. lomatique qu'ils accordent au Portugal.

Le Congrès réaffirme aussi la détermination du FRELIMO et de tout le peuple mozambicain d'œuvrer chaque jour davantage pour culier à l'héroïque peuple vietnal'unité et pour la consolidation du mouvement général des peuples contre le colonialisme et l'impérialisme, pour l'émancipation économique, politique, sociale et culturelle des peuples, ainsi que pour la Paix.

Conscient de l'importance de la lutte que mènent les peuples du monde entier pour l'émancipation et le progrès général de l'humanité, le Congrès salue ces mêmes peuples et les félicite des victoires qu'ils remportent chaque jour.

Nous saluons nos frères de l'Angola, Guinée Bissau, Afrique engagés Zimbabwe, Sud. comme nous dans la lutte contre la domination étrangère.

Nous saluons nos frères de l'Afrique indépendante qui luttent pour consolider son indépendance et en particulier nos frères de Tanzanie, d'Algérie, de RAU

Nous saluons les peuples d'Asie et d'Amérique latine qui luttent contre l'impérialisme et pour la libération nationale.

Nous adressons un salut partimien qui mène une lutte victorieuse et glorieuse contre l'impérialisme des Etats-Unis, la plus turelle. grande et la plus barbare puissance impérialiste du monde.

Nous saluons les victoires antiimpérialistes remportées par le peuple et le gouvernement révolutionnaires de Cuba.

Nous saluons la lutte du peuple arabe et en particulier du peuple de Palestine, contre l'expansionnisme du gouvernement d'Israël.

Nous saluons la lutte des Noirs américains contre la ségrégation raciale, pour leur émancipation économique, politique et sociale.

Nous saluons le peuple portugais qui mène une âpre lutte contre le fascisme, pour la démocratie et la liberté.

res et progressistes dans les payspopulaire au Mozambique.

l'exploitation de l'homme par l'homme et pour le socialisme.

Nous saluons les peuples et les gouvernements des pays socialistes, remparts de la lutte contre le capitalisme et appuis fondamentaux des peuples opprimés en lutte pour leur indépendance économique, politique, sociale et cul-

Notre lutte avance ; les victoires que nous remportons sont chaque jour plus grandioses.

Le drapeau du FRELIMO flotte sur des régions chaque jour plus étendues de même que le pouvoir populaire va grandissant.

Unis, du Rovuma au Maputo, jouissant de l'appui des forces populaires du monde entier, le peuple mozambicain, sous la conduite du FRELIMO, continuera à développer la guerre populaire de libération nationale, pour l'éradication définitive du colonialisme portugais, de l'impérialisme et de l'exploitation de l'homme par l'homme, pour la conquête de l'indépendance nationale et Nous saluons les forces ouvriè- l'instauration d'un ordre social

#### I. INDEPENDANCE IMMEDIATE ET COMPLETE:

- Liquidation en Angola, et PAR TOUS LES MOYENS, de la domination coloniale portugaise et de tous les vestiges des rapports colonialistes et impérialistes.

 Lutte en commun avec toutes les forces patriotiques angolaises, dans un vaste mouvement populaire, en vue de la prise du pouvoir par le peuple angolais et de l'instauration d'un régime républicain et démocratique, sur la base de l'indépendance totale.

 Abolition de tous les privilèges accordés par le régime colonial aux portugais et aux autres étrangers.

 La Souveraineté de l'Etat angolais appartiendra entièrement et uniquement au peuple angolais, sans distinction d'ethnie, de classe, de sexe, d'âge, de tendances politiques, de croyances religieuses ou de convictions philosophiques.

--- La nation angolaise aura le droit sacré et inviolable de disposer d'elle-même, tant sur le plan politique, économique, diplomatique, militaire et culturel, que sur tout autre plan.

- Révision de la position de l'Angola dans tous les traités, accords et alliances dans lesquels le Portugal a engagé le pays sans le libre consentement du peuple angolais.

der toute tentative d'agression peuples africains qui luttent pour impérialiste et tous les actes et leur indépendance complète et en manœuvres visant à léser l'indé- particulier avec les peuples et pendance, la souveraineté, l'unité mouvements politiques en lutte et l'intégrité territoriale de l'An- contre le colonialisme portugais. gola.

— Etablissement de la paix en les peuples du continent africain Angola, sur la base de l'instau- sur la base du respect de la liration d'un régime de justice so- berté, de la dignité et du droit ciale, et sur la base de la recon- au progrès politique, économique naissance par d'autres pays de et social de ces peuples. l'indépendance, de la souveraineté, de l'unité et de l'intégrité territo- — Union des peuples africains riale de l'Angola.

#### II. UNITE DE LA NATION

 Garantir l'égalité de toutes les ethnies de l'Angola, renforcer l'union et l'aide fraternelle entre d'annexion ou d'oppression d'un elles.

 S'opposer résolument à toute tentative de division du peuple des peuples africains, défense des angolais.

le retour au pays des centaines de milliers d'Angolais qui furent obligés de s'exiler à cause du ré- IV. REGIME DEMOCRATIQUE gime colonial.

 Les régions où les minorités nationales vivent en groupements denses et ont un caractère individualisé peuvent être autonomes.

 Chaque minorité nationale ou ethnie aura le droit d'utiliser sa langue, de créer une écriture propre et de conserver ou rénover son patrimoine culturel.

 Dans l'intérêt de toute la nation angolaise, susciter et développer la solidarité économique et sociale, ainsi que des relations normales — sur les plans économique, social et culturel — entre toutes les régions autonomes et toutes les minorités nationales ou ethnies de l'Angola.

- Garantir la liberté de circulation de tous les citoyens angolais à travers le territoire national.

#### III. UNITE AFRICAINE

- Union populaire afin de liqui- - Solidarité totale avec tous les pouvoir législatif de l'Etat.

— Contribution à l'unité de tous

sur la base de la volonté populaire librement exprimée et par des moyens démocratiques et pacifiques.

 Opposition à toute tentative peuple.

— Dans le processus vers l'unité conquêtes politiques, économiques, sociales et culturelles des classes - Créer une situation permettant travailleuses et paysannes de chaque pays.

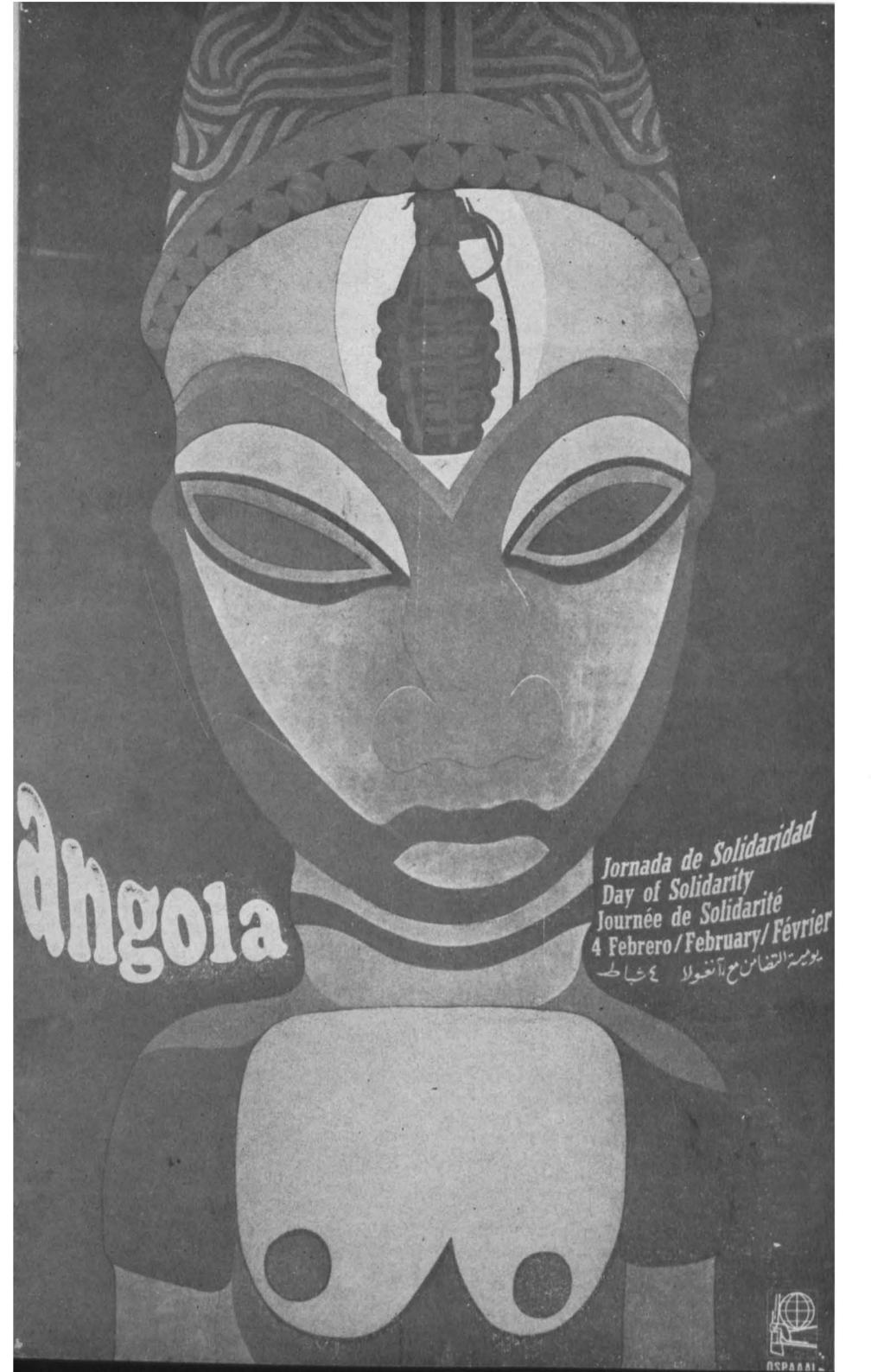
 Régime républicain, démocratique et laïque pour l'Angola.

 Garantie de la liberté d'expression, de conscience, de culte; de la liberté de presse, de réunion, d'association, de résidence, de correspondance, etc... pour tout le peuple angolais.

— Tout citoyen angolais — sans distinction de nationalité ou d'ethnie, de sexe, de catégorie sociale, de niveau culturel, de profession, de conditions de fortune, de croyances religieuses ou de convictions philosophiques — jouira du droit d'élection à partir de dixhuit ans et du droit d'éligibilité à partir de vingt et un ans.

— Régime électoral basé sur le suffrage universel, égal, direct et secret.

 L'Assemblée du peuple de l'Angola sera l'organe suprême du



- L'Assemblée du peuple de l'Angola sera issue d'élections générales libres. Dans les élections générales libres, les partis politiques légaux pourront présenter leurs candidats sur une liste commune où séparément.
- L'Assemblée du peuple de l'Angola élaborera la première constitution de la République de l'Angola.
- Tous les membres de l'Assemblée du peuple de l'Angola jouiront de l'immunité parlementaire.
- L'Assemblée du peuple de l'Angola désignera un gouvernement de coalition qui renforce effectivement l'union entre les minorités nationales ou ethnies, les différentes régions du pays, les différentes couches sociales et les différents partis politiques, et qui exprime réellement la volonté de la nation en faveur de la liberté et du progrès de l'Angola et contre l'aliénation politique, économique, territoriale ou culturelle du pays à des intérêts étrangers.
- Le Gouvernement de la République de l'Angola sera l'organe suprême du pouvoir exécutif de l'Etat.
- Le Gouvernement de la République de l'Angola tiendra son pouvoir de l'Assemblée du peuple de l'Angola et répondra de sa politique devant cette Assemblée.
- Chaque région autonome aura le droit d'adopter des dispositions régionales adaptées à ses particularités, mais qui ne soient pas en contradiction avec la législation générale de l'Angola.
- Africanisation des cadres de tout l'appareil administratif du pays.
- Garanties de protection, en accord avec la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, à la personne de tous les étrangers qui respectent les lois en vigueur dans le pays.

#### V. RECONSTRUCTION ECONOMIQUE ET DEVELOPPEMENT DE LA PRODUCTION

— Développement par étapes et planification de l'économie l'Angola.

 Transformation de l'Angola en un pays économiquement indépendant, industriel, moderne, prospère et fort.

 Développement de l'agriculture, en vue surtout de la liquidation de la monoculture, de l'augmentation progressive de la productivité agricole et de la mécanisation progressive du travail à la campagne.

 Création et développement progressif des entreprises commerciales et industrielles de l'Etat, des — Contrôle par l'Etat, dans l'incoopératives d'achat et de vente. des coopératives de production Création progressive d'industries lourdes et d'industries légères pour la production d'articles de consommation courante du peuple.

- Exploitation par l'Etat des ressources énergétiques du pays.

 Restauration et développement des industries traditionnelles africaines.

 Abolition des privilèges attribués par le régime colonial aux entreprises économiques portugaises et aux autres entreprises étrangères.

- Développement des moyens de communication et de transport.

commerce privés.

l'économie de l'Etat et à la vie mation agricole, et réalisation du — Fixation par l'Etat d'un salaidu peuple.

 Les entreprises exploitées par des étrangers auront à se confor- - Nationalisation des terres des Abolition de toutes discriminamer aux nouvelles lois en vigueur adversaires du mouvement popu- tions de sexe, d'âge et d'origine en Angola.

- Protection des entreprises éco- diate et complète de l'Angola, des nomiques exploitées par des étran- traîtres et des ennemis déclarés gers et qui soient utiles à la vie, de l'Etat angolais indépendant et au progres et au renforcement de démocratique. l'indépendance réelle du peuple angolais.

 Développement intensif des relations économiques entre les villes et les campagnes, dans le sens a une amélioration progressive des conditions de vie à la campagne et de l'élévation du niveau de vie des populations paysannes.

 Application effective d'une politique qui tienne compte à la fois des intérêts des employés et des n'en possèdent pas suffisamment. employeurs.

et d'une monnaie nationale. Eviter l'inflation et stabiliser la monnaie.

térêt de tout le peuple, du commerce extérieur de l'Angola.

- Révision de la soi-disant dette VII. POLITIQUE SOCIALE de l'Angola envers le Portugal. Combattre le déficit de la balance commerciale de l'Angola. Equilibrer les recettes et les dépenses — Protection par l'Etat des droits du pays.

institué par les colonialistes porsystème fiscal juste, rationnel et tégrité territoriale du pays. simple.

 Ajustement et stabilisation des me de travail forcé. prix.

— Lutte contre la spéculation.

#### VI. REFORME AGRAIRE

agraire, tendant à faire disparaî- cation progressive de nouvelles tre toutes les injustices, à liqui- lois sur la protection du travail-- Encouragement de l'industrie der le monopole privé de la pro- leur. et du commerce privés utiles à duction des produits de consomprincipe: la terre appartient à re minimum des travailleurs et ceux qui la travaillent.

laire pour l'indépendance immé- ethnique.

 Définition des limites de l'extension de la propriété privée rurale, en tenant compte de la situation agraire de chaque localité.

— Après la révision des titres de possession des terres, achat par l'Etat à juste prix, des terres dépassant les limites établies par la loi.

 Distribution des terres aux paysans sans terre et à ceux qui

- Les bénéficiaires du partage — Création d'une Banque d'Etat des terres légalement réparties n'auront rien à payer, ni aux expropriés ni à l'Etat.

> - Sauvegarde des droits conquis par les paysans au cours de la lutte populaire pour l'indépendance de l'Angola.

#### DE JUSTICE ET DE PROGRES

des travailleurs, des paysans et de toutes les couches sociales qui dé-- Abolition du système fiscal fendent activement l'indépendance de l'Angola, la souveraineté et tugais et création d'un nouveau l'unité du peuple angolais et l'in-

- Abolition immédiate du régi-

- Respect de l'indépendance effective des syndicats et des organisations légales des travailleurs.

— Institution de la journée de — Protection de l'industrie et du — Application d'une réforme travail de huit heures et appli-

> application rigoureuse du principe: "A travail égal, salaire égal".

et des objets du culte, des institu- contre l'analphabétisme tions religieuses légalement re- tout le pays. connues.

— Egalité totale des droits sans distinction de sexe — sur tous les plans, politique, économique, social et culturel — les femmes auront rigoureusement les mêmes droits que les hommes.

 Assistance de l'Etat aux femmes en couches et à l'enfance.

 Application de l'assistance sociale. Assistance à tous les citoyens angolais dépourvus de res- — Etablissement sources et victimes de maladies. ou de chômage involontaire, ou gers. Formation et perfectionne- — Interdiction de bases militaiatteints par la vieillesse ou par ment des cadres techniques nél'invalidité.

 Liquidation progressive du chômage. Garantie du travail aux ouvriers, employés, fonctionnaires et aux jeunes qui achèvent leurs études.

 Assistance privilégiée à tous les citoyens invalides à la suite de leur participation active au combat pour l'indépendance de l'Angola. Assistance à la famille de ceux qui seraient tombés pour la patrie angolaise.

#### VIII. DEVELOPPEMENT L'INSTRUCTION, DE LA CUL- - Stimulation et appui aux ac-TURE ET DE L'EDUCATION.

 Liquidation de la culture et de l'éducation colonialistes impérialistes. Réforme de l'enseignement en vigueur. Développement de l'instruction, de la culture et de l'éducation au service de la liberté et du progrès — Création d'une armée de dé- — Protection des Angolais résipacifique du peuple angolais.

— Protection des églises, des lieux — Combat vigoureux et rapide tifs suffisants,

 L'instruction publique sera de lais. la compétence de l'Etat et trouvera sous son orientation directe.

 Obligation et gratuité effective et progressive de l'instruction primaire.

et de l'enseiment secondaire gnement technique et professionnel. Création de l'enseignement supérieur.

relations de culturelles avec des pays étranconstruction du national. cessaires à la pays.

 Impulsion et développement des sciences, des techniques, des lettres et des arts.

la campagne, — Institution, à des moyens efficaces et suffisants pour l'assistance médicale et sanitaire des populations paysannes. Développement équilibré, à l'échelle nationale, des services d'assistance médicale et sanitaire.

 Liquidation de la prostitution tages, cœxistence pacifique. DE et de l'alcoolisme.

tivités progressives de la jeunesse.

 Encouragement et protection. dans tout le pays, de la culture physique.

#### IX DEFENSE NATIONALE.

fense nationale, avec des effec- dant à l'étranger.

intimement liée dans au peuple, et commandée entièrement par des citoyens ango-

- Armer, équiper et entraîner immédiatement et dûment l'armée. Instaurer une nouvelle instruction militaire et politique pour l'armée et unifier instruction. Etablir des relations - Développement de l'enseigne- démocratiques entre les officiers et les soldats. Consolider la discipline. Au sein de l'armée, développer et fortifier une conscience nationale, et combattre toutes les tendances au régionalisme.

> res étrangères sur le territoire

#### **POLITIQUE** EXTERIEURE INDEPENDANTE $\mathbf{ET}$ PACIFI-QUE.

 Etablissement maintien et des relations diplomatiques avec tous les pays du monde, sur la base des principes suivants : respect mutuel de la souveraineté nationale et de l'intégrité territoriale, non-agression, non-ingérence dans les affaires intérieures, égalité et réciprocité d'avan-

 Respect des principes de la Charte des Nations-Unies.

 Non-adhésion à un bloc militaire.

 Relations spéciales de bon voisinage et de collaboration avec les nations limitrophes de l'Angola.

## fiches

L'équipe de SOUFFLES a réuni dans les pages qui suivent le minimum de renseignements nécessaires à la connaissance des données historiques, sociales, économiques et révolutionnaires des pays africains dont les peuples luttent aujourd'hui (et dans leur quasi-totalité les armes à la main) contre le colonialisme ou les régimes néo-coloniaux.

Nous avons tenu à les réunir dans une même rubrique pour souligner encore une fois l'unité du combat des peuples africains et surtout pour rendre justice à certaines luttes qui, pour diverses raisons, sont encore moins connues que d'autres.

## afrique, un seul et même combat



#### sahara occidental

266 000 km2 de sable, 240 000 habitants et une petite ville de moins de 10 000 habitants ; trois quart de siècle de présence espagnole, une action concertée et de plus en plus accélérée de mainmise impérialiste patronnée par les U.S.A.; timides revendications d'intégration puis action diplomatique en commun émanant du Maroc, de la Mauritanie et de l'Algérie et visant à décoloniser : telles sont les données principales du problème du Sahara Occidental dit Espagnol.

Au niveau de l'actualité ceci s'est traduit, pour l'année dernière, par, d'une part une consolidation des liens colonialo-impérialistes sur les plans économique et militaire, d'autre part par une série de rencontres au sommet entre les trois chefs des états limitrophes.

profonde étant les violentes manifestations de Al Aioun en juin dernier.

L'envergure et les formes nouvelles que prend la politique du colonisateur, l'inefficacité de l'action de décolonisation menée jusqu'ici par des états ou par des partis politiques, la réaction violente des masses d'Al Aioun, constituent autant de facteurs dont l'analyse révélera que ce problème obéit à une dynamique dépassant la zone.

Le Sahara Occidental, fait colonial, est en train de devenir fait impérialiste. Cette dynamique une fois saisie permettra de jeter un éclairage nouveau sur les différentes solutions jusqu'ici proposées et peutêtre d'esquisser la seule solution véritable.

#### Le Sahara Occidental du fait colonial au fait impérialiste

C'est au terme d'un certain nombre de traités de partage entre la France et l'Espagne que le Rio de Oro est devenu à partir de 1904 une « province espagnole », sa voie d'accès étant jusqu'en 1960 la ville de Tarfaya actuellement ville marocaine. Les indépendances, libéralement négociées et libéralement accordées ou octroyées selon le cas, du Maroc puis de la Mauritanie, ont semblé constituer, pour un court moment, une première étape qui serait suivie par d'autres. Puis très vite, on assista à une volte-face du gouvernement espagnol. L'attitude bienveillante vis-à-vis de Rabat, libérale vis-à-vis de maintes sessions de l'O.N.U. cède la place aux manœuvres. Le pouvernement de Madrid entend désormais organiser lui-même la décolonisation, et dans des conditions tracées par lui : un référendum « sérieusement préparé » est annoncé. Le but : créer un état fantoche pour éterniser une présence de plus en plus menacée. ouitte à la couler dans un moule nouveau : la présence impérialiste capable de s'accomoder des formes L'événement à la fois nouveau et de signification de domination politique les plus souples.

Les derniers accords entre le gouvernement fas-| cidental, on ne saurait concevoir une solution radicale | ciste et Wasningion sur le plan stratégique et les arrangements entre le capitalisme espagnol et les banques d'affaires basées en France mais dépendant du grand capital yankee, montrent que le Sahara inconséquence. Occidental est devenu un enjeu présentant un intérêt impérialiste multi-national double, à la fois militaire et économique.

L'intérêt économique se justifie par la découverte de grandes réserves de pétrole dans la partie sud du territoire et par l'importance du gisement phoschatier de Bou Craa.

Sur le plan stratégique, la chute de la monarchie libyenne et la perte des bases américaines dans cette région ont imposé à l'impérialisme la nécessité de trouver une autre tête-de-pont dans la partie occidentale du monde arabe, Israël ne suffisant plus pour contrôler la poussée anti-impérialiste et révolutionnaire qui, depuis 1965, secoue de plus en plus vigoureusement toute la Nation Arabe. Un territoire de 260 000 km2, pour une population arabe ne dépassant pas 240 000 habitants, offre les conditions idéales pour greffer un autre Israël sur ce flanc de la Patrie Arabe

#### Les Pseudo-solutions

Il est évident que le manque d'une indépendance truquée visant la création d'un Etat fantoche n'est qu'un voile transparent qui ne peut cacher les desseins impérialistes.

Il semble par contre que les différentes solutions proposées par les uns et les aucres jusqu'ici soient de nature à réaliser l'essentiel : liquider la présence coioniale. En effet, aussi bien les partisans d'une intégration pure et simple que les partisans d'une solution de partage, et l'O.N.U. avec eux, tous semblent d'accord sur ce point. Le principe de la décolonisation pris dans l'absolu est inscrit depuis des décades sur la table des valeurs internationales ; et les pires ennemis des peuples l'ont maintes fois défendu avec ferveur. Il suffit pour les états limitrophes de se mettre d'accord, de régler certaines chicanes de procédure avec l'Espagne et tout est parti pour un référendum de décolonisation. Tout paraît très simple et l'essentiel pourrait être réalisé le plus libéralement possible et à travers les méthodes les plus pacifiques. Tout paraît très simple si l'on continue encore de nos jours, et après bien des expériences édifiantes, d'ignorer cette dynamique qui transforme tout fait colonial en fait impérialiste, réplique marocaine ou algérienne spécifique fut Toute décolonisation qui ne tient pas compte de cette juste tactiquement. Mais l'incapacité, pour des raivérité est vouée à l'échec. Concernant le Sahara Oc- sons relatives aux classes sociales qui ont organisé

en dehors du processus global de la Révolution Arabe. A la lumière de cette vérité, attardons-nous un moment à examiner les solutions proposées pour déceler leur

Du côté marocain, tout le monde est unanime a cire que le Sahara Occidental est une parcie incissociable de « la mere patrie ». Des arguments historiques, géographiques et économiques sont invoqués.

Il est vrai que les frontieres actuelles ne son. ques qu'à l'arbitraire de la colonisation. Les habitants du Sanara ont toujours ignore les frontières et continuent à les ignorer, mais il s'agit de tous ies bedouins, de tout le sanara qu'il son aujouru nui algerien, marocain, ou mauritanien. Cet arbitraire depasse, d'ameurs, largement la partie occidentate ue la patrie arape. La partie orientale de notre patrie a connu le meme phénomene de balkanisation, ne tenant compte ni de l'histoire, ni des reautés etnnico-culturelles, mais répondant exclusivement au jeu d'intérets et de concurrence colonialo-impérialiste. route remise en question aujourd'hui n'aboutirait qu'à une seule vérité : la patrie arabe est une et indivisible.

On ne peut non plus s'appuyer sur des critères ethniques pour défendre l'intégration du Sahara Occidental à l'un ou l'autre des Etats limitrophes. La similitude entre l'arabe du Sahara Occidental et l'arabe du Draa est la même entre ce dernier et un habitant du Sahara algérien ou mauritanien. Toute spéculation ethnique n'aboutit en définitive qu'à démontrer que tous les arabes sont des arabes. Et ceci est bien connu des masses, et profondément ressenti par elles. Ce qu'on s'est efforcé par contre de leur apprendre après les indépendances, c'est qu'elles étaient d'abord algériennes, d'abord marocaines ; autrement dit, les élites arabes se sont évertuées parfois à balkaniser la conscience arabe après la balkanisation de la terre arabe par le colonialisme.

Certes, les péripéties de l'histoire coloniale, la variabilité régionale du colonialisme ont imposé des solidarités différenciées entre des hommes qui avaient à liquider chacun son ennemi respectif. Ceci s'est traduit par la naissance et le développement de plusieurs nationalismes arabes (marocain, algérien, syrien etc...), efficaces tactiquement, mais voués à l'échec stratégiquement. La pratique colonialiste fut différente au Maroc de ce qu'elle fut en Algérie. Une et dirigé ces répliques, de les dépasser dans une Occidental dans le même musée que leurs envolées stratégie arabe a tot fait de faire éclater des contradictions. Ce qui montre fort bien que la dynainique au colonialisme et ses mutations néo-colonialoimpérialistes ne peuvent se combattre radicalement que par la dynamique d'une révolution arabe.

L'histoire post-coloniale du monde arabe nous enseigne que les Etats nés de la décolonisation se débattent dans une contradiction. Leur position de classe se traduit par une politique anti-coloniale inconséquente et ne leur permet pas de s'intégrer au processus révolutionnaire. Le développement de la résistance palestinienne a rarement précipité plusieurs « champions » de la lutte anti-colonialiste et anti-impérialiste dans le camp de la contre-révolution. Le plan Rogers a fait couler beaucoup de sang, mais ce fut aussi la première opération chirurgicale. L'artillerie de Hussein défendait un état avec une ardeur jamais vue chaque fois qu'il s'agissait de défendre la terre contre l'envahisseur sioniste. Elle tirait sur tout et sur tous, enseignant que chaque homme du peuple est, en fait ou en puissance, un ennemi de l'état. Une nouvelle solidarité arabe à la hase est née comme réplique à la solidarité, teintée de contradictions secondaires, des sommets,

Si les partis marocains d'opposition, et dont certains sont dits pompeusement progressistes, rejettent violemment en parole — les solutions de partage auxquelles la raison d'état et leur destin compradore ont fini par acculer les états revendiquant le Sahara occidental, il n'en reste pas moins vrai que tous ces partis sont prisonniers de la même logique figée du national-chauvinisme bourgeois ou petit-bourgeois. La nature de classe de ces partis en fait et fera toujours les clairons intermittents du lyrisme nationaliste inconséquent. Leur incapacité d'organiser ou de diriger un quelconque mouvement de masse rangera bientôt leur violence verbale à propos du Sahara

passionnées d'hier à propos de la Mauritanie. L'histoire récente apprend que le flot du nationalisme bourgeois finit toujours par se jeter dans le marécage de n'importe quel plan Rogers.

#### Le Sahara Occidental Terre Arabe

Palestine ou Sahara Occidental ne peuvent attendre le salut commun que des millions de fidayins que seront tous les arabes, du Golfe à l'Atlantique : une même solution pour détruire tous les Israëls.

#### La Révolution Arabe

Cette voie seule assurera à notre cause l'appui autrement plus précieux que tous les votes de I'U.N.U., l'appui et la solidarité agissante de tous les peuples en marche. Le peuple révolutionnaire espaenol et les patrioles dans les Canaries reconnaitront nécessairement en lui, en ces millions de ricayins leur compagnon de lutte. Car la révolution arabe n'est qu'un berceau parmi tant d'autres de la grande révolution mondiale.

Nous savons pertinemment que certains bourgeois réions armés de pseudo-concepts marxistes rétorqueront que nous manquons de réalisme. Sans s'attarder a leur démontrer que nous sommes heureux de manquer de cet opium des lapins peureux rongeant leur carotte de coexistence pacifique en aspirant au nirvana, atcelons-nous à la tâche de ceux qui osent vaincre et lançons en peu de mots l'appel qui libérera chaque pouce de notre grande patrie en libérant tous les travailleurs arabes : un front commun arabe de Palestine au Sahara Occidental.

Pour les progressistes ou révolutionnaires en parole rappelons ce mot du peuple : la langue ne contient was d'os.

SOUFFLES

Nous présentons ci-dessous des fiches sur les luttes de libération nationale de deux pays africains, le Tchad et l'Erythrée.

Ces luttes sont riches d'enseignement à plus d'un titre. Nous voulons ici souligner leur caractère à la fois arabe et africain.

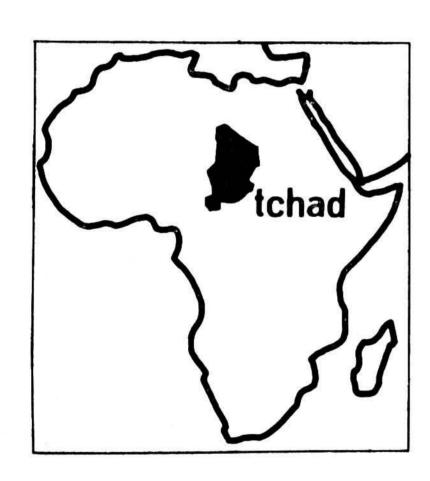
De longue date, l'impérialisme a voulu séparer l'Afrique en deux, celle au nord, celle au sud du Sahara. Entre les deux, le vide réservé aux Européens dépourvus de sensations fortes et aux exploiteurs avides de pétrole et de minerais. Au nord, les Arabes, blancs ; au sud, les Noirs, ni Africains, ni rien, les Noirs. Aujourd'hui, il tente encore d'opposer l'une à l'autre ces deux parties de l'Afrique ; certains de nos nationalistes bourgeois aux dents longues participent, ici, de temps à autre, à ce chœur.

Et voilà non seulement l'Afrique arabe, l'Afrique méditerranéenne « blanche » et admise à l'histoire qui se lève, mais aussi ces Noirs, ceux que l'on voulait dépouiller d'histoire et d'humanité. Dans un même combat, contre le même ennemi des peuples.

Et voilà que le vide n'est plus vide, mais combats communs. Le Tchad est-il au nord ou au sud du Sahara ? Arabe blanc ou Africain noir ? L'Erythrée est-elle d'Afrique Noire ou Arabe ?

Les peuples se lèvent, contre tous les racismes et les sous-racismes. Partie à la fois de la révolution arabe et de la révolution africaine. Construisant le monde nouveau.

#### l'exemple de l'érythrée et du tchad



#### tchad

révolution au Tchad : l'impérialisme français à découvert La néo-colonie française

Le Tchad est un modèle du néo-colonialism€ français:

- 1.284.000 km2, soit deux fois la superficie du Maroc

- 3.360.000 habitants plus 1,5 millions de Tchadiens forcés par la misère à s'expatrier dans plusieurs - Président : François Tombalbaye.

pays d'Afrique et d'Asie. Population urbaine 7 % Religions: 50 % de musulmans; 45 % d'animis tes ; 5 % de chrétiens.

- Indépendant depuis août 1960, en réalité :
  - langue officielle, le français ;

pouvoir répressif basé sur l'armé française celle-ci contribue le 16 septembre 1963 au massacre de centaines de jeunes manifestants à Fort-Lamy ; l'administration militaire française directe a été maintenue sur les provinces du Nord jusqu'en 1965.

— La culture du coton et l'élevage, principales ressources agricoles du pays, autres que les cultures de subsistance, sont soumises au monopole de traite de sociétés théoriquement mixtes, mais contrôlées par des groupes français et israéliens la Cotonfran, la Sonacot, la Sivit, et la SCKN. Dans le nord, les ressources d'uranium sont contrôlées par l'Etat français.

— Le pouvoir néo-colonial pratique une politique raciale tendant à remettre en question la civilisation arabo-islamique du nord, à isoler le nord du pays pour mieux le soumettre à la politique de pillage des monopoles français.

-- Taux de scolarisation moyen 23 % dont 75 % au sud et 5 % au nord.

#### Le Front de Libération Nationale du Tchad Bases militaires

A partir de premiers noyaux qui s'étaient en traînés en Corée du Nord, le FROLINAT a déclenché la lutte armée le 22 Juin 1966, avec quelques pistolets, par des attaques-surprises et des embuscades qui ont permis d'arracher l'armement à l'ennemi.

L'organisation des milices populaires dans les villages a permis l'enracinement dans la population et l'isolement des troupes françaises et gouvernementales.

Aujourd'hui, sans aide extérieure, l'Armée de Libération Nationale compte 4.000 hommes armés, auxquels s'ajoutent 10.000 miliciens non armés. Elle compte deux armées de marche, celle du Centre-Est et celle, organisée depuis le début 1969, du Nord.

Sur 14 préfectures, 9 sont libérées. Le Frolinat dispose de bases d'entraînement à quelques dizaines de kilomètres de la capitale, Fort-Lamy, et développe des cellules clandestines dans les villes. Bases politiques

« Reconstruire une unité nationale vraiment indépendante, rejetant l'emprise néo-coloniale qui a empêché l'émergence des valeurs autochtones du pays : abattre pour cela le régime de Tombalbaye et ses fondements, libérant notre pays de toutes les bases et troupes étrangères qui se sont installées avec sa connivence. Ces bases constituent un danger permanent non seulement pour notre peuple, mais une menace et un instrument de pression permanent sur les autres pays africains frères. Nous voulons construire un gouvernement de coalition démocratique et populaire vraiment représentatif de la réalité du pays et élaborer une politique conforme aux intérêts du

pcuple et du peuple seulement. En premier lieu dans la campagne réalisant une réforme agraire radicale et distribuant gratuitement la terre à nos compatriotes. Nous voulons supprimer les monopoles économiques des pays capitalistes et nationaliser les secteurs-clés de l'économie nationale. Pour y parvenir, nous combattons par tous les moyens contre un seul ennemi : l'oppression et le dépouillement organisé des masses fondé sur une seule racine vénéneuse, celle de l'impérialisme » (déclaration à Mondi Nuovo, du 28.6.70).

#### L'échec des forces coloniales

Les forces d'intervention françaises sont passées de 1.600 à 3.700 hommes appuyés par 32 avions et hélicoptères. A celles-ci s'ajoutent 3.800 hommes des troupes gouvernementales, composées de gendarmes, de parachutistes entraînés au Congo-Kinshasa par des instructeurs américains et israéliens, et des compagnies tchadiennes de sécurité (CTS) formées par les services de sécurité israéliens. En outre, Israël construit un centre d'entraînement para-militaire à Kundul et fournit l'appui technique pour la couverture aérienne de la frontière du Soudan.

Mais l'intervention de plus en plus sauvage de ces forces ne fait qu'accroître l'enracinement du Frolinat dans la population. Cette année, désespérant de réduire la révolution dans le Centre-Sud et Est, les troupes coloniales ont essayé d'isoler et réduire le Nord. Malgré les destructions de villages, de puits et de palmiers-dattiers par les bombes au napalm et à éclatement, le Frolinat a pu en mars s'opposer à l'offensive à Oumianga-Kebir, Gouro et Teli et infliger de lourdes pertes à l'ennemi.

La spirale de l'engagement colonial et de l'organisation populaire dans le combat libérateur se développe, inexorable.





#### érythrée

#### Le pays et les hommes

A l'ouest le Soudan, à l'est la mer rouge, au sud-ouest l'Ethiopie, au sud le territoire des Afars et des Issas sous domination française. Surface : 80.000 km<sup>2</sup>

Population: 3.000.000 d'habitants.

Peuplement : des tribus venues d'Arabie, du Soudan ou des hauts plateaux éthiopiens et qui ont mêlé leurs cultures et traditions spécifiques. 80 % des Erythréens sont musulmans.

Langues parlées : le tigrina et l'arabe Ce pays mène depuis 1961 une lutte de libération armée contre l'Ethiopie.

#### L'Erythrée n'a jamais fait partie de l'Ethiopie

Bien avant le mandat anglais, le fascisme italien, l'hégémonie turque et lorsque l'Ethiopie n'était encore qu'un ensemble de royaumes, l'Erythrée avait déjà des structures politiques basées sur le sultanat. C'est son importance stratégique que lui conférait en particulier le port de Massawa qui lui valut souvent de porter le joug des uns ou des autres.

#### Les Turcs

Leur présence se limitait à l'entretien de quelques garnisons le long des côtes et sur les îles qui font face à Massawa, essentiellement pour protéger leurs communications sur la mer Rouge ques faisait déjà l'objet de débats aux Nations menacées par les puissances européennes. Ils Unies, sur une initiative des « quatre grands » n'installèrent aucun centre administratif dans le Les Britanniques avaient certes introduit dans pays. Plus tard, ils furent remplacés par les le pays quelques réformes démocratiques, mais Khédives égyptiens, leurs vassaux.

#### Les Italiens

Ils se sont installés en 1890 après avoir obtenu une concession sur les salines du Sultanat d'Asad. En fait, ils imposèrent leur protectorat sur le sultanat et y envoyèrent des soldats. Puis ils occupèrent tout le pays quand les troupes du Khédive furent battues au Soudan par les Mahdistes.

Après la première guerre mondiale, les Italiens se préparèrent à la colonisation de l'Erythrée; les colons s'installèrent en grand nombre, les entreprises industrielles se multiplient offrant ainsi des possibilités de travail aux Erythréens et, par voie de conséquence, aident à la création d'une classe ouvrière. Au même moment, on verra apparaître les premiers noyaux de la bourgeoisie locale : des hommes d'affaires et des commerçants qui ignorent leur fonction historico-politique.

Cette classe va prospérer après la défaite du fascisme et acquérir sous le mandat britannique une conscience politique. Elle se posera en tant que pouvoir national sur la scène politique. Mais c'est surtout avec Mussolini que la colonisation s'intensifia. L'Erythrée devait devenir, selon ses vœux: « le noyau du nouvel empire romain en Afrique ».

Jusqu'à la deuxième guerre mondiale, les Italiens ne se préoccupent pas de la population, composée pour 95 % de nomades. Les choses changeront lorsque, à l'occasion de la conquête de l'Ethiopie, de nombreux paysans érythréens seront incorporés dans l'armée italienne.

En 1936, l'Erythrée est rattachée par les Italiens à l'Ethiopie pour former l'Afrique Orientale Italienne. Chassés d'Erythrée par les Anglais en 1941, les Italiens ont renoncé à tous leurs droits sur ce pays par le traité de Paris (1947).

#### Les Britanniques et les Ethiopiens

C'est de la période 1942-1952 que date la résistance érythréenne. Jalouse de ses intérêts, la bourgeoisie locale a donné l'impulsion à un mouvement nationaliste qui jouissait d'une grande influence au sein des forces nationalistes sincères qui existaient alors. Cela a marqué le début même de la lutte entre ces forces et le féodalisme éthiopien. Ce dernier utilisait des organisations et des agents, et cela a provoqué nombre de rencontres armées.

Mais l'Erythrée administrée par les Britanniils se préoccupaient davantage de leurs intérêts

et de ceux de leur allié dans la région, l'Ethio-I rale et inclusion du territoire de l'Erythrée dans pie, que des Erythréens qui revendiquaient l'autodétermination et l'indépendance.

#### L'Erythrée dans le jeu des nations

Désireuse d'accéder au port de Massawa, l'Etniopie chercha l'appui des puissances occidentales. Une résolution demandant l'incorporation de l'Erythrée à l'Ethiopie est cependant rejetée par l'Assemblée Générale des Nations-Unies. Par contre, une commission d'enquête composée de cinq membres est envoyée sur les lieux.

Des solutions proposées et qui allaient de l'indépendance (Guatemala, Pakistan) à la fédération (Afrique du Sud, Birmanie) en passant par l'annexion pure et simple (Norvège), l'ONU a retenu celle de la fédération « sur une base compatible avec le respect de l'autonomie interne des deux pays ».

#### La Fédération

Le 20 novembre 1950, c'est cette résolution, présentée par les Etats-Unis et treize autres pays envoyés en Erythrée. Les postes administratifs, qui est adoptée par l'ONU. L'Erythrée aurait un gouvernement autonome et jouirait de tous les pouvoirs législatifs ou juridiques dans les affaires transformation sont organisées suivant les besoins intérieures.

Le 15 septembre 1952, date à laquelle ce projet devait entrer en vigueur, les troupes de l'Empereur occupent militairement Asmara, la capitale. Au cours de cette même année, l'Erythrée est soumise par décret à appliquer la constitution éthiopienne. Mais la politique du pouvoir central n'a pas supprimé que les libertés publiques fondamentales en interdisant les partis politiques et le seul syndicat existant dans le pays, montrant ainsi, à qui voulait bien le voir, son ambition colonialiste, et en réprimant dans le sang les manifestations ouvrières de décembre 1952, elle a également détruit la liberté économique du pays, comme le prouve le fait que, sous la fédération, une soixantaine d'usines et d'entreprises furent fermées, provoquant un chômage massif et l'émigration de milliers d'ouvriers.

#### L'annexion

Haïlé Sélassié avait pourtant ratifié la constitution érythréenne. L'inconvénient, c'est que cette constitution se basait sur la démocratie parlementaire alors que l'empire éthiopien était sous le pouvoir absolu de la féodalité la plus vieille et la plus corrompue du monde et est construit sur l'oppression d'un grand nombre de minorités. MPLA (Angola) hésite là aussi à poser le problè-Le décret en question intervint donc pour remé- me érythréen, pendant que l'Ethiopie, passar de dier aux choses ; il précise pour la première fois l'annexion à l'agression, embauche des sionistes

l'empire éthiopien ». Un autre décret étend à l'Erythrée la juridiction des cours éthiopiennes, rebaptisées cours fédérales.

Du reste, les arrestations se succèdent, des camps de détention sont créés. La délégation érythréenne qui va plaider sa cause à l'ONU est éconduite, puis emprisonnée à son retour.

En mai 1953, Addis Ababa reconnaît aux Etats Unis le droit de construire en Erythrée l'une des plus importantes bases dans le monde, Kagnew base de transmission spatiale près d'Asmara où sont cantonnés 3500 hommes.

Jusqu'en 1962, où la fédération sera transformée par l'Ethiopie par décision unilatérale arbitraire en un état unifié, c'est-à-dire jusqu'à la consommation intégrale de l'annexion de l'Erythrée, une sérieuse lutte de classes se livre entre les forces nationalistes et les travailleurs d'une part, et les féodalistes éthiopiens de l'autre.

Après l'annexion, des milliers d'Ethiopiens sont des terres leur sont donnés. Les ressources économiques, minières ou agricoles, les industries de de l'Ethiopie.

Cette situation nouvelle a créé les conditions politiques et psychologiques nécessaires au déclenchement de la lutte armée qui devint inévitable.

#### Lutte de libération

En 1961, le FLE, secrètement organisé, confie à Hamid Idriss Awate, l'un de ses chefs, le soin d'organiser la lutte armée dans les montagnes. Déclenchée par 13 hommes, la lutte de libération est aujourd'hui assumée par 10.000 hommes regroupés au sein du FLE.

Le combat politique et militaire du peuple érythréen s'étend et se renforce. La lutte armée. commencée à l'Ouest, s'est étendue depuis 1965 à toute l'Erythrée, s'organisant dans les provinces militaires auxquelles s'est ajoutée depuis 1967 une nouvelle province militaire à Asmara. L'ensemble est coordonné par un Conseil Politique Suprême organisé en directions politique et militaire.

Actuellement, plus de la moitié du pays est sous le contrôle du FLE.

L'OUA qui, pendant longtemps, a ignoré le et d'une manière officielle « Incorporation fédé- (il y en a 400 dans l'armée impériale), utilise le napalm, brûle les villages et tente de regrou-|serait déjà, par elle-même une perte grave pour| per la population dans des centres de contrôle.

Mais on ne peut pas ignorer impunément la base de Kagnew et la menace qu'elle fait peser sur cette partie du monde, ni le rôle des Ethiopiens, ni l'assistance militaire sioniste qui s'inscrivent l'un et l'autre dans un contexte impérialiste.

ricasia un délégué du Front de Libération de l'E-| cessaire au maintien de la tranquillité, non seulerythrée : « tous les patriotes africains devraient ment dans la région de la corne d'Afrique, mais se sentir concernés. La libération de l'Erythrée aussi dans toute l'Afrique noire ».

l'impérialisme, étant donné sa position stratégique. Mais, ce qui est plus important encore, cette victoire a toutes les chances de déboucher sur la chute du régime éthiopien, avec lequel tomberait un pan entier du système de domination établi sur le continent ».

Ce que reconnait la revue américaine US News and World Report, en écrivant : « Les Etats-Cependant, comme le déclarait au journal Af- Unis considèrent l'Ethiopie comme une force né-



#### guinée et cap vert

#### DONNEES GENERALES

Située entre le Sénégal et la Guinée (Conakry) et formée d'une partie continentale, d'un cordon d'îles côtières et de l'archipel des Bissagos, la Guinée dite « portugaise » a une superficie de 36.125 km2. Population: 800.000 h. Capitale: Bissao.

L'archipel du Cap Vert est situé en plein Océan Atlantique, en face du Cap Vert (Sénégal) d'où il tire son nom. Superficie: 4032 km2. Population: 200.000 h. environ. Capitale: Praia.

et surtout arachides (destinées essentiellement au commerce de traite).

Industrie: quelques petites industries de transformation et alimentaires.

Enseignement: à titre indicatif, en 1961, 14 Guinéens seulement avaient pu achever au Portugal leurs études universitaires.

breuses maladies. Mortalité élevée, surtout infan- CONCP (18, rue Dirah, Hydra, Alger). Juin 1970,

tile. Famine (120.000 morts depuis le début du siècle au Cap Vert).

Emigration: travail forcé, famine ont poussé plus de 150.000 cap-verdiens à émigrer au cours des 75 dernières années.

Travail: il n'existe pas de code du travail. Salaire minimum pour les manœuvres africains par jour: 1/6 de dollar.

#### LA LUTTE DE LIBERATION

En 1956, Amilcar Cabral et cinq autres nationalistes de la Guinée et des îles du Cap Vert créent à Bissao le Parti Africain de l'Indépendance de la Guinée et du Cap Vert (PAIGC).

1959 : massacre des dockers de Pijigulti. La répression s'étend et dure.

Janvier 1963 : déclenchement de la lutte armée en Guinée.

Aujourd'hui, plus des 2/3 du territoire guinéen est libéré et 50 % de la population y vit. Dans le reste du pays, l'administration militaire portugaise voit son champ d'action diminuer. Elle ne contrôle plus que les villes. Dans les régions libérées s'édifie un véritable Etat en développement. Le peuple a pris le pouvoir, s'est organisé, et, à travers le Parti, exerce effectivement le pouvoir qui se consolide. Ce sont les unités du Parti qui administrent les populations et les territoires, assurent les responsabilités touchant à l'éducation. à la santé et défendent la sécurité et la liberté conquises par le peuple.

En jetant les bases du mouvement de libération nationale, le PAIGC rétablit d'emblée l'identité Agriculture: riz, noix de coco, bananes, café historique de deux peuples africains, pour les engager dans la voie de la reconquête de leur personnalité. Mais c'est avec le déclenchement de la lutte armée que s'accélère le processus de formation des nations guinéenne et capverdienne. La lutte armée se fait révolution et sa portée atteint les peuples combattants des trois continents.

<sup>·</sup> Les éléments de cette fiche ont été tirés de la Santé: infrastructure sanitaire dérisoire. Nom- brochure « Guinée et Cap Vert » éditée par la



#### angola

#### DONNEES GENERALES

Superficie: 1.247.700 km2. Population: 5.100.000 h. Capitale: Luanda (400.000 h.).

Angolais: 4.750.000, dont 10 % résident en ville.

Européens: 350.000 (dont 70.000 militaires et 20.000 des forces de police et de sécurité).

#### SANTE

Espérance de vie : 30 ans.

0,67 médecin pour 10.000 habitants en 1961 (statistiques de l'ONU), 4.645 lits d'hôpital en 1965.

Les médecins et les centres médicaux sont essentiellement concentrés dans les villes peuplées en majorité par les étrangers.

#### **ENSEIGNEMENT**

99 % d'analphabètes

Les chiffres officiels indiquent que le nombre d'élèves a atteint en 1966 le nombre de 225.000. Il faut souligner que :

cet enseignement profite d'abord aux portugais
presque tous les étudiants sont portugais.

#### **AGRICULTURE**

Dans le secteur traditionnel: 1.850.000 de petits paysans en état de paupérisation croissante. Dans le secteur colonial et autres, 61.000 salariés européens et 449.000 angolais, soit un européen pour 7 angolais.

57 % des salariés angolais sont des travailleurs forcés (salaire mensuel moyen : 50 DH environ). Ils constituent 80 % du total des salariés du secteur primaire.

Principales ressources agricoles: café (monoculture typiquement coloniale), sisal, coton, tabac, riz, manioc, canne à sucre, etc...

#### INDUSTRIE

Elle occupe 5,8 % de la population et constitue 34 % des exportations globales.

L'industrie extractive en est la principale : diamants, fer, pétrole. La compagnie des diamants de l'Angola, DIAMANG, contrôlée par le monopole géant sud-africain De Beers, compte sur la participation d'autres groupes, notamment américain et belge. Les vastes territoires qu'elle contrôle apparaissent comme un état dans l'état. Elle possède, comme d'ailleurs toutes les compagnies minières, son propre corps de mercenaires.

Principaux intérêts économiques étrangers, en dehors de ceux déjà cités : allemands, anglais, français, italiens et japonais.

Le commerce de l'Angola s'effectue presque exclusivement avec une poignée de pays impérialistes. Le café est dirigé vers les Etats-Unis et les Pays-Bas. Les diamants vers le Portugal d'où ils sont réexportés vers l'Angleterre. Les minerais de fer, vers l'Allemagne Fédérale et le Japon.

Ainsi, le Portugal n'est souvent qu'un intermédiaire dans l'exploitation des ressources angolaises.

#### LUTTE DE LIBERATION NATIONALE

Elle plonge ses racines dans une longue tradition de résistance (qui a duré quatre siècles) à la pénétration étrangère.

Le mouvement nationaliste se structure dès la fin du 19e siècle.

1929 : création de la Ligue Nationale Africaine.

1953: formation des premiers partis clandestins.

1956 : création du MPLA qui regroupe en 1958 d'autres partis nationaux.

1957-60 : vague de répression :

- Massacres (Icolo-e-Bengo)
- Exécutions de nationalistes (à Labinda et Luanda)

— Emprisonnements (notamment Agostinho Neto, président du MPLA, en 1960).

A l'action de la PIDE (police fasciste) s'allie celle des troupes portugaises : ratissages, incendies des maisons, tortures.

4 février 1961 : déclenchement de la lutte armée. Nouveaux massacres (8.000 angolais sont tués à Luanda et à Baixa de Cassange).

Tandis que la lutte armée se développe, un nouvel ennemi surgit : l'UPA, parti de Roberto Holden, agent de l'impérialisme américain qui proclame la constitution d'un « gouvernement provisoire angolais en exil ». Soutenu par des gouver-

Agostinho nements africains (notamment le Congo K), reconnu par l'OUA, Holden et son parti fantoche ont réussi tant bien que mal, jusqu'à une date récente, à tromper une certaine opinion africaine et internationale.

1967 : après le renforcement du maquis de Cabinda, des fronts du Nord et de l'Est, le MPLA étend la lutte armée à l'ensemble du territoire.

Aujourd'hui, la lutte de libération nationale, dirigée par le MPLA, est entrée dans une phase irréversible. Les régions de lutte armée s'élargissent, le peuple enthousiaste adhère à cette lutte et participe à la réalité du pouvoir révolutionnaire et démocratique.



#### mozambique

Situé sur la côte orientale du continent africain, le Mozambique est limité au Nord par la Tanzanie, à l'Est par le Canal du Mozambique, à l'Ouest par le Malawi, la Zambie, la Rhodésie du Sud, la République d'Afrique du Sud (Province du Transvaal) et le Swasiland.

#### **SUPERFICIE:**

778.000 km2 (8 fois supérieure à celle du Portugal, 4 fois plus étendue que les territoires réunis du Portugal, de la Belgique, de la Hollande et de la Suisse).

#### **VILLES PRINCIPALES:**

Lourenço Marquès, Beira.

#### **POPULATION:**

Bien que les statistiques officielles ne néritent qu'une confiance relative étant donné la mauvaise foi des autorités coloniales portugaises. le dernier recensement évaluait la population à habitants dont 97 % sont 6.592.984 africains, le reste étant composé d'émigrés blancs, jaunes indiens, métis et noirs « assimilés ». Le taux de mortalité infantile dépasse 40 %.

#### PRINCIPALES RESSOURCES ECONOMIQUES:

Le Mozambique est un pays dont l'économie est surtout agricole à base d'oléagineux (qui constituent le principal produit d'exportation du Mozambique), de coprah (on trouve dans le Basdu monde), d'anacardier, d'arachide, de « mafur- arrestations. Ces actions, œuvre de patriotes clanra » dont on tire du savon d'excellente qualité, destins, ont contribué au développement du mou-

de coton, de riz, de tabac, thé, etc... et de bovins.

#### **RESSOURCES MINIERES:**

Coluba-tantalite, beryllium, charbon, microlite, bismutite, bauxite, or, mica, pétrole, argent, cuivre. etc...

#### INDUSTRIE:

Sur le plan industriel, on ne peut pas parler d'une véritable économie industrielle au Mozambique. Notons cependant que les principales industries du Mozambique sont : les textiles, le ciment, le fibro-ciment, électricité, construction civile, petites industries, extraction minière et pêche. Ces industries ne sont véritablement développées dans aucun secteur. L'industrie textile est aux mains des capitalistes portugais qui contrôlent toutes les usines du Mozambique.

#### **ENSEIGNEMENT:**

L'instruction donnée aux indigènes est confiée aux missions catholiques en application d'un accord signé avec le Saint-Siège le 7 mai 1940 ; elle est essentiellement primaire. On a dénombré en 1963 trois cent onze écoles primaires, soit une école pour plus de 6.000 enfants scolarisés. En ce qui concerne l'enseignement secondaire, pratiquement interdit aux africains. Le gouvernement portugais a créé de toutes pièces une barrière pour le mozambicain en instituant l'enseignement dit rudimentaire et l'enseignement dit d'adaptation qui doivent mener graduellement l'africain de la vie « sauvage » à la vie « civilisée ». Le Mozambique ne compte en tout et pour tout que 3 lycées et 3 collèges privés.

#### LUTTE DE LIBERATION NATIONALE:

A vrai dire la lutte contre l'occupant remonte à plusieurs siècles. Mais ce n'est qu'après la seconde guerre mondiale que des groupes clandestins commencèrent à organiser des grèves de travailleurs dans les ports et les plantations, ainsi que des soulèvements populaires.

1948: un soulèvement se produit à Lourenço Marquès et aboutit à l'emprisonnement et à la déportation vers San Thomé de plusieurs centaines d'africains. En 1956, une grève de dockers dans la même ville se solda par la mort de 49 travailleurs. Le 16 juin 1960, soulèvement de Mueda qui se solda par le massacre de cinq cents africains et l'arrestation de plusieurs autres dont Kibiriti Diwani. En août 1963, les dockers de Lourenço Marquès menèrent une nouvelle grève qui Zambèze les plus grandes plantations de cocotiers se solda par des dizaines de victimes et plusieurs

vement nationaliste mozambicain. Date de déclen-lest considéré comme le fondateur du nationalisme chement de la lutte armée : le 25 septembre 1964. moderne au Mozambique. Aujourd'hui, sous la conduite du FRELIMO (\*) (organisation à l'échelle nationale fondée le 25 juin 1962 à Dar-Es-Salam) le peuple mozambicain mène une lutte acharnée contre les colonialistes portugais. Le FRELIMO, qui contrôle actuellement 25 % du territoire mozambicain, a été présidé par le regretté Dr Eduardo Mondlane jusqu'en février 1969, date de son assassinat. Eduardo Mondlane

Le FRELIMO est actuellement présidé par Samora Machel, organisateur de talent, qui se montra rapidement l'homme de valeur qui dirige l'effort de la guerre.

<sup>\*</sup> FRELIMO (Front de Libération du Mozambique).

# les îles de sao tomé et principe

L'archipel de Sao Tomé et Principe fait partie d'un ensemble volcanique qui, prolongeant le continent, culmine aux Monts Cameroun. Il est situé dans le Golfe de Guinée. La superficie de l'ensemble est de 996 Km2.

#### **POPULATION:**

70.000 habitants. Elle est composée de :

- Affranchis: descendants des anciens esclaves libérés;
- 2. Angolares : descendants des Angolais venus sans doute de quelques régions du littoral, au XVIème siècle ;
- Tongas: fils des esclaves nés dans les plantations;
- 4. Travailleurs esclaves en provenance de l'Angola, du Mozambique et du Cap-Vert.

Il y a environ 1.152 Portugais et 4.300 métis.

#### **ECONOMIE:**

- 1. Production: cacao, café, oléagineux.
- 2. Agriculture: les grandes plantations représentent le noyau central de la vie agraire de l'île liée à l'exploitation de cultures rentables. Elles occupent 93 % de la surface cultivable.

Douze compagnies agricoles exploitent l'agriculture à Sao Tomé et Principe ayant leur siège à Lisbonne. Les petites propriétés des autochtones sont cantonnées au nord-est de l'île. Elles occupent à peine 7 % de la superficie cultivable et abritent 52 % de la population autochtone.

3. Industrie: Dans le champ d'action des entreprises agricoles, elles se destinent à préparer les produits pour l'exportation (cacao, café et oléagineux). Les autres petites industries existantes se situent, pratiquement, au niveau artisanal et se destinent à satisfaire la consommation du marché local.

#### SANTE:

Assistance médicale à Principe : il y a un hôpital régional, un dispensaire, un médecin et six infirmiers.

Assistance médicale à Sao Tomé: un hôpital central, installé dans un vieil établissement qui ne possède pas le minimum de conditions indispensables pour des soins efficaces. Le service de psychiatrie rappelle les anciennes prisons, et la léproserie est une espèce de sanatorium où les malades, patiemment, attendent la mort.

#### **EDUCATION ET INSTRUCTION:**

Enseignement primaire: 26 écoles; élèves inscrits: 4.540.

Enseignement secondaire: 1 lycée; élèves inscrits: 350.

#### **HISTORIQUE:**

L'arrivée des Portugais dans l'île de Sao Tomé date de 1470. Quinze ans plus tard, Joao de Paiva, à qui le monarque portugais avait fait don de l'île, part avec le premier noyau de colons, munis de privilèges qui comprennent celui de « pouvoir faire du commerce, sur la terre ferme, sur les cinq rives qui sont au-delà de la forteresse de Sao Jorge da Mina ». Grâce à sa situation privilégiée « au milieu de l'Atlantique, aussi libre que possible du voisinage difficile de la côte », une base ou port de passage pour le commerce des esclaves se constitue.

Le premier cycle économique de l'archipel sera dominé par le commerce des esclaves et la culture de la canne à sucre, introduite en 1501. La culture de la canne à sucre baisse dans la seconde moitié du XVIIème siècle. En 1601, commence l'exode des planteurs vers le Brésil. Le développement de la culture de la canne à sucre dans cette partie du continent américain, les invasions des corsaires étrangers et le climat social créé par les révoltes successives des esclaves, conduisent l'économie de l'île à la décadence.

L'agriculture connaît une longue période de stagnation; elle se limite aux cultures vivrières (maïs, manioc, légumes et fruits). Le commerce vit de l'esclavage et l'archipel fonctionne comme port de ravitaillement des navires qui se dirigent vers l'Amérique et l'Inde.

Au début de XIXème siècle, nous trouvons l'île avec une population réduite dans laquelle l'élément prépondérant est fourni par les descendants des Portugais.

La renaissance économique de l'île va être provoquée à partir de 1800 par l'introduction du dafé et du cacao en 1822. Un nouveau cycle commence, phase aiguë de la lutte pour la possession de la terre et l'acquisition de grands profits.

#### LA RESISTANCE NATIONALE:

La résistance populaire à la présence portugaise date du temps de l'esclavage. Soumis aux durs travaux dans les plantations de canne à sucre, privés de toute liberté, les esclaves n'ont pas accepté le rôle passif que la colonisation leur imposait.

En 1530 surgit le premier soulèvement dirigé par Yon Gato, vieux et aveugle. Mais le plus connu est celui qui a été dirigé par l'esclave noir Amador. Profitant des conflits qui existaient entre l'évêque et le gouverneur, Amador déclenche une révolte, libère les deux-tiers de l'île, s'en proclame le roi et la maintient sous son contrôle pendant près d'un an. L'émancipation des esclaves n'est qu'éphémère : mais leur défaite, qui les force à se réfugier dans la forêt, ne donne pas aux Portugais le droit à la tranquillité, ni ne marque la chute de l'enthousiasme pour l'action libératrice. Réunis en « quilombos » ils se lancent fréquemment dans de nouvelles tentatives. Ce n'est que plus tard, au bout de trois cents ans, qu'ils sont vaincus.

C'est à partir de 1947 que se révèle une prise de conscience politique. Les problèmes locaux commencent à être situés dans leur véritable contexte.

Le contexte historique et géographique de cette période a permis un long mûrissement.

Le gouverneur réagit avec violence. Il crée un état d'exception, complètement arbitraire, pour attaquer les éléments les plus connus parmi l'élite du pays.

Le massacre de **Batepa** perpétré le 3 février 1953 et qui a fait plus de 1.000 victimes, a fourni les éléments d'une première prise de conscience collective et a établi la nécessité d'une action coordonnée entre les autochtones de l'archipel et les travailleurs esclaves.

Dans le contexte actuel de la lutte armée qui se déroule sur les trois fronts d'Angola, de Guinée et du Mozambique, ces îles n'ont pas échappé à la vigilance répressive du colonialisme portugais. Non seulement l'effectif des forces armées installées sur le territoire s'accroît. mais encore la PIDE a jeté en prison un grand nombre de nationalistes.

C'est pour traduire les aspirations du peuple de cet archipel à déterminer librement son destin que s'est constitué en sentembre 1960 le Comité de libération de Sao Tomé et Principe (CLSTP).

#### Vient de paraître Joao MENDES

#### LA REVOLUTION EN AFRIQUE

Problèmes et perspectives - 286 p.

- L'intégration du monde sous le système capitaliste
- L'Afrique et ses problèmes
- L'Afrique et la révolution contemporaine.

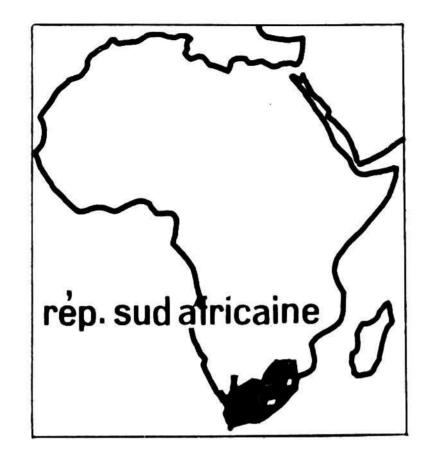
Pour toutes commandes, s'adresser à

Monsieur Bernard AULION

5, Rue Auguste Simon

94 - MAISONS-ALFORT - France

Prix-Afrique: 8 FF



#### république sud-africaine

#### **SITUATION**

Située à la pointe sud de l'Afrique, la République Sud-Africaine est à un des carrefours de la navigation maritime mondiale.

Tous les pays qui la jouxtent sont sous la coupe, plus ou moins, de l'impérialisme : la Namibie (« Sud-Ouest Africain »), le Botswana, indépendant depuis 1966 (notons que cet Etat est en passe de changer d'orientation), le Zimbabwé (« Rhodésie du Sud ») et le Mozambique.

# POPULATION ET ECONOMIE - APARTHEID ET MONOPOLES

Sur une superficie de 1.223.400 km2, vivent plus de 17.374.000 personnes. Mais ce chiffre ne se trouve probablement pas dans les statistiques officielles de la République. Les 19,4 % de « blancs », 3 % d' « asiatiques », 68,2 % de « bantous » et 9,4 % de « coloured » (métis) sont comptés séparément. Autre observation brute, 80 % des « blancs », 78 % des indiens et 69 % des métis, résident dans les villes (la capitale est Prétoria), mais seulement 27 % des africains.

Ces faits sont liés au très tristement célèbre apartheid. Donnons-en les manifestations les plus

criantes: non seulement les catégories d'emplois réservées aux blancs sont définies par une loi, mais encore la politique de la « main-d'œuvre civilisée » donne une définition de l'emploi qui en exclut les travailleurs africains.

Les lois sur l'affluence des noirs les parquen dans des réserves où ils ne peuvent cultiver la terre et réglementent leur accès dans les ville (le fameux « pass » (laissez-passer) qui « permet » aux africains de se déplacer de leur lieur précis de résidence à n'importe quel autre lieur comporte plus de 100 pages de renseignement sur les activités quotidiennes de son détenteur).

Des lois interdisent les mariages mixtes et fon un délit pénal des relations sexuelles inter-raciales.

Seuls les blancs sont éligibles au Parlement. De listes électorales séparées font que les Africain ne sont représentés au Sénat que par 4 personnes... blanches.

Les magasins ont une entrée pour les blance et une pour les noirs; les bureaux de poste ont des guichets séparés, les noirs doivent y attendre que tous les blancs soient servis.

Entrées des immeubles, ascenseurs, salles d'attente et toilettes des gares, barre des témoins autribunaux, hôpitaux ne peuvent être communs. Les médecins africains ne doivent soigner que des africains. Des autobus, des tramways, des wagons de train, des prisons sont réservés aux africains, mais le personnel en est blanc.

Les agents de police noirs n'ont aucune autorité sur les délinquants blancs. Les plages sont séparées par des barrières. Les bibliothèques « publiques » sont interdites aux noirs.

Pour ce qui est de l'enseignement, seuls 4 % de bantous dépassent le niveau de l'école primaire. Ils ne reçoivent que 3 heures de cours par jour, certaines disciplines telles la philosophie, le psychologie, sont exclues de leurs programmes (au nom de la sauvegarde des traditions africaines).

Résumons la situation par ce tableau :

Population (en %) Terres occupées (en %) Ouvriers syndiqués Personnes condamnées en	Blancs 19 % 87 % 340.000	Africain 68.2 % 13 % 0
application de la loi sur les laissez-passer	0	384.000
Mortalité infantile pour 1.000 naissances Population urbaine en %	27 p. mille	200 p. m
de chaque groupe	80 %	27 %

Population rurale, en		
milliers	20 %	73 %
Revenu par tête, par an		
en \$ (1959)	1.819	109
Salaire annuel moyen d'un		
mineur en \$ (1962)	3.587	216
Age des personnes sujettes		
à l'impôt	21-60 ans	18-65 an
Part du revenu soustraite à		
l'impôt en \$	840	0
Crédit de l'éducation natio-		
nale par an en 1962 en \$	182	18
mate par an on road on y		

#### POURQUOI L'APARTHEID?

millions \$ (1961), la République Sud-Africaine est le pays le plus riche de l'Afrique (P.I.B. du Maroc en 1961, 1.800 millions \$). Elle en est le seul grand producteur d'acier avec plus de 3.000.000 de tonnes par an.

Cette richesse repose sur des ressources en mi nerais stratégiques très importantes. Enumérons : l'or (665.000 tonnes environ par an), le diamant, l'uranium, le cuivre, l'étain, le chrome, le manganèse. l'antimoine, le sel gemme, le vanadium, etc. Insistons particulièrement sur ses réserves en fei de bonne qualité et en houille.

L'Afrique du Sud est ainsi un des principaux pourvoyeurs de matériel de guerre des impérialistes. Et, déjà, elle ne se borne pas à lui fourni. des produits de base, mais elle fabrique, avec l'aide de la France, ses avions à réaction, ses sous. marins; on parle même de bombe atomique.

Mais elle est aussi une source et une réserve de ravitaillement en produits agricoles. Elle exporte en particulier, une grande partie de son maïs, de son blé, de son sucre, de ses fruits et de son vin Elle a un élevage très important, destiné surtou à la production de laine. Les africains dépossédé de leurs terres travaillent sur les fermes des colons (en montrant leur « pass » à l'entrée).

Toutes ces ressources sont entre les mains  $d\epsilon$ quelques sociétés américaines, anglaises et européennes (groupes De Beers, Oppenheimer, Hochschild. Gillet) qui se contrôlent mutuellement et s'entraident, et qui ont des intérêts partout en Afrique, en particulier en Rhodésie, au Congo, en Angola, au Mozambique, etc... Ces groupes sont intimement liés à des banques telles que la Banque Morgan, la Chase Manhattan Bank, la First National City Bank of New York.

Un exemple illustre la liberté que s'octroient les capitalistes en Afrique et partout dans le monde, ayant comme doctrine la non-violence et comme c'est celui du diamant, produit en Afrique du arme la pétition.

Sud, taillé en Israël et utilisé aux Etats-Unis, sans sortir du circuit des groupes cités.

L'Afrique du Sud occupe donc une place stratégique dans l'économie des impérialistes.

Dès 1652, les Hollandais installaient une colonie au Cap. Ils furent remplacés en 1806 par les Anglais. C'est alors que ces colons hollandais, les Boers, montèrent vers le Nord et l'Est (c'est le « Grand Trek »), bientôt suivis par les Anglais avec qui ils entrèrent en guerre. Guerre dont firent en définitive les frais les Africains spoliés de leurs terres et massacrés par les deux camps.

Mais la stratégie impérialiste a aussi et surtout Avec une production intérieure brute de 7.680 instauré en Afrique du Sud une base militaire qui couvre l'exploitation coloniale ou néo-coloniale des pays voisins: Namibie, Zimbabwe, Botswana, Mozambique, Zambie, Malawi, Angola, jusqu'au Congo Kinshasa.

> Elle accorde en particulier une aide importante au Portugal. De plus, son soutien au sionisme va jusqu'à l'acceptation que les citoyens sud-africains de religion juive bénéficient de la double nationalité, sud-africaine et israélienne. Et ce rôle de tremplin est renforcé dans toute l'Afrique par le fait que les clients des trusts capitalistes sont obligés de se ravitailler auprès des succursales en Afrique du Sud de ces trusts.

> Tout en dénonçant fallacieusement le martyre du peuple d'Afrique du Sud, les Etats européens ne font rien pour rompre leurs relations avec le pouvoir raciste de Vorster; on l'a encore vu tout récemment lors de la demande qui leur a été faite par les pays africains à l'ONU de cesser l'envoi d'armes et le commerce entre l'Europe et l'Afrique du Sud. Et les Etats africains, du fait de leurs accords commerciaux avec la CEE, assurent le transit de ce matériel de guerre par des ports francs et par Dakar, Mombasa et le Congo Kinshasa.

#### LA LUTTE DU PEUPLE D'AFRIQUE DU SUD

35 % des africains résident autour des fermes des colons où ils travaillent, 38 % dans les réserves, ils travaillent dans les mines et sont fouillés à la sortie des chantiers d'or et de diamants, 27% dans des quartiers spéciaux autour des villes. Leurs déplacements sont étroitement contrôlés par la pratique du laissez-passer. Ils sont maintenus dans l'analphabétisme. Et pourtant, leur lutte, engagée depuis 1912 même, a de plus en plus de force et de plus en plus d'échos dans le monde.

1912: fondation de l'African National Congress,



1950, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960: manifestations et grèves à caractère économique et politique (contre le laissez-passer en particulier).

Depuis 1960: résistance du peuple Pondo contre la création de réserves.

Depuis 1962: lutte contre la création artificielle

de l'Etat Bantou du Transkei, autre réserve à plus grande échelle.

Actuellement, depuis 1967, le combat est mené dans le cadre d'une alliance avec la résistance pour la libération du Zimbabwé.



#### zimbabwé

Superficie: 389.400 km2

Population: 4.410.000 Africains, 237.000 Blancs

Après l'instauration du régime fasciste de Ian par le Parti Démocratique National. Smith, l'immigration des blancs a été intensifiée dans le but d'affaiblir la résistance africaine.

du secondaire.

#### **ECONOMIE**

rent tout le sud de l'Afrique comme un bloc et lement géographique de la République Sud-Afrique les mêmes groupes contrôlent l'économie de caine.

cette partie du monde, de l'Océan au Congo et même plus au nord.

Le Zimbabwé produit en particulier du fer, de la houille, de l'or, du nickel, du cuivre, du chrome. Il fournit la moitié de la production de tabac de toute l'Afrique. Les colons disposent par tête de 18 fois plus de terre que les africains ; et ces terres sont gardées en réserve pour encourager une nouvelle colonisation.

Après la désintégration de la Fédération de Rhodésie-Nyassaland, qui était destinée à consolider la domination européenne, c'est tout naturellement vers l'Afrique du Sud que s'est tourné le régime raciste des colons. Mais leur « Déclaration Unilatérale d'Indépendance » n'a rien changé à la nature de l'exploitation par les monopoles.

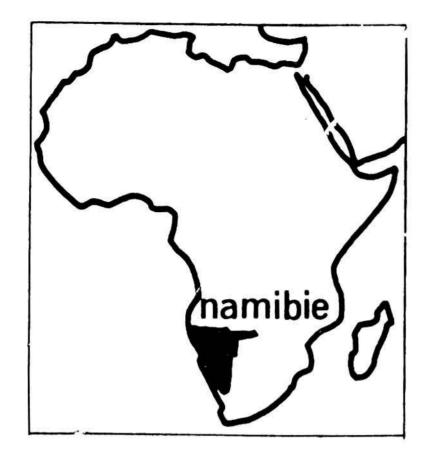
Le peuble du Zimbabwé n'a pas attendu ce renforcement des caractères racistes du pouvoir colonial nour entreprendre la lutte de libération nationale.

Dès 1955-56 s'est formé le Congrès National Africain du Zimbabwé.

Réprimé et interdit, il a été remplacé en 1960

Moins de deux ans après et pour les mêmes raisons, lui a succédé l'Union Populaire Africai-Un enfant sur 5.500 scolarisés arrive à la fin ne du Zimbabwé (ZAPU), illégale depuis septembre 1962.

Le combat commun de la ZAPU et du CNA d'Afrique du Sud a pris la forme d'une lutte ar-On a déjà montré que les capitalistes considè- mée basée pour le moment au Zimbabwé, vu l'iso-



#### namibie

Située entre l'Angola et la République Sud-Africaine, la Namibie (connue dans la terminologie coloniale sous le nom de Sud-Oues Africain) a une superficie de 824.292 km2 et une population de 1 million d'habitants environ. Sa capitale est Windhæk.

La Namibie tire son nom du désert de Namib, véritable bouclier naturel le long de presque toute la côte atlantique et qui a longtemps soustrait le pays aux convoitises étrangères.

La Namibie fut en effet un des derniers pays africains à être colonisé.

C'est au cours de la décennie de 1870 que les allemands et les portugais entreprirent l'occupation du pays. A la Conférence de Berlin (1884-85) au cours de laquelle les puissances impérialistes se partagèrent l'Afrique, la Namibie échut à l'Allemagne qui livra une véritable guerre d'extermination aux populations autochtones. Mais la résistance populaire ne cessa momentanément qu'en 1907.

troupes de l'Afrique du Sud conquirent la Namibie, après avoir brisé un deuxième soulèvement populaire armé. La Société des Nations confia alors à la République Sud-Africaine le mandat d'administrer provisoirement le territoire.

Depuis la seconde guerre mondiale, l'Afrique du Sud a refusé de placer le pays sous la tutelle de l'O.N.U.

L'assemblée générale de l'O.N.U. a déclaré le territoire. Le gouvernement sud-africain a re- que.

fusé de se soumettre à cette décision.

La Namibie est totalement intégrée économiquement parlant, à l'Afrique du Sud.

L'épine dorsale de l'économie namibienne est constituée par ses ressources minérales, en particulier par la production des diamants. Mais on trouve dans le pays d'autres minerais comme le cuivre, le plomb, le zinc, le manganèse, etc... La Namibie est à ce titre la plus grande source de métaux de base du monde.

Toutes les industries minières comme le reste des industries (pêche, élevage de moutons caraculs) sont dominées par les monopoles étrangers, notamment américains (Consolidated Diamond Mines, American Climax), mais aussi anglais, belges, allemands, japonais, etc...

Le pillage de ces ressources minières se fait à un tel rythme que, d'après les estimations de l'O.N.U., la Namibie se verra dépourvue de cuivre et de diamants dans les 20 années à venir.

Pendant ce temps, les africains n'ont pas la moindre participation aux vastes ressources de leur pays. Ils sont recrutés pour travailler dans les mines sur la base d'un contrat de travail, véritable système de travail forcé esclavagiste. Partispolitiques et syndicats sont d'ailleurs interdits.

Par ailleurs, 48 % des terres appartiennent à des fermiers européens.

#### LA LUTTE DE LIBERATION NATIONALE

Le mouvement national se structure depuis 1957 pour aboutir, en 1960, à la formation de l'Organisation du peule du Sud-Ouest Africain (SWAPO).

En 1962, commence, sous la direction du Parti, la préparation militaire du peuple en même temps que son instruction politique.

Le 26 août 1966, la lutte armée éclate, entraînant, comme partout ailleurs, une sauvage répression.

L'armée de libération de Namibie (bras armé de la SWAPO) a amplifié de façon ininterrom-Au cours de la première guerre mondiale, les pue les zones d'opération qui couvrent aujourd'hui quatre régions du pays.

> Cette lutte se fait de plus en plus en corrélation avec celle des autres peuples de Zimbabwe, d'Azanie et des colonies portugaises contre le même ennemi colonialiste et impérialiste.

<sup>\*</sup> Les éléments de cette fiche ont été tirés d'un travail présenté par la délégation du SWAPO à l'Afrique du Sud déchue de son mandat et a la Conférence internationale de soutien aux peunommé en 1967 un comité chargé d'administrer ples des colonies portugaises et du Sud de l'Afri-



#### afrique, un seul et même combat

# document

# israël: mission impérialiste en afrique

L'Africa Research Group (ARG), auteur de cette étude, est une organisation qui se consacre aux recherches économiques sur le continent africain. De nombreux travaux de ce groupe ont été publiés aux Etats-Unis et ailleurs.

Ce document, dont nous reproduisons ici l'essentiel (et qui a été publié en décembre 1969 dans une grande revue du Tiers-Monde) trouve naturellement sa place dans ce numéro consacré à la lutte anti-colonialiste et antiimpérialiste en Afrique.

A travers la révélation du rôle qu'Israël joue dans le cadre de la stratégie impérialiste en Afrique, c'est la complémentarité indissoluble de la révolution arabe et de la révolution africaine qui se trouve encore une fois soulignée et renforcée.

Etats-Unis.

L'impérialisme américain utilise pays africains. les institutions israéliennes diplomatiques, militaires et de «dé-

Les services qu'Israël rend à ses propres objectifs de lier l'Afri- du point de vue des statistiques : rieure », dans au moins quinze l'Ouganda, le

l'impérialisme ne se limitent pas que de la post-indépendance à son aide technique ne constitue au Moyen-Orient. Pendant plus l'Occident et de miner les mouve- que 0,05 % de l'aide extérieure de dix ans, Israël a joué en Afri- ments révolutionnaires qui mena- reçue en Afrique au sud du Saque un rôle relativement invisi- cent l'hégémonie occidentale. Les hara. Cette aide a été distribuée ble, mais stratégiquement impor- buts politiques et économiques entre l'Ethiopie, la Tanzanie. le tant, au service de l'Empire du mêmes d'Israël, à longue échéan- Nigeria, le Mali, la République « Monde Libre », organisé par les ce, se sont aussi renforcés grâce Centrafricaine, le Congo (K), le aux programmes « d'aide exté- Kenya, le Niger, le Ghana. Sénégal Togo et en quantité moindre, à divers autres Etats. Pour-En termes globaux, l'aide d'Is- tant, le caractère de ces proveloppement» pour l'impulsion de raël à l'Afrique est insignifiante grammes et leur portée stratégique exigent une sérieuse atten- volutionnaires); 4) ces programtion de la part des forces politiques anti-impérialistes.

La pénétration initiale d'Israël en Afrique a commencé sur une petite échelle en 1957, quand son propre intérêt national l'a poussé à rechercher des alliés politiques dans le Tiers-Monde. Israël se sentait mécontent en 1956 parce que l'affaire de Suez l'avait par trop identifié aux intérêts de la Grande-Bretagne, de la France et des Etats-Unis. Les efforts des Arabes pour qualifier Israël « d'instrument de l'impérialisme » avaient redoublé et ils en avaient apporté des preu- à l'Afrique prend plusieurs forlitiquement tranquilles. La force perts» israéliens ayant une forsulmanes l'apparition mécanismes susceptibles de mi- une formation spécialisée en Isner l'alliance naissante entre les raël même, cette formation est la mobilisation de la jeunesse, nationalismes asiatique, arabe et en général rapide et efficiente : mécanismes ont reflété les be- liens et le gouvernement ont étalonialisme, même lorsqu'ils pré- communes avec les Etats africains tendaient être complètement su- ainsi que des entreprises privées. bordonnés aux aspirations africaines ou se voiler dans la rhétorique d'une mission idéaliste.

vernement des Etats-Unis a aidé reviendrons en détail sur ce point. à établir les modèles du genre Les programmes d'aide non miliet du contenu des programmes taire utilisent le « système de la israéliens d'aide à l'Afrique ; formation parallèle », c'est-à-2) les Etats-Unis et leurs alliés dire que, tandis que les experts ont aidé à financer ces program- israëliens sont en service à mes à travers la demi-couverture l'étranger, les Africains reçoivent du « tiers pays » ; 3) les program- une aide spécialisée en Israël. mes israéliens d'aide se sont con- Cette aide a été hautement dicentrés dans des domaines straté- versifiée, elle touche à tous les giquement importants, en parti- domaines, depuis la formation (1) Leopold Laufer, Israël and culier l'entraînement militaire avicole en Guinée jusqu'à l'éta- the Developing Countries : New spécialisé, avec applications di- blissement de loteries nationales Approaches rectes à la « contre-insurrec- au Dahomey ; de l'organisation Twentieth Century Fund, New

mes israéliens répondent aux in- Volta. térêts d'un impérialisme israélien, que sur les peuples d'Afrique.

#### Portée du programme d'aide israélien

Le programme israélien d'aide ves suffisantes pour se sentir po- mes essentielles : 1) des «excroissante des communautés mu- mation d'un haut niveau sont du mis à la disposition des Etats mouvement de solidarité afro- africains et souvent placés dans asiatique, né à la Conférence de des positions stratégiquement im-Bandoeng en 1955, menaçaient portantes ; 2) plusieurs catégories d'isoler Israël politiquement et d'Africains, parmi lesquels des économiquement. Israël essaya étudiants, des employés d'admi- le sens de l'aide aux Etats néodonc d'améliorer sa position in- nistration, des leaders syndicaux ternationale en recherchant des et des cadres militaires reçoivent africain. Dès leur création, ces 3) les hommes d'affaires israésoins et les intérêts du néo-co- bli des entreprises économiques

Dans la première catégorie, la plus grande partie de l'aide spécialisée importante est de nature Il est prouvé que : 1) le gou- militaire et paramilitaire ; nous tion » (autrement dit, contre-ré- du mouvement de jeunesse au York, 1968.

Gabon à la pédiatrie en Haute

Les programmes agricoles d'Isà une relativement petite échelle, raël sont organisés selon des liet s'intègrent très bien dans une gnes militaires et sont mis en stratégie impérialiste multinatio- pratique soit directement par les nale nord-américaine. Nous con- militaires, soit par des organissidérons que cette révélation fait mes qui ont des liens avec eux. partie d'un vaste ensemble des Avant de devenir ministre de la techniques au moyen desquelles défense, Moshé Dayan s'est actiles intérêts occidentaux essayent vement intéressé à la préparation de préserver leur hégémonie po- des programmes agricoles d'Islitique et leur contrôle économi- raël en Afrique. Cela reflète la militarisation de l'agriculture en Israël même. Etant donné que le système des kibboutz et de la plupart des fermes collectives israéliennes est étroitement lié à l'effort de défense nationale, ce programme agricole a été organisé en termes paramilitaires. C'est ce modèle d'organisation politique qu'Israël hautement « exporte » en Afrique.

> Les efforts israéliens vont dans coloniaux pour la mobilisation de leurs populations pour le « développement ». Dans le domaine de Israël développe les Gadna (Bataillons de Jeunesse) et les Nahal (groupes de jeunes pionniers combattants); ces modèles ont été utilisés pour des programmes du même genre dans les Etats africains. Théoriquement, ces programmes ne sont pas politiques ; dans la pratique, ils tendent à créer des organismes politiquement puissants et militairement utiles. Laufer (1) explique ce qu'ils font :

> « Les Gadna » (bataillons de jeunesse pour jeunes gens et jeunes filles de 14 à 18 ans) offrent des sports, des marches, des excursions, de l'artisanat, des dis-

Co-operation,

cussions en groupe et des activicommencé par les Gadna, sont quasi-gouvernementaux droits difficiles et dangereux ».

avaient déjà organisé ces program- bassadeur d'Israël aux Etats-Unis. mey, la Côte d'Ivoire, le Liberia, fonctionner avec une contribule Malawi, le Niger, le Sénégal, tion de 60.000 dollars de l'AFLla Tanzanie, le Togo, l'Ouganda CIO (Americain Federation of et la Zambie. D'autres assesseurs Labor-Congress of Industrial Orisraéliens ont eu des activités si- ganizations) en 1960 est signimilaires en Bolivie, en Equateur, ficatif ; entre 1960 et 1962, il a à Costa Rica et à Singapour.

économie primordialement agriganisation.

« Les paysans africains indépendants qui travaillent leurs propres lopins de terre dans le contexte de la culture communale traditionnelle Peter (affirme Worsley) (2) trouvent que le moshav est un des modèles qui leur convient mieux que les formes plus strictement collectivistes du kolkhoze soviétique ou des fermes d'Etat cubaines ».

Ou du moins, telle était la théo- Free Trade secteur agricole.

comme de réservés aux jeunes gens et aux par exemple l'organisme du tra- quelques munautés agricoles dans des en- Afro-Asiatique pour les Etudes du Travail et la Coopération, à idées et des attitudes nouvelles . Tel-Aviv, il est dirigé par Ellahu En 1966, les experts israéliens Elath, qui a été le premier ammes de « construction de la na- Trente à cinquante « dirigeants tion » dans treize pays africains: formés » en sortent diplômés tous le Cameroun, la République Cen- les trois ou quatre mois. Le fait trafricaine, le Tchad, le Daho- que cet institut ait commencé à recu plus de 300.000 dollars en bourses et contributions de l'AFL-Dans ces pays ayant tous une CIO et des syndicats nationaux et internationaux qui y sont afficole, les experts israéliens es- liés comme le Trade Union Con- tinent africain en même temps sayent fréquemment dimposer la gress (TUC) britannique. Les ré- qu'ils ont joué un rôle idéologiferme pseudo-socialiste moshav, vélations de journalistes de re- que important et un rôle de forcomme une alternative des for- nom des Etats-Unis ont fait sa- mation en faveur de l'impérialismes collectives plus radicales d'or- voir. depuis lors, que les program- me. mes internationaux de l'AFL-CIO font virtuellement partie de la stratégie ouvrière de la CIA. Les a aussi pour origine des considésyndicats africains sont des ins- rations économiques. En tant que truments hautement politiques et source géographiquement la formation qui est donnée en Is- mode de matières et de marché raël essaye de les dépolitiser. El- pour les produits israéliens. l'Afrile met en avant une orientation que exerce une attraction natu-« coopérative », plus qu'une orien- relle sur les hommes d'affaires. tation révolutionnaire de la clas- Le commerce d'Israël avec les se laborieuse.

Arnold Zack, agent de l'ICFTU (International Confederation of Unions), formé à rie. Dans la pratique, cette orga- Harvard, admet que « l'accent nisation de moshav n'a pas ra- est mis sur la coopération avec dicalement contribué à un déve- d'autres secteurs de la société ; loppement significatif, dans le on consacre comparativement peu de temps à constituer des syndicats en tant que force puissante dans le pays » (3).

La formation de spécialistes en formation israéliens sont de cour-Lés culturelles, de même que du Israël est offerte à différents ni- te durée et très intensifs. Plus travail physique et un peu d'en- veaux. Des cours sont offerts par de 9.000 « élèves » du Tiers-Montraînement paramilitaire. Les Na- les ministères du gouvernement de sont passés par des séminaicontinuent le travail ainsi que par des organismes res, des conférences et des cours formation israéliens. Seuls centaines d'étudiants jeunes femmes d'âge militaire et vail Histadrout. Histadrout, syn- ont passé plus d'un an dans le comprennent une formation mili- dicat nominalement « socialis- pays. La majorité de ces cours taire régulière de parachutistes, te », mais pas anti-impérialiste, sont prévus pour un personnel suivie par l'établissement de com- patronne son propre Institut d'un niveau moyen et s'attachen. selon Laufer, à « transmettre qes

> « Les Israéliens ont appris, ditil, que les personnes qui viennent recevoir une formation en Israël pour de brèves périodes, avec des cours intensifs et hautement concentrés, emportent généralement une image plus favorable du pays que ceux qui y restent plus longtemps... Comme le contact avec Israël est sélectif, les stagiaires ne connaissent que les aspects les plus séduisants de la vie et de la société israéliennes ».

> Ces cours ont accru la renommée politique d'Israël sur le con-

> L'intérêt d'Israël pour l'Afrique nations africaines est actif et augmente en volume. Le volume des exportations israéliennes vers l'Afrique s'est élevé à 11,6 millions de dollars en 1963 : en 1965 il était de 21,5 millions de dol-

<sup>(2)</sup> Peter Worsley, The Third World (Le Tiers-Monde).

<sup>(3)</sup> Arnold Zack, Labor Training in Developing Countries (Formation syndicale dans les pays en voie de développement). Praeger. 1967. (Une analyse de l'expérien-La plupart des programmes de ce du travail impérialiste).

programme de coopération techni- que : que avec Israël, est plus qu'un hasard ». En tant que source de matières premières, l'Afrique est aussi vitale ; l'échelle des importations israéliennes d'Afrique est encore plus significative que celle de ses exportations et elle augmente. Samuel Decalo, un autre expert nord-américain, fait une remarque intéressante à propos de la nature de ces rapports économiques :

« .. les importations africaines d'une série de produits israéliens (par exemple, meubles, ciment, huile de soja distillée), bien que faibles en chiffres absolus, atteignent plus de 50 % du total des exportations israéliennes de ces articles. Il y a un certain nombre d'autres articles (par exemple tubes isolants, produits pharmaceutiques. tapis), dont l'Afrique acquiert plus de 25 % quantité plus faible... L'Afrique Laufer explique : est aussi un des principaux four- « ... les entreprises communes ont nisseurs d'Israël pour un certain permis aux compagnies israéliennombre de produits tropicaux » nes de pénétrer **(4)**.

ques.

Les modes d'investissement économique d'Israël tendent à être délibérément prévus pour ré-

(4) Samuel Decalo, « Israel and Africa : A selected Bibliogra- les consortiums ». phy » (Israël et l'Afrique : une bibliographie choisie ») Journal 1967.

lars. Laufer déclare : « Le fait duire au minimum la suspicion tendu à aider les gouvernements que les plus grandes augmenta- de la part des Africains. Au mi- néo-coloniaux avec des projets tions se soient produites dans les lieu de 1963, quarante-deux com- dont les bénéfices sont douteux exportations vers ces pays afri- pagnies avaient été établies et et ne profitent pas en priorité à cains (par exemple l'Ethiopie, le basées sur des sociétés à capitaux leurs populations dépourvues. Par Ghana, le Kenya, le Nigeria et israéliens et à capitaux publics exemple, des compagnies dans lesl'Ouganda) qui ont également un africains. The Economist expli-

> « Au lieu d'exiger un controle ou des concessions pour de longues périodes, les israéliens posent invariablement comme condition à leur participaleur investissetion que ment dans les actions doit être minoritaire. Les contrats sont limités à cinq ans, au bout desqueis les actionnaires majoritaires locaux ont une option pour le rachat des parts israéliennes... Les compagnies financées en commun par des organismes publics israéliens et africains ont fonctionné au Ghana, au Liberia, au Nigeria, en Sierra Leone, en Côte d'Ivoire, au Dahomey, au Niger, en Haute Volta, au Sénégal, au Tanganyika et dans encore deux ou trois autres Etats » (5).

La politique d'Israël dans ce des exportations israéliennes, avec domaine est motivée par un raides achats d'autres produits en sonnement économique astucieux.

> basés à l'étranger qui v sont ins- nord-américain, d'un rait pu êtra difficile aux firmes propres populations. israéliennes de s'y établir sans ——

quelles la firme israélienne quasi-publique, Solel Boneh, a figuré en tant qu'associée, ont construit : un aéroport international à Accra, des hôtels de luxe au Nigeria Oriental, des bâtiments universitaires. 800 miles de routes au Nigeria Occidental. les élégants bâtiments du parlement en sierra Leone et au nigeria Oriental. et des instalations militaires en Côte d'Ivoire.

L'intérêt économique d'Israël en Afrique a été à longue échéance. Sa participation économique limitée est en partie en fonction de l'étroit contrôle au moyen duquel les puissances métropolitaines et les Etats-Unis essayent de monopoliser le commerce et de retenir la préférence. Mais quelle qu'en soit la cause, cette apparence d'esprit conservateur a permis à Israël une très grande possibilité de manœuvre politique.

#### Israël et la contre-révolution internationale — Aide militaire

Israël fournit une formation dans le domaine de l'espionnage de nouveaux militaire et policier, raffinée et marchés avec un investissement hautement spécialisée. D'innomde capital relativement faible et brables programmes fournissent La majorité des observateurs sous la protection bienveillante secrètement aux Etats africains estiment qu'Israël a une bonne oc- des gouvernements des pays en le genre de connaissances milicasion d'accroître l'étendue et la voie de développement. Etant taires et policières dont ils ont portée de ses rapports économi- donné que dans beaucoup de ces besoin pour créer une force de pays les marchés intérieurs sont police intérieure destinée à proétroitement contrôlés par des en- téger les gouvernements néo-cotreprises étrangères ou apparte-lonialistes mis en avant et « dénant à des ressortissants du pays velonnés » par l'impérialisme tallés depuis longtemps, il au-renversement de la part de leurs

Le tableau suivant est une ébauche d'analyse pays par pays. Les genres de projets mis en (5) The Economist, 24 août 1963, of Modern African Studies, 5 mars marche par cette méthode de cité dans l'œuvre de Basil Dapénétration israélienne ont aussi vidson, Où va l'Afrique ?, 1965.

# PROGRAMMES ISRAELIENS D'AIDE MILITAIRE ET PARAMILITAIRE A L'AFRIQUE AU SUD DU SAHARA

1960-1966

Pays	Année	Contenu du programme
Cameroun	1966 (janvier)	Des officiers de l'armée israélien ne installent le système Nahal Gadna
République Centrafricaine	1960	Cinquante bourses individuelle
	1962	Quatorze officiers de l'armée or ganisent le mouvement nationa de Jeunes Pionniers. Personnel dirigeant entraîné es
		Israël. Ferme d'entraînement avec un contrat de deux ans.
Tchad	1964	Entraînement d'étudiants. Envoi de personnel pour conseille le Mouvement de la Jeunesse.
	1967	Deux conseillers israéliens tué pendant une opération de contre insurrection de l'armée du Tcha contre le Front de Libération Na tionale du Tchad.
Congo (K)	1963	Deux cent quarante-trois para chutistes congolais envoyés en Is raël pour recevoir un entraîne ment ; parmi eux, le général Jo seph Mobutu, actuel président de Congo.
	1964 (octobre)	Cent nouveaux soldats congolai reçoivent un entraînement de pa rachutisme. Des conseillers israéliens vont au Congo pour donner de l'instruc tion de parachutisme.
	1968 (mars)	Des Israéliens entraînent le pre mier bataillon para-commande considéré comme la « meilleur unité ». Entraînement de trente nou veaux parachutistes.

7	9
	53

tés de l'armée et de la marine.

	1968	Trente-cinq Congolais sont en- voyés pour recevoir un entraîne- ment dans l'administration pu- blique basé sur le modèle du Gad- na.
Dahomey	1962	Des Israéliens « conseillent » la première compagnie de pionniers de l'armée.
	1966	Sept instructeurs militaires or- ganisent un programme de Ser- vice National conçu sur une base de recrutement.  Deux conseillers assistent le Mou- vement des Jeunes Pionniers (avec soutien de l'USAID).  Ils administrent le Mouvement des Jeunes Pionniers.
Ethiopie	1960-1966	Des Israéliens dirigent un programme de contre-insurrection contre le Front de Libération Erythréen et les Shiftas du Kenya.  Des Israéliens remplacent les Forces Spéciales nord-américaines qui ont été « retirées » après un coup d'Etat avorté car on a considéré que les officiers érythréens entraînés par les Etats-Unis qui avaient pris part à l'affaire ne pouvaient constituer une menace de plus pour le régime.  Coopération substantielle entre les opérations militaires d'Ethiopie et d'Israël.  Entraînement en vue d'opérations de forces spéciales, d'intelligence et de contre-insurrection.  Israël maintient une mission militaire importante qui forme 500 hommes tous les six mois.  « Israël a aussi participé avec des militaires nord-américains et éthiopiens à l'établissement de bases à Jebel Hamid. »
Ghana		Israël a formé et organisé la force aérienne du Ghana ainsi que son école d'aviation (ce qui a irrité les Anglais, qui voulaient maintenir leur contrôle total).  Les intérêts commerciaux des Britanniques ont obligé Israël à se retirer.  Israël fournit de l'aide aux unités de l'armée et de la marine

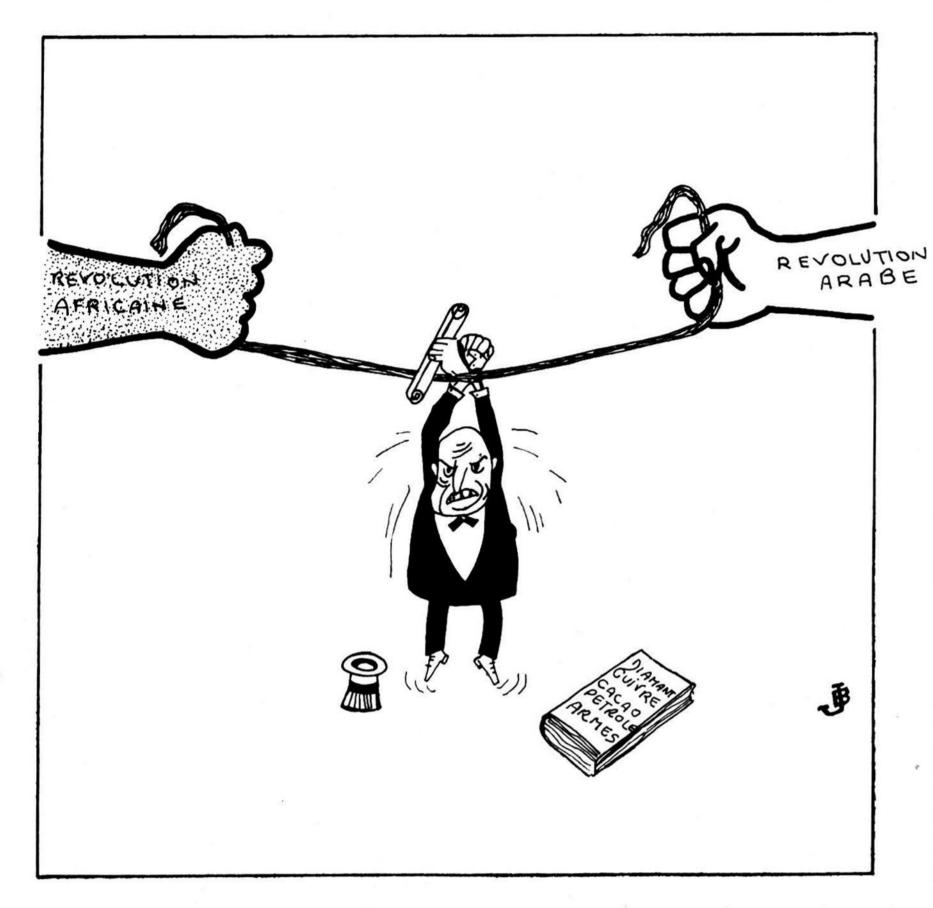
Côte d'Ivoire	1961	Israël établit des programm Gadna et Nahal avec aide de part de l'USAID. Il réorganise le service civique joue maintenant un rôle princip (provoquant ainsi la constern tion de la part des Français).						
	1963	Etablissement d'une école de l'armée pour « l'action civique ».  La Côte d'Ivoire essaye de se servir de l'armée pour le « service national » avec aide israélienne.  Israël fournit des mitraillettes  Uzzi 7.66 mm de fabrication israélienne à la garde présidentielle.						
Kenya	1963	Programme insignifiant. Cinq cadets des forces aériennes et trente soldats entraînés « non- officiellement » jusqu'en 1963.						
Malawi		Israël entraîne du personnel pour la médecine. Quatre instructeurs aident à éta- blir le Mouvement de Jeunes Pion- niers du Malawi, organisation paramilitaire ayant de 500 à 700 membres.						
Nigeria	1967	Entraînement fourni à l'armée et à la police. Israël donne des mortiers de 11 mm fabriqués en Israël sous brevet finlandais. Israël est accusé d'avoir fourni des armes au Biafra, sous prétexte notamment d'une identification du Biafra avec Israël ; l'ambassadeur israélien au Nigeria rejette l'accusation en janvier 1969.						
Sierra Leone	1966	Israël aide à établir l'académie militaire. Soixante-cinq de ses of- ficiers restent pour deux ans de plus.						
Tanzanie	1963	Soixante cadets entraînés pen- dant un stage de 193 jours. Israël aide à organiser les Corps de Service National sur le modè- le israélien. Le programme se heurte à des difficultés quand 117 membres accusés de déloyauté sont détenus ou renvoyés. Il n'est pas fait état d'une par- ticipation israélienne.						

	1964	Entraînement de vingt-quatre hommes pour l'unité d'infanterie navale.
	1966	Entraînement de parachutisme à 120 policiers. Unité pour maintenir l'ordre, empêcher les vols de bétail ; certaines « théories » laissent entendre que les parachutistes pourraient être employés, en cas de besoin, contre Zanzibar. On estime qu'Israël a aussi été mêlé aux services de renseignements tanzaniens.
Togo	1961	Début de l'activité. Une équipe composée par sept hommes organise le Corps de la Jeunesse Agricole. Techniques du Gadna. Expériences sur le modèle du moshav.
Ouganda	1963	Quinze officiers de l'armée et cinq pilotes entraînés en Israël.
	1964	Entraînement supplémentaire et organisation des forces aériennes.
	1966	Israël se charge totalement de l'entraînement militaire, fournit des avions et peut avoir agi en tant qu'intermédiaire pour l'aide française à l'Ouganda.

bien illustrée par la situation au manœuvré l'intervention de l'ONU en particulier lorsque les rébelre : d'après les rapports d'hom- butu au pouvoir. Sur l'instance l'armée nord-américaine a or-

L'aide pratique que l'entraîne- mes comme Conor Cruse O'Brien, des intérêts de la grande bour-

ment militaire israélien fournit les Etats-Unis ont joué un rôle dé- geoisie et des financiers nordaux objectifs de l'impérialisme cisif dans la structure du gouver- américains, les Etats-Unis ont est particulièrement nement du Congo, après avoir maintenu un rôle actif au Congo, Congo, un des pays les plus ri- qui a aidé à renverser le gou- lions et les mouvements guérilches et ayant une situation des vernement de Lumumba et à im- leros ont commencé à menacer plus stratégiques en Afrique. Le poser un gouvernement servile. l'hégémonie américaine. Au cours rôle des Etats-Unis au Congo, de- La CIA était profondément mê- du développement des techniques puis l'indépendance, est notoi- lée à la montée du général Mo- efficaces de contre-insurrection,



donné une étude : « Witchcraft, Sorcery, Magic and Other Psychological Phenomena and Their Implications on Military and Paramilitary Operations in Congo » (« Fétichisme, sorcellerie, magie et autres phénomènes psychologiques et leurs implications dans les opérations militaires et paramilitaires au Congo »), 1964, qui a été élaborée par les universitaires du Counterinsurgency Analysis Center financé par l'armée, à l'American University. Les conclusions de ce rapport ont directement trait au rôle qu'Israël est arrivé à jouer : « A la lumière de l'expérience belge,

ainsi que de celle de Tshombé au Katanga (disait-il) il semble qu'un point de vue plus souple du problème militaire pourrait se trouver dans la conception des troupes d'élite : troupes ayant été entraînées et soigneusement formées à la discipline et bien commandées ». Ce conseil militaire a été accepté : en vue de diminuer le rôle nord-américain, déjà trop visible, trop étendu et politiquement embarrassant, on a fait appel aux Israéliens, qui ont assumé la tâche de former l'escadron de paracommandos, troupe d'élite du Congo.

Le résultat définitif en ce qui

concerne ces programmes israéliens n'est pas leurs dimensions, mais leur concentration stratégique dans l'édification de sections d'élite, dans les institutions militaires, de plus en plus importantes. Le fait que ces institutions se trouvent aussi dans des pays où il y a une grande pénétration nord-américaine (par exemple l'Ethiopie et le Congo-K) n'est pas une coïncidence.

Ces programmes permettent aux Israéliens et aux Etats-Unis, à travers les Israéliens, d'exercer des influences intimes le développement intérieur de ces pays respectifs « La concession d'aide — militaire ou autre est aussi une invitation ouverte pour celui qui l'accorde, à établir solidement ses intérêts nationaux dans le pays qui la recoit, ce qui peut aller jusqu'à inclure l'incitation à la révolte et à la rébellion, bien que de manière couverte », admet Silverburg (6).

Etant donné que sa participation est motivée aussi bien par les intérêts internationaux de l'impérialisme yankee que par ses propres intérêts nationaux, Israël se donne beaucoup de mal pour travailler en étroite collaboration avec le pays amphytrion afin d'éviter tout « malentendu ». En même temps, les programmes israéliens sont rattachés à une opération de renseignements de la CIA et de l'Occident bien plus vaste.

Etant donné la nature même de l'aide dans le domaine du renseignement que les agents israéliens apportent aux Tanzaniens, aux Ethiopiens et aux Congolais, Israël est profondément mêlé au

<sup>(6)</sup> S. Silverburg, Israeli Military and Paramilitary Assistance to Sub-Saharan Africa: A Harbinger for the Role of the Military in Developing States, thèse de doctorat, Americain University, 1968.

teau.

en dessous d'Israël sont beaucoup time » que les formulaires « Ce plus difficiles encore à rassembler que nous avons appris » que les que l'information au sujet des soldats militaires. programmes  $\mathbf{I}$ a des preuves de ce qu'Israël a tre avec le F.N.L., « parviennent que les fonds viennent directesecrètement soutenu un grand nombre de mouvements libération qui sont ment soutenus par les Etats- que les militaires israéliens sont tionales et, dans une certaine Unis. les que liens aident en secret les forces les Nord-Américains au Viet-Nam. discréditées de Roberto Holden en Angola. Au niveau diplomati- les élites néo-coloniales soutenues que, les renseignements obtenus par l'Occident. Beaucoup de ces par les Israéliens sont fréquem- soldats n'ont pas de motivation ment partagés avec les ambassades locales des Etats-Unis. Dans un récent entretien, un observateur a déclaré que cette pratique était de plus en plus courante, et il citait l'Ouganda comme un pays où l'ambassade israélienne sert les besoins d'information des autres ambassades occidentales et de leur personnel. Par contre, on sait que les renseignements nord-américains de contre-insurà la disposition des militaires isrection et anti-guérillas sont mis raéliens en vue de les aider à détruire les organisations de libération de Palestine (7).

Les programmes militaires et paramilitaires couverts des Israéliens n'ont pas tous été couronnés de succès. Ils se heurtent à des problèmes profondément enracinés et à des contradictions qui détruisent toutes les tentatives occidentales de modeler les Etats africains appauvris selon leurs intérêts. Les stratégies pour moderniser les armées en tant qu'institutions pour l'intégration et le développement nationaux ont échoué lorsque les Africains, officiers de l'armée, ont préféré participer au pouvoir et aux privilèges dont jouissent maintenant

monde de l'intrigue et de la ma- ont visité le Viet-Nam pour y tement perçues par le peuple afrinœuvre politique sous le man- faire des recherches sur la guer- cain. re contre-révolutionnaire nordaméricaine sur le théâtre même Les faits concrets sur le rôle des opérations. Bien plus, il « esnord-américains plissent après avoir une rencon- que ni qui paie la note. On sait aux mains des fonctionnaires mi- ment du gouvernement d'Israël, de litaires israéliens ». Il est intéres- de gouvernements associés en égale- sant de voir que Silverburg pense Afrique, d'organisations interna-Israé- plus efficaces sous cet aspect que mesure, de sources privées.

> idéologique pour poursuivre un changement politique et quand ils le peuvent, ils préfèrent assumer le pouvoir par des coups d'Etat, plutôt que de jouer le rôle plus « fonctionnel » que préfèrent leur octroyer les experts étrangers.

Par ailleurs, l'aide extérieure, qu'elle soit israélienne ou de toute autre provenance, ne peut pas échapper à la contradiction centrale des pays qui sont opprimés par un système impérialiste et ne peuvent pas se développer avec l'aide sélective de ces puissances oppressives. En fait, ces programmes ne font qu'augmenter la dépendance et la subordination. Jaloux de leurs intérêts à long terme, les Israéliens ont limité leur engagement en Afrique à certaines sphères qui essayent d'éviter d'être identifiées politiquement avec les puissances impérialistes.

Cette « invisibilité », cependant,

#### L'Impérialisme finance les programmes d'Israël

Israël ne révèle pas l'étendue rem- de ses programmes d'aide à l'Afri-

> En 1966-1967, le département de coopération internationale d'Israël (Mashav) a avoué un budget de 10 millions de livres israéliennes (soit 3,33 millions de dollars). Ce chiffre, cependant, est trompeur. D'une part, les prix israéliens sont plus bas que les prix de projets nord-américains du même genre. En fait, l'ex-directeur du département de coopération internationale du Ministère des Affaires Etrangères, selon Laufer, « a dit à un groupe de visiteurs nord-américains qu'Israël recoit le double de sa valeur pour chaque dollar d'aide extérieure que ce que recoivent les Etats-Unis ».

Presque la moitié du programme total d'Israël est financé par des sources non-israéliennes. Le gouvernement des Etats-Unis, à travers la technique du tiers pays, a contribué de façon importante à ces programmes. Les chiffres exacts de la contribution des Etats-Unis sont secrets. Silverburg, chercheur CRESS, a dit que ce serait perdre son temps que d'essayer de est en train d'être lentement per- vérifier les chiffres exacts. « Ces cée et, plus que pour toute au- arrangements de tiers pays (atre raison, à cause des visées ex- t-il dit, au cours d'un entretien) pansionnistes d'Israël au Moyen- sont généralement maniés avec Orient. De même que leur « On- beaucoup de discrétion. Même si cle » nord-américain, les Israé- on arrivait à avoir quelques chifliens se sont vus obligés d'aller fres à travers la presse, ceux-ci à la guerre contre-révolutionnaire pourraient bien être erronés dans ouvertement aussi bien à l'inté- une proportion allant jusqu'à un (7) Selon Silverburg, les officiers rieur qu'à l'étranger. Les leçons million de dollars ». Le rapport israéliens, y compris Moshé Dayan, de cette identification sont len- de Laufer fait mention d'un cer-

que ».

Le soutien occidental à Israël lui permet sans aucun doute de maintenir un programme actif de pénétration. Israël tire de l'étranger plus de revenus en contribution monétaire qu'en paiement de ses exportations. Sans ces crédits internationaux — et des contributions sollicitées à l'extérieur avec la coopération et la complicité des puissances occidentales — Israël ne pourrait pas survivre économiquement. Ses problèmes de balance des paiements ont sources non-israéliennes, est sans lumbia. doute quelque chose d'unique dans l'histoire compliquée des opérations d'aide technique de l'aprèsguerre. Cela montre comment un petit pays dépourvu de capitaux. mais ayant la volonté et les cavestissement de capitaux et un raéliens, pour discuter des points effet insignifiant sur sa position de vue pragmatiques en ce qui

Les revenus concernant

concerne les programmes de jeu- Unis ou quelque autre allié qui vice à l'OEA et au Département nesse d'Israël en République Cen- finance un Etat africain permet d'Etat ; Edmund Hutchison, qui a trafricaine, au Dahomey et à Cos- à celui-ci de payer les frais d'un été un temps membre exécutif ta Rica. Il mentionne aussi que programme d'aide israélien, lequel de la RCA et est devenu admi-« la France a aidé les program- reçoit à son tour, de la sorte, un nistrateur des programmes d'AID; mes de jeunesse en Côte d'Ivoire ; soutien déguisé ou couvert à tra- John A. Davis, alors président de et la Grande-Bretagne et l'Alle- vers d'autres voies. Les Etats- lAmerican Society of African magne Occidentale, d'après ce que Unis pourraient aussi libérer leurs Culture (AMSAC), financée par l'on dit ont apporté une aide aux ressources monétaires locales dans la CIA; et le doyen des africaprojets dans d'autres pays d'Afri- les Etats africains pour aider à nistes liés aux entreprises les financer les efforts de formation plus « libérales », F. Taylor Oset d'aide israéliens.

#### Coordination nord-américaineisraélienne

Il y a beaucoup de niveaux auxquels les « experts africains » des Etats-Unis et d'Israël échangent leur opinions et coordonnent leurs programmes. Quelques-uns sont gouvernementaux, mais d'autres échanges, plus importants parfois, se font sur une base privée, non gouvernementale, à travers des réunions, des séminaires et toujours posé de véritables dif- des conférences. Une conférence ficultés à l'économie. Sans le fi- d'une grande signification a eu nancement de sources non-israé- lieu du 6 au 8 décembre 1963 à liennes, ses programmes en Afri- Arden House, ancienne et luxueuque seraient inconcevables. Lau- se propriété de Harriman, sur le fer admet que : « La réussite Hudson, tout près de Bear Mound'Israël, qui obtient plus de la tain, à New York, actuellement moitié de son effort financier de occupée par l'université de Co-

Comité Patronnée par le Travail d'Israël, National du recueille institution une qui fonds pour des d'Israël, base avec une dans la balance des paiements », concerne l'aide extérieure, le rôle des coopératives et des quelce ques problèmes au sujet des rapprogramme ne proviennent pas ports entre juifs et noirs. Le reste tous directement des Etats-Unis des participants est impressionou de puissances impérialistes, nant et instructif. Les Etats-Unis Quelques-unes des dépenses sont étaient représentés par un certain supportées par les nations africai- nombre d'experts étroitement liés nes bénéficiaires de l'aide. Ce- au gouvernement, en particulier pendant, ces nations, bien sou- à la CIA. Parmi eux se trouvaient vent, dépendent de l'aide occi- Arnold Rivkin ; Benjamin Rivlin,

tain apport de l'USAID en ce qui dentale ; de sorte que les Etats- un africaniste qui a été en sertrander, l'aide du président de l'American Metal Climax Corporation, la principale entreprise minière américaine en Afrique Centrale et Australe. Ostrander, qui a occupé une série de postes importants dans le gouvernement, est vice-président de la Tools for Freedom Foundation, programme soutenu par la CIA.

> Israël était représenté par de hauts fonctionnaires de l'Histadrout et il y avait d'autres personnes présentes parmi lesquelles un fonctionnaire de l'ICFTU, de la Banque Mondiale et un des directeurs de la revue Fortune. Le secrétaire d'Etat adjoint, Harlan Cleveland, a envoyé son salut à cette réunion et des fragments des discussions ont publiés sous ce titre révélateur :

#### Le Monde libre et les nouvelles nations.

Cette conception de la réunion l'Histadrout et de son contenu, non seulement aux se mêle parfaitement bien à la pacités objectives de le faire, peut Etats-Unis, la réunion a groupé stratégie américaine ébauchée pucréer un programme d'aide tech- des stratèges de toute première bliquement par Arnold Rivkin, nique considérable avec neu d'in- importance, nord-américains et is- mais en outre, comme l'a clairement dit un porte-parole de l'Histadrout, dans plus d'un discours les Israéliens s'identifient à la mission du « Monde Libre », sous les auspices des Etats-Unis, en Afrique et essayent de l'aider. Il est hors de doute que d'autres conférences du même genre ont eu lieu par la suite.

#### Le modèle israélien : un précurseur ?

L'expérience israélienne a servi

de modèle pour des entreprises Le modèle israélien intéresse Une critique du rôle d'Israël similaires de la part d'Etats les planificateurs de la politique pendre seulement d'une position clients des Etats-Unis et pour- américaine avant tout en tant dans le monde ne peut pas dérait être le précurseur des nou- qu'exemple d'une tentative de dans les inextricables problèmes tine.

Pour arrêter l'influence de la Chine en Afrique, les Etats-Unis Les stratèges globaux préfère- les intérêts de l'Empire du monde utilisent un Etat qui est leur raient contrôler le Tiers-Monde à libre dirigé par les Etats-Unis. client, Taïwan, dans une opéra- travers des instruments régionaux tion du style de l'exemple israé- (par exemple l'OTASE en Asie, lien. L'aide et l'entraînement du l'OEA en Amérique Latine et dore Herzl a écrit : « Maintenant tiers pays des Etats-Unis permet l'OUA en Afrique). En dirigeant que j'ai vécu pour voir la réhaà Taïwan de maintenir un pro- des organisations régionales plus bilitation des juifs, je voudrais gramme d'aide à l'Afrique qui a vastes ou des programmes d'aide préparer la voie pour la réhabidéjà investi environ 50 millions multilatéraux, les Etats-Unis peu- litation des noirs... C'est pourquoi de dollars, en 1961. Le régime vent conserver le contrôle effectif je travaille à ouvrir l'Afrique ». « nationaliste » chinois a été re- avec moins de risques politiques. Mais la réhabilitation d'un peuple connu par vingt-et-un Etats afri- Ils déguisent le rôle nord-améri- ne doit pas porter en soi la soucains et a promu des program- cain sans en diminuer le pouvoir, mission à un autre. Au Moyenmes d'aide agricole dans dix-neuf d'entre eux. Par contre, la Chine Ce qui se passe actuellement le droit d'Israël d'occuper leurs seulement ont voté en faveur de tion multigouvernementale. l'admission de la Chine Populaire à l'ONU, alors que vingt d'entre eux ont voté contre Pékin.

continentale n'a été reconnue que c'est que les Etats-Unis fignolent terres et d'imposer son gouvernepar quatorze pays africains et de tels programmes et dévelop- ment au moyen d'une force armée aide dix d'entre eux. Ce program- pent de nouveaux organismes de sous le déguisement d'une mission me a eu une grande influence coopération et une machinerie idéaliste. En Afrique, du moins politique. En 1968, quinze pays plus efficace pour la planifica- parmi les radicaux et les révolu-

#### Conclusion

velles perspectives qui sont en point de vue mutuel, multinatio- historiques qui se débattent au train de se faire jour pour di- nal, vers l'aide. Les stratèges des Moyen-Orient. Comme le prouve vulguer les nouvelles formes d'in- Etats-Unis veulent prendre du re- notre examen du rôle et de la tervention impérialiste en Afri- cul par rapport aux plans bilaté- fonction d'Israël en Afrique, il v a que, en Asie et en Amérique La- raux parce qu'ils tendent à mar- une série considérable de preuves quer politiquement les Etats- dignes de foi, bien que générale-Unis comme interventionnistes. ment d'accès difficile, qui signalent le rôle direct d'Israël dans

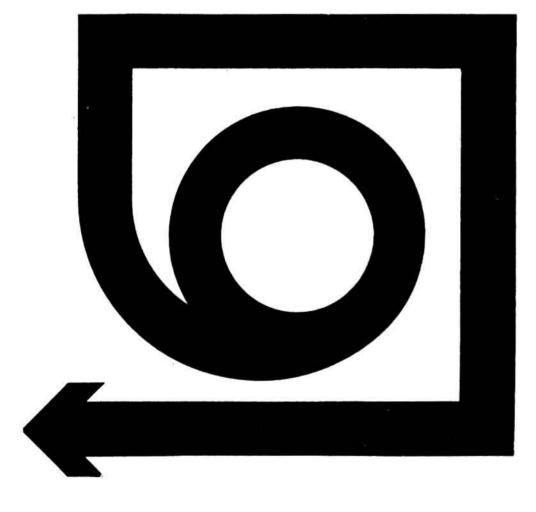
> En 1902, le leader sioniste Theo-Orient, les Palestiniens contestent tionnaires, cette « mission » d'Israël est en train d'être mise à jour petit à petit et à y être combattue.

La lutte de libération nationale dans les colonies portugaises s'accompagne d'une « révolution culturelle » sans précédent dans l'histoire du combat des peuptes contre le colonialisme. Si on excepte certains exemples similaires dans les pays du Sud-Est asiatique, on a rarement enregistré une telle renaissance de la culture des peuples opprimés dans le feu de l'action libératrice. Les dirigeants des mourements de libération des pays sous domination portugaise ont su mettre à profit avec un bonheur sans égal les acquisitions ainsi que les erreurs des mouvements qui les ont précédés. Ils ont ainsi saisi le rôle libérateur et reconstructeur de la culture dans le processus révolutionnaire. L'épanouissement des potentialités créatrices du peuple est une des conditions essentielles de l'affirmation de sa lutte contre les forces d'oppression.

Parmi la riche moisson de textes écrits par les militants angolais, mozambicains, guinéers et capverdiens sur le rôle de la culture, de l'art et de la littérature dans la lutte armée, nous avons choisi cette analyse du « Rôle de la poésie dans la révolution mozambicaine » et ceci à titre indicatif.

Souffles a déjà eu l'occasion de publier dans le même ordre d'idée une analyse de Mario de Andrade, intitulée « Culture et lutte armée » (Souffles n° 9), ainsi que le texte de l'intervention commune des mouvements de libération des colonies portugaises au Festival Culturel d'Alger qui portait sur les réalications culturelles de ces mouvements (Souffles n° 16/17).

A la fois témoignage sur la production poétique des militants mozambicains et essai théorique sur la signification nouvelle de l'acte poétique dans la lutte du peuple mozambicain, cette étude nous permet de saisir sur le vif le processus d'émergence d'une culture nouvelle, expression et fonction de la révolution en marche.



#### L'histoire de la poésie mozambicaine est l'histoire de la Révolution Mozambicaine. Elle suit le même processus, découlant des conséquences de l'oppression socio-économique par le colonialisme, parallèlement à la répression de la personnalité et de la culture mozambicaines. De ce

# souffles littéraires

#### afrique un seul et même combat

# rôle de la poésie dans la révolution mozambicaine

fait, elle coule vers un même but, celui de la libération politique et culturelle.

La domination coloniale a été imposée par la destruction des formes traditionnelles de vie et de pensée et par l'introduction d'idées et de valeurs étrangères, étant donné que la marque essentielle de la colonisation d'un peuple est constituée par la démolition systématique de son

identité. Un tel processus mené conjointement par l'Etat et l'Eglise n'était pas confiné à la sphère culturelle ; l'héritage de l'art et de la culture africains a dépéri non seulement parce qu'il était humilié et bafoué, mais surtout parce qu'il était privé des structures économiques qui lui servaient de support dans la société tribale. Cependant, bien que beaucoup d'Africains fussent honteux de leur passé culturel au point de le nier, qu'ils fussent tellement déracinés qu'ils n'osaient plus s'en réclamer ouvertement, ce fondement culturel n'a jamais disparu complètement. Il a survécu à la mort des structures économiques tribales et est resté en léthargie, prêt à être utilisé pour des développements ultérieurs. En même temps, la culture étrangère était assimilée et radicalement transformée par les réalités africaines. même si le processus se développait au prix d'âpres conflits au niveau des individus.

#### I. de la fin du (XIX) siècle à la deuxième guerre mondiale

La situation dans une colonie comme le Mozambique où la répression a toujours été exercée avec une force uniforme, à quelques variations près, sur l'ensemble de la population africaine était telle que pas même une pseudo-poésie exprimant l'idéologie d'un groupe privilégié ne pouvait se manifester, un tel groupe n'existant pas. Même ceux pouvant en faire partie, assimilados et mulatres, ne pouvaient exprimer dans leur poésie que ressentiment et rébellion contre la suprématie blanche et la bourgeoisie blanche qui ne les avait jamais acceptés réellement. Ainsi le poète ne disposait pas de la possibilité, accordée par certaines sociétés moins fascistes et totalitaires, d'exprimer par des euphémismes et métaphores une sorte d'opposition à l'ordre existant et la nostalgie d'un âge d'or (qui pouvait être pris comme point de départ pour le futur royaume de la liberté). Ceci explique le silence de l'art mozambicain pendant les premières décades du XXème siècle. Cependant, cela ne signifie pas que ce silence était total et qu'il n'était iamais rompu. Il y a eu certainement ici et là des expressions poétiques jamais enregistrées car confinées à l'humble sphère du quotidien ; des chansons, contes, poèmes, exprimés oralement par les gens qui les créaient. Tout cela fait partie de l'héritage culturel secrété par le peuple à travers des siècles et qui peut être perdu s'il n'est pas reconnu par les classes dominantes et consacré par leur culture. Il en existe néanmoins une partie qui pourra être sauvée en pénétrant dans l'histoire par la voie de la Révolution.

De même que l'oppression au Mozambique s'est confrontée à des révoltes locales sporadiques, de même le silence de l'art a commencé à être brisé par des cris isolés de tristesse et de désespoir. Il n'est pas difficile de voir que les premières protestations dans la société et dans la poésie mozambicaine expriment le même désespoir, se manifestent toujours par une explosion brève et spontanée et sont destinées à mourir aussi rapidement qu'elles sont apparues. L'incertitude, l'incohérence et l'inconsistance sont présentes partout.

L'exemple le plus significatif peut être trouvé dans l'œuvre poétique de Rui de Noronha. dont la vie (1909 - 1943) couvre précisément la période considérée. L'aspect le plus évident dans ces poèmes est le conflit vécu par la population africaine confrontée au vieux et au nouveau monde. Son insistance morbide sur le thème de l'ambiguité de Dieu reflète la contradiction entre la religion importée et les crovances traditionnelles, modèle d'un conflit plus général.

Où es-tu oh Dieu puissant Que je ne peux pas comprendre.

Le mal, l'injustice?

et les doutes qui accompagnent la nouvelle foi. Si Dieu est juste et bon, pourquoi

(Deus)

La poésie de Noronha, incapable de trouver un réel équilibre et très souvent une inspiration, est typique de la situation de l'homme mozambicain, recherchant sans cesse un nouveau monde, recherche sans espoir réel comme celle d'une utopie qu'on ne trouvera jamais :

...dans l'anxiété mortelle qui nous dévore...
espoir brisé, esprit tué
dans cette attente qui nous laisse sans repos
toute notre vie, jusqu'à la dernière
heure que nous enverra le ciel
dans le doute nous nous interrogeons, quand
ce moment divin, ce fol espoir
arrivera ou ne viendra-t-il jamais.

(Duvida)

Sa voix emprisonnée dans les formes périmées de la poésie classique tel le sonnet, n'arrive pas à trouver les accents corrects pour exprimer les souffrances du peuple. Ce n'est que lorsqu'il essaye de décrire une situation désespérée que sa poésie devient plus convaincante :

La peine m'étreint en les voyant sacs sur le dos, si fatigués !.. Parfois il est midi au soleil si chaud et les fardeaux si lourds, ô Sainte Vierge!

Au seuil des monhés 1, humblement, dès que le matin s'éveille à rire doucement, habillés de sacs déchirés tristement ils vont en guettant la charge si lourde...

Si vieux déjà, grand-pères peut-être, dix fois, vingt fois, d'un bout à l'autre en une seule journée ils parcourent la ville !

O noirs! Qu'il est pénible de vivre une vie entière sous le fardeau des autres et la vieillesse du pain de la charité...

(Carregadores)

Ici la plainte ne se résoud pas encore en dénonciation et protestation, c'est toujours celle d'un homme impuissant et résigné, non conscient de la nature de sa souffrance. Et pourtant, dans ce contexte obscur, la poésie, fidèle à sa nature, suggère un rêve de liberté, de façon cependant aussi vague et timide que dans un songe :

In forêt a fait de toi un sinistre hermitage Où seul, la nuit venue, le fauve rugit, Les ans te jettent au visage d'étranges vitunères Et toi, ô Afrique dormant, au temps étrangère..

Eveille-toi de ce sommeil trop lourd...

Fntends la voix du progrès, cet autre Nazarin
Qui te tend la main et dis : Afrique surge et

[ambula

(Surge et Ambula)

# II. de la deuxième auerre mondiale au début de la Révolution

« il faut retrouver les pistes de la spontanéité que les civilisations industrielles ont rendues sauvages. »

Au cours de cette période de l'Histoire du Mozambique des tentatives voient le jour en vue d'organiser le combat à l'échelle nationale aussi bien sur le plan légal que semi-légal. La formation de groupes culturels, religieux et quasi-politiques africains, le développement coopératif et syndical des éclats de violence comme les émeutes de 1948; Lourenco Marques, les grèves des dockers en 1956, tout cela indique que la première

phase de la révolution mozambicaine est engagée. Une conscience politique nouvelle s'affirme malgré les difficultés, les interdictions, les massacres

Les espoirs et les frustrations de la nouvelle génération trouvent leurs expressions dans les œuvres d'un groupe de jeunes poètes comme Noémia de Souza, José Craveirinha, Rui Nogar, N'gwenha Valente. Dans leurs vers, la poésie montre clairement qu'il n'y a pas de conciliation possible avec la puissance coloniale et elle montre en même temps l'impact révolutionnaire d'une telle attitude. Le rôle subversif de la poésie est d'abord implicite dans le fait que la poésie remplit sa mission, celle de déclarer, énoncer et décrire la situation où elle se trouve :

Rien qu'un tambour qui fait éclater l'amer [silence de Mafalala un vieux tambour sai-[gnant le tam tam de mon peuple rien qu'un tambour perdu dans le noir de la

[nuit perdue.

O dieu antique des hommes laisse-moi être tambour et non fleuve et non fleur ni sagaie pour le moment et ni même poésie.

(Quero ser tambor, par Craveirinha)

La poésie accepte la tâche de dévoiler la réalité cachée derrière les illusions trompeuses de la « civilisation blanche » :

Le matin bleu et or des tracts de propagande a avalé le manparra <sup>1</sup> saoûlé par le brouhaha incompréhensible des blancs dans la station... ...et où as-tu laissé ton bagage de rêves.

[magaira "

tes valises pleines de faux éclats de bribes de la civilisation fausse des

[compound 3 du Rand.

Et, lamne à la main, Magaira étourdi, part à la auête des illusions nerdues d'une jeunesse et santé définitivement

(enterrées

<sup>(1)</sup> Terme péjoratif appliqué aux commerçants asiatiques.

<sup>(1)</sup> manparra — expression locale du Sud pour désigner quelqu'un qui est studide. 2. magaiça — mozambicain qui part travailler aux mines en Afrique du Sud. 3. compound — habitation misérable des travailleurs africains.

là dans les mines du Jone 4.

(Magaiça, par Noémia de Souza)

La description devient en conséquence dénonciation capable d'éveiller chez le peuple la conscience de l'oppression subie. La dénonciation devient tranchée et aïgue, même si elle se manifeste toujours par des formules poétiques : des images expriment la sensation des désastreuses conditions sociales du peuple mozambicain (voir poèmes comme Mamano, Mamana Saquina, Msaho de Aniversario, de Craveirinha). L'accusation contre l'exploitation n'est plus vague comme dans Carregadores, elle devient précise et violente dans Grito Negro:

Je suis charbon et tu m'arraches brutalement au sol et tu fais de moi ta mine, patron.

Je suis charbon et tu m'allumes patron pour que je sois éternellement ta force motrice,

[patron.

Mais je te dis éternellement non, patron.

Je suis charbon et je dois flamber, oui certes. Et tout brûler dans la force de ma combustion.

Je suis charbon je dois flamber dans l'exploitation flamber vivant comme le goudron, mon frère, jusqu'à ce que je ne sois plus ta mine, patron.

Je suis charbon, je dois flamber, tout brûler dans le seu de ma [combustion.

Oui Je serai ton charbon, patron!

(Grito Negro, de Craveirinha)

La détermination et la révolte ont pris la place de la résignation :

...mais dépose donc dans les mains de l'Afrique

[le pain que tu rejettes
et de la faim du Mozambique je te donnerai les
[restes
et tu verras comme du peu de mes banquets de
[restes

(4) Jone. Abréviation pour Johannesburg

je te nourrirai car pour moi le pain que tu donnes Europe, n'est que ce que [tu rejettes

(Imprecação, de Craveirinha)

La poésie est désormais capable d'exprimer des thèmes qui deviendront essentiels pour la Révolution. La poésie aspire à la liberté qui est pour elle ce que l'air est à l'oiseau. Elle est ainsi en mesure d'anticiper ce que la Révolution pourra approfondir : tel un prophète, la poésie voit dans la misère actuelle le ferment des richesses futures. La poésie redécouvre les gloires de l'histoire africaine, réinvente l'orgueil d'être africain et chante la force puisée dans la reconnaissance d'une personnalité mozambicaine.

La joie d'être capable d'exprimer à nouveau cet héritage — la richesse de la tradition africaine — « la gloire unique et profonde de te chanter, avec une émotion vraie et radicale », découle d'une nouvelle acceptation de cette tradition. Une lutte âpre a dû être engagée contre les résidus de la culture coloniale, lutte dont les traces sont encore visibles :

ô mon Afrique mystérieuse, naturelle ma vierge violentée ma mère! comme fut long mon exil étrangère égoïste et distante dans ces rues de la ville pleines d'étrangers ma mère pardonne-moi je ne pouvais vivre ainsi éternellement ainsi ignorant la caresse fraternellement tiède de ton clair de lune mon commencement et ma fin comme si n'existaient pas cinémas et calés l'anxiété de tes horizons étrages à dévoiler comme si dans tes landes humides de rosée ne chantaient en sourdine leur liberté les oiseaux si beaux dont les noms sont autant de mystères encore caches

Je ne peux je ne peux renier le sang noir, le sang barbare que tu m'as légué. (Sangue Negro, de Noémia de Souza)

Mais l'identité est finalement atteinte et proclamée :

Et s'élève notre voix consciente et barbare sur les égoïsmes blancs de l'homme sur l'indifférence meurtrière notre voix perce le conformisme de la ville et la révolutionnant la balaye comme un cyclone de connaissances.

(Nossa voz, de Craveirinha)

Si tu veux me connaître scrute de tes yeux attentifs ce morceau d'ébène qu'un frère makonde inconnu aux mains inspirées a taillé et travaillé dans les terres lointaines, là au nord.

ah! c'est bien moi des orbites vides de la possession désespérée [de!a vie

bouches déchirées en blessures d'angoisse ces mains énormes et aplaties dressées implorantes et menaçantes corps tatoués de blessures visibles, de blessures [invisibles]

par les coups de fouet de l'esclavage torturée et magnifique hautaine et mystique Afrique des pieds à la tête ah! c'est bien moi

Si tu veux me comprendre viens te pencher sur mon âme d'Afrique dans le gémissement des nègres sur les quais dans le batouque frénétique des muchopes dans la révolte des machanganas dans l'étrange mélancolie s'envolant d'une chanson native dans la nuit

et ne me demande rien d'autre si tu veux me connaître car je ne suis au'un cauris de chair où la révolte de l'Afrique a fixé son cri chargé d'espoir.

(Se me quiseres conhecer, de Noémia de Souza)

A l'aliénation du passé, la poésie oppose l'affirmation triomphante de la véritable identité du peuple africain. Aux valeurs « blanches » elle oppose les valeurs « noires » :

ô mes beaux cheveux courts et crépus mes beaux yeux noirs grandes lunes de merveilles dans la plus belle des plus inoubliables nuits du Zambèze et mes mains noires merveilleuses racines [cosmiques

nostalgiques des rites d'initiation et ma bouche aux grosses lèvres chargées de la belle, de l'impie virilité de l'homme noir

ô mes dents de blancs ivoires purs et brillants dans mon visage noir et fier et, et mon corps flexible comme l'éclair fatal de l'arc du chasseur

(Poema Manifesto, de Craveirinha)

Cette identité réaffirmée comporte une nouvelle valeur inconnue dans le passé : la conscience d'être non seulement un Africain mais aussi un Mozambicain. Encore une fois, la poésie est capable d'entrevoir le futur, de concevoir une nation qui n'existe pas encore au sens matériel, mais qui s'affirme déià dans l'esprit des nationalistes. La nation n'est pas encore là mais les hommes qui vont l'édifier sont déjà nés : « Citoyen, d'une nation qui n'existe pas encore » (Poema do futuro cidadão, de Craveirinha)

La nouvelle nation est réelle, « Cette nation, la plus belle et la plus fertile du monde » et peut être définie : les noms de ses héros, de ses lieux peuvent être proclamés et répétés pour en souligner la réalité :

...et je dis Metengobalame et Macomia
c'est Metengobalame le mot brûlant aue les
[noirs ont inventé
et je crie Inhamussua, Mutamba, Massangulo
et d'autres noms de mon pays
s'écoulent doux et fiers dans la mémoire filiale
et dans leur prononciation exacte, je découvre
[leur beauté.

(Hino à Minha Terra. de Craveirinha)

Ces poètes ont le mérite indéniable d'avoir dépassé la frustration et fait émerger les nouvelles valeurs du nouveau Mozambique. Cependant on peut remarquer dans leurs œuvres un noyau nostalgique qui se manifeste soit par certaines indulgences formelles, soit dans le culte de certains mythes (« la petite fille blanche » de Craveirinha), soit encore dans la tendance à chercher refuge dans l'oasis de l'amour. La raison en est que la poésie toute seule, sans une contrepartie sociale, est incapable de couper tous les liens avec le vieux monde. Ces poètes n'ont pas participé à la phase active de la Révolution. Aucun d'eux ne s'est donné entièrement à la lutte de libération. Pour cette raison, ils sont antérieurs à la Révolution, même s'ils en sont contemporains.

L'incapacité historique ou personnelle de réaliser les espoirs annoncés par la poésie enferme celle-ci dans une sphère abstraite, distante de la lutte avec laquelle elle était vouée à s'identifier. Dans ce contexte, la poésie demeure encore le moment exceptionnel réservé à quelques rares privilégiés qui, insensiblement, tombent dans une routine qui ne connaît de la liberté que le nom. La poésie, née dans l'espoir de la Révolution, ne peut donc se réaliser pleinement, ne saurait progresser en dehors d'un engagement actif dans la Révolution.

#### du commencement de la lutte à nos jours

La poésie ne saurait trouver pour elle-même ce qui lui manquait en validité humaine et poétique. Seule la Révolution est en mesure et de lui fournir les éléments essentiels sans lesquels la poésie demeure impartielle et incomplète, et de transformer des potentialités en réalité politique. Seule la Révolution peut matérialiser les espoirs les plus osés de la poésie et aller même au-delà de tous ses rêves. Ainsi dans le cas du Mozambique, la réalité a déjà dépassé tout ce que la poésie a pu rêver. Plusieurs exemples sont là pour en témoigner. Un périodique à diffusion interne — 25 DE SETEMBRO — édité par les militants du FRE-LIMO, a publié quelques-uns des poèmes que nous avons déjà cités, comme EU SOU CARVAO, APE-LO, MAGAIÇA,... Si nous prenons comme exemple le premier poème, nous voyons que la valeur qu'il assume, dans le nouveau contexte, a complètement changé à l'égard du rôle qu'il a pu jouer dans le passé : c'est seulement à partir du moment où les combattants ont repris son contenu et se sont identifiés avec lui que sa signification est devenue totale. Les mots sont devenus vrais dans le sens littéral : l'africain est devenu le feu qui brûle son ancien maître. Il n'y a plus dissemblance métaphorique entre le feu de la poésie et le feu des grenades et mortiers. C'est ce que nous voulons dire en affirmant que seule la Révolution peut actualiser les espoirs de la poésie. La connaissance des poèmes du passé, des exercices académiques dans les Universités, devient ici exercice de la vie, un apport réel à la vie.

L'importance du témoin existentiel, la cohérence entre le poète et sa poésie est indéniable. Si l'astronomie de Galilée pouvait se passer du sacrifice de sa vie, comme témoignage de sa validité scientifique, la philosophie de Giordano Bruno aurait perdu toute sa valeur, sans l'épreuve de sa mort. La même chose se passe avec la poésie. Nous ne pouvons plus accepter un poème, sans le juger en fonction de la vie de son auteur. Un poème de révolte écrit par quelqu'un qui refuse de participer à la lutte actuelle, qui demeure un poète, un écrivain ou un intellectuel, au lieu d'être avant tout un militant, ne présente plus aucun intérêt pour nous. Parce que nous parlons d'un art fonctionnel, d'un art fonctionnel pour la vie, nous refusons un concept purement esthétique comme critère de jugement. Ainsi on ne peut plus séparer la vie de l'homme de son travail, ses mots de ses actes, car le sens liant l'un à l'autre ne peut être saisi que dans une réciproque connexion. Il n'y a plus de place pour la distorsion, certes due à des raisons historiques, de l'art pour l'art : désormais il n'y a de place que pour l'art pour la vie et en même temps il n'y a pas de vie sans art, comme nous le verrons par la suite.

Les premières étapes de la révolution sont pleines d'attaches avec le vieux monde, car non seulement il est impossible de tout éliminer d'un seul coup, mais surtout, parcequ'il faut récupérer tout ce qu'on peut utiliser dès qu' peut être transformé et vu à la nouvelle lumière. Un nouveau langage n'a pas encore été inventé, mais l'ancien — et par lui les vieux concepts qu'il exprime — peut être chargé d'un nouveau sens, rajeuni par des détournements continus.

Le poème qui suit, par exemple, fait une utilisation nouvelle du langage liturgique ; le rythme est le même, mais la valeur est renouvelée, l'émotion originale qui a inspiré jadis les litanies religieuses, est restaurée :

- ô Mozambique terre bien-aimée
- ô Mozambique terre chérie
- ô Mozambique terre convoitée
- ô Mozambique terre meurtrie jardin du monde cœur de l'Afrique

84

par la convoitise des hommes
pour tes enfants
tu es devenue brasier
Mozambique
terre aimée
par ceux issus de ton sein
pour ceux qui vécurent, ceux qui vivent
et vivront
terre chérie
pour les plus avares de ce monde
terre convoitée
pour les plus pirates et les plus arrogants de ce
[monde

terre violée

(Poema, par Gustave O Milton)

Non ne me cherchez pas où je ne suis point je vis penché sur la terre suivant le chemin inscrit par le fouet dans mon dos dénudé. Je vis dans les ports ranimant les chaudières faisant marcher les machines sur le chemin des hommes ie vis dans le corps de ma mère vendant ma chair sur le marché égaré dans les rues d'une civilisation qui m'écrase avec haine

et si c'est ma voix qu'on entend et si c'est moi qui chante encore je vis c'est parce que je ne veux pas mourir mais seule la lune écoute ma douleur

sans pitié

Ici en Amérique
oui
je suis aussi
dans la voix de Robeson et Hughes
de Césaire et de Guillen
Godido et Black Boy ressuscités

Ce qui avait perdu son sens, devenant des mots vides répétés par des vieilles femmes dans les églises noires, revient soudain à la vie dans une nouvelle clarté.

Il est parfois difficile à l'imagination refoulée de recommencer à nouveau, de trouver le ton juste à partir de la dispersion spirituelle déterminée par des siècles de répression. La voie peut alors être montrée par un camarade plus expérimenté, dont l'exemple peut conduire à nouvelle éclosion de créativité.

Nous le voyons dans ce poème de Bebé, qui puise son inspiration dans un poème de Marcelino dos Santos. Les deux poèmes débutent sur la même note, mais le deuxième affirmera vite sa propre individualité:

Non ne me cherchez point car je ne suis pas égaré je vis ferme et décidé suivant le chemin inscrit par la liberté entre les griffes des fauves oppresseurs. je vis dans mon peuple jouant des pièces de bazoukas au long de la route menant à la paix je vis dans le sein de la terre mère utilisant toutes mes forces confondu dans les masses qui m'abritent sans réserve avec haine à l'ennemi. Et si ce sont mes coups de feu qu'on entend et si c'est moi qui lutte encore c'est parce que je ne reculerai jamais, jamais, jamais sans que mon peuple ne vint Ici au Mozambique oui ie le suis aussi je le suis oui, ie le suis bien vivant dans la voix des héros du peuple Gungunhana et Maguiguana

puisque je suis ici
portant en moi conscience et fermeté
des hommes
qui composèrent le poème
de la vie contre la mort
du crépuscule et de l'aube.
(Marcelino Dos Santos, 1953)

Le vieux monde qui applique le concept bourgeois de propriété même à l'art, aurait parlé de plagiat, vol littéraire et ainsi de suite. Pour nous ces mots n'ont pas de sens Le poème de Bebé est certainement un des meilleurs exemples de « détournement » dans la tradition de Lautréamont et montre bien comment un militant peut transformer un poème de lamentations en poème d'espoir.

La nouvelle poésie mozambicaine est absolument nouvelle dans ce sens qu'elle est liée, connectée, insénarable de la vie. Ce fait qui aurait été normal dans les sociétés pré-capitalistes et redeviendra normal dans l'avenir, assume en ce moment un poids particulier face à la culture occidentale qui, depuis un siècle, domine ou essave de dominer le monde entier. Cette culture a perdu le sens de la liaison entre la vie et l'art, sauf dans des moments révolutionnaires uniques, grèves, etc. Nous n'allons pas discuter ici de la counure introduite lentement mais surement, entre l'art, ou même d'une facon générale entre la culture et la vie : pourtant, il nous faut esquisser la situation pour illustrer notre point de vue. La cassure n'est pas évidente seulement au niveau des abîmes qui séparent la soit-disant production artistique de la production en masse dans tous les domaines ; les films, les livres, la musique, les arts figuratifs : ce que le peuple lit, entend. voit et « consomme » généralement, est fort loin de ce qu'on suppose être d'un haut niveau artistique. Ceci ressort aussi à d'autres plans. Même pour ceux qui produisent des œuvres d'art reconnues et pour ceux qui en jouissent ou le disent, ces œuvres n'ont qu'un impact très limité sur leur vie réelle. Pour les premiers l'œuvre d'art est devenu un travail, dans le sens que le mot a acquis dans la société capitaliste : activité qui rapporte ; il est artiste comme un autre est ouvrier métalo et un tiers fonctionnaire, il s'est spécialisé en artiste et rien d'autre. Certes, l'artiste et son monde n'acceptent pas cette égalisation, l'artiste est considéré différent de tous les autres, vivant en dehors, complètement coupé de la réalité. Pour le public la consommation d'art est reléguée à un moment donné, sans rapport spécifique avec le restant du jour. Ce ne sont là que des facettes guerriers d'Afrique ressuscités oui je suis ici alerte et ferme jour et nuit jusqu'à la victoire je suis ici (Bebé, 1967)

d'un même phénomène : la spécialisation de l'art. Nous avons dû parler de ces problèmes pour saisir totalement la valeur révolutionnaire de la noésie mozambicaine. Cette poésie est née de l'action et des nécessités du présent. Il y a une seule production artistique, accessible à tous. Dès qu'il n'y a pas de différenciation entre l'artiste et le peuple, tout le monde peut être artiste tout en acvie sont connectées dans tous les sens. Ceci decomplissant ses tâches spécifiques — l'art et la vient encore plus clair si nous considérons, outre la poésie, toutes les autres productions artistiques du nouveau Mozambique. La majeure partie de cette production ne s'est pas encore cristallisée dans ses formes finales : les chansons, les danses, les pièces, sont souvent spontanées, ne sont pas enregistrées ou écrites, les peintures et sculptures sont produites pour la signification qu'elles assument pour le producteur et non pour être exposées ou vendues. Quand, par exemple, les prohlèmes quotidiens d'une zone libérée s'expriment dans une pièce spontanée, elle a la mission de communiquer et clarifier le problème pour tout le monde. De même la poésie exprime les thèmes de la vie présente, elle part d'eux et revient à eux, en apportant une nouvelle compréhension de la situation, une nouvelle adhésion à elle ou une nouvelle décision pour la changer.

D'une façon plus concrète nous pouvons dire que cela est vrai, sur au moins trois plans :

- aussi loin que la poésie est une communication du présent,
- aussi loin que la poésie est une projection vers l'avenir,
- aussi loin que la poésie est l'une des sphères où des nouveaux liens s'établissent entre l'individu et la communauté.

I. Tout d'abord l'art révolutionnaire découvre les racines du présent et fournit un lien vivant avec le passé; elle peut libérer du passé, comme nous l'avons dit, ce qui est bon de la tradition tribale et que le colonisateur essaya de détruire. A nouveau, cela arrive aussi bien pour la poésie que pour toute autre forme d'art. Ainsi, des danses d'une tribu sont désormais diffusées parmi les gens de beaucoup d'autres tribus, ainsi la sculpture maconde a été sauvée et stimulée par la ré-

volution. L'art traditionnel stimule le nouvel art et les deux se mêlent parfaitement. La poésie offre maints exemples de ce fusionnement ; le poème suivant en est un des meilleurs et atteint un très haut niveau :

o mère Afrique des hymnes guerriers chantant et dansant au son des chikwembo, ô mère Afrique des lunes belles et infinies, dans les forêts exotiques du lointain Congo, ô mère Afrique des noirs d'ébène courant et dansant au son du chigubo, ô mère Afrique des fleuves cascadant les rochers magnifiques de Victoria, ô mère Afrique du tinholo magique des osselets blancs parlant xindau, ô mère Afrique des mers bleues, des mers vertes rugissant au son des tambours, ô mère Afrique ventre glorieux de guerriere lance de l'amant noir et fort pour vaincre les démons hlancs.

(Mae Africa, par Moguimo)

Il est intéressant de voir comment le langage s'est modifié par l'introduction de mots africains se référant à des valeurs africaines.

Alors la poésie devient un moven de communication dans le sens le plus simple, moven de communication qui peut être mieux compris que tout autre forme de communication :

et puis j'inventerai des mots simples que même les enfants comprendront qui entreront comme le vent dans toutes les [maisons

et aui tomberont comme des braises dans l'âme de notre peuple.

(Poema, par J. Rebelo)

Parce qu'elle peut être facilement comprise et rappelée à la mémoire, elle était utilisée, dans le passé, par les diseurs d'histoires qui ainsi transmettaient toutes sortes de messages. Il y a beaucoup d'exemples de l'utilisation didactique de la poésie au Mozambique:

Neuf provinces constituent le Mozambique.
des districts disent les ennemis
et une province est le Mozambique,
disent les portugais au monde.
Au sud du pays, Lourenco Marques,
la grande baie du Espirito Santo

et la ville de Lourenço Marques, capitale du Mozambique. Guza est la seconde province, sa capitale : Vila de Joao Belo, elle est traversée par le Limpopo un des grands fleuves. Au pied de la mer, Inhambane Manica et Sofala au centre Tete traversé par le Zambèze Zambézia très montagneuse Moçambique avec le mont Namputina Vila Cabral capitale de Niassa Cabo Delgado, province nord. Porto Amélia est sa capitale. Province frontalière du nord couverte de denses broussailles

(Iru Kantumbyanga)

Mais la poésie peut être une communication du présent dans un sens plus sophistiqué : elle peut exprimer la prise de conscience, l'interprétation, la signification même. En ce sens nous trouverons que chaque étape importante de la lutte du Mozambique a été comprise et exprimée par la poésie mozambicaine.

Ainsi, la lutte pour l'indépendance nationale, contre la domination coloniale :

ô fils de mes entrailles, la liberté t'appartient, grand est ton devoir sur ces montagnes. Ne te rends jamais, ne te fatigue pas, lutter jusqu'à la victoire, voilà la tâche glorieuse qui te fut attribuée, qui te fut confiée par ceux qui mirent en toi l'espoir. Sois patriote, ne fais qu'un avec le FRELIMO, sur la bonne voie tu marcheras, du début à la fin sans faiblir, n'hésite pas, ne t'impatiente pas, ta tâche est glorieuse.

(Mario Sive)

la terre mozambicaine et ses enfants mozambicains ont décidé de chasser les envahisseurs les portugais colonialistes et impérialistes. En avant, jusqu'au bout, L'Indépendance.

(O Prarer de Mâe, par E. Massiye)

Les portugais doivent partir,
nous luttons
et chasserons les fascistes
hors de notre patrie.
Par la libération
notre pays aimé
et tout le peuple mozambicain
jouiront des fruits de notre labeur.

(Patria em Luta, par Domingos Savio)

Je suis le fils de mon père, de ma mère, de la | nation

qui aujourd'hui attend mon arrivée au sein de la terre du Mozambique. Mon peuple subjugué, dirigé par les laquais portugais, je te dédie ma vie, je préfère lutter deux cents années et mourir, que te laisser dominé encore par l'ennemi.

(Guerrilheiro Guia do Povo, par Ngwembe) Ainsi, la résistance africaine continue, contre les envahisseurs portugais :

nos vaillants ancêtres combattirent l'invasion colonialiste dans tout le pays, du sud lointain au nord, ancêtres exemplaires, apprenons leurs enseignements, détruisons les vieilles conceptions en créant un nouvel esprit de patriotisme.

(E nosso dever, par Atubwidao)

connurent,

La vie que tu connais aujourd'hui dans les [montagnes, les premiers héros de la résistance la

ce n'était pas facile, divisés qu'ils étaient, mais fermement ils choisirent la mort plutôt que l'esclavage.

(Diz a Mae Patria, par Mario Sive)

Ainsi, la lutte du peuple :

Peuple du Mozambique,
des siècles durant humilié par les portugais,
lève-toi,
le temps est venu de dire : assez !

(Até ao Fim, par Malido)

le peuple opprimé a pris les armes, luttant contre le patron qui lui refusait humanité, droit et dignité...

(O Povo Oprimido, par D. Savio) où tous ont une tâche :

N'est pas patriote seulement, celui qui combat les agresseurs par les armes, Non!
Aussi bon révolutionnaire est le paysan qui laboure le sol de sa patrie et l'arrose de sa sueur.

(Plantai Arvores, par Manuel Gondola)

Ainsi, qu'on doit faire une lutte armée :

Qu'attendez-vous frères ? Les jours passent et jamais les portugais ne changeront. Luttez pour libérer le Mozambique, frères le jour s'achève et la première étoile resplendit, cherche le chemin de liberté, d'autres s'y trouvent déjà. Le bétail rentre au bercail et les jours passent. Croyez-vous que Salazar vous libèrera, qu'il libèrera vos pères ? Rejoins les autres, prends les armes contre Salazar et demain tes pères de l'oppression seront libérés.

(Irmaos, par Antonio R. Tembe)

Le remède guérissant du colonialisme est la révolution armée, chemin unique pour arracher l'indépendance.

(Até ao Fim, par Malido)

qui est une lutte juste, où la victoire est certaine :

Notre juste lutte assurera la victoire,

notre indépendance certaine démasquera la fausse unité des impérialistes de l'OTAN, avec le FRELIMO à l'avant garde, notre drapeau devant nous, l'ennemi sera battu, le peuple vaincra.

(Pela Patria, par Macungo)

une balle de guérilla, parce que juste, tue beaucoup plus qu'un ennemi...

(A Luta Justa, par D. Savio)

qui est devenue une lutte révolutionnaire et doit se dérouler comme telle :

La révolution est une chose lourde un chemin d'épines, que suivent les victimes de l'oppression.

La révolution est un avenir de bel espoir, de printemps et d'automne.

La révolution fut choisie par un homme pacifique, comme unique moyen de se libérer du carcan, après des années de souffrances, de misères et de malheurs. La révolution triomphe dans chaque cœur révolutionnaire, seul héritage laissé à sa famille.

(A Revolução, par Dick Vovotti)

La Révolution, exige une analyse profonde, du sérieux, de la fermeté et une conscience. La révolution n'est pas faite par des mots, ou par des analyses subjectives, par des chansons. ni par des ambitions.

(A Revolução, par D. Savio)

des événements, mais aussi elle va au-delà, elle communique et parfois crée des valeurs. Elle se tourne vers l'avenir, car elle postule l'action, stimule la lutte, fournit les règles, un modèle. Souvent dans des poèmes de militants, on trouve les règles d'action, dans beaucoup de cas adressées aux combattants de la guérilla :

Guerrillero ta vie est le flambeau du monde, lorsque, confus, tu doutes, écoute cet avis :

quand au combat, tu te prépares, tais ceci : camoufle-toi bien et sois patient, mieux vaut tuer un seul et prendre son arme.

que rapide, tu en tues trente et abandonnes leurs armes.

(Recomendação ao Guerrilheiro, par Assikulava).

Le guerrillero n'est heureux que luttant pour son peuple, aue défendant les richesses de sa patrie. Si l'ennemi accapare les richesses de la patrie, il ne peut connaître la paix, se lève plein de haine contre eux, il accomplit la tâche que la libération de la patrie exige.

(Alegria dum guerrilheiro, par D. Savio)

Guerrillero, le temps de la joie est arrivé, c'est la révolution. Sa plus grande joie: l'arme à la main affronter l'ennemi. partir en chantant au combat. C'est le temps où l'homme dans sa main prend [l'arme

et la haine au cœur, il en sait la cause - la domination colonialo.

(O Gozo da Revolução, par Mchika)

ou même un appel à poursuivre la mission glorieu-

et tu as dit au dernier moment : II. La poésie non seulement reconnaît le sens

ami, prends mon arme...
je ne peux plus combattre,
elle est venue trop tôt, la balle ennemie,
vite, prends mon arme
et poursuis le combat
je crois en toi héros,
homme au cœur de fer,
ton exemple je le suivrai
de toute ma force,
pour te donner de la joie, ami,
la joie des héros.

Creio cm Ti Heroi à la mémoire de Eduar

(Creio cm Ti Heroi, à la mémoire de Eduardo Tomé, par Omar Juma)

je suis heureux
car je milite,
je suis joyeux
car avant je ne voyais ni ne savais.

Je suis guerrillero,
du peuple je viens.
Jamais je ne servirai l'étranger,
tou iours avec le peuple.

Ma mission est glorieuse.
avec ma lutte i'écris l'Histoire,
une longue histoire.

Dans la marche nul angoisse ne me touche,
je porte une mission sacrée.

(O Guerrilheiro em Marcha, par Cosme) La poésie presente le guerrillero comme le messager de nouvelles valeurs :

toi, frère patriote, martyr du peuple, flot de sang rouge fertilisant le sol de l'Afrique, toi victime de l'esclavage. le Mozambique te regarde et les tambours parlent de toi.

(Moguimo)

Le voilà, armé et fier,
le voilà porteur de liberté,
en haillons et sale
l'homme au cœur de fer.
Le guerrillero sourit et chante
il n'a pas de maison,
peu de nourriture, peu de vêtements,
traversant toutes les souffrances,

les pluies sur lui s'acharnent et les froids amers mordent, cependant il sourit et il chante : porteur de paix, et liberté avec cette arme dans ma main, Salazar et ses troupes, je les chasserai

(O Guerrilheiro, par Cosme) et aussi, timidement, la poésie esquisse l'avenir « après la révolution » et à nouveau elle ressemble au rêve :

Mère noire
berce son enfant
et oublie
le maïs déjà séché en terre,
l'arachide épuisé hier
elle rêve de mondes merveilleux,
son enfant irait à l'école,
l'école où étudient les hommes...
son fils jouerait sur la route
la route où passent les hommes...
des mondes merveilleux
où pourrait vivre son fils.

(Sonho da Mae Negra, par Marcelino dos Santos)

mais à nouveau différent du passé, car désormais l'avenir existe déjà, il est contenu dans le présent, comme nous dit ce cri d'émerveillement et de joie :

ton fils est déjà libre, mère !

(Poema de um Militante, par Jorge Rebelo)

comme nous pouvons voir aussi de la poésie qui émerge de la prose des déclarations du parti :

a la nuit, dans les zones libérées la population des villages se réunit autour du feu, des gens chantent et dansent en liberté totale, comme avant l'arrivée des portugais. Les vieux racontent aux enfants les crimes que les portugais ont commis du temps au'ils occupaient la zone. Ils parlent d'épisodes de la lutte de libération, du courage de nos combattants. Quand les mères veulent effrayer leurs enfants pour qu'ils se tiennent tranquilles elles parlent des portugais, comme dans d'autres pays les mères parlent du loup-garou. L'oppression portugaise dans ces régions appartient désormais au passé.

(Message du Comité Central au Peuple Mozambicain pour le 25 Septembre 1967)

III. Quand nous disons que la poésie fournit un nouveau lien entre l'individu et la sphère sociale, nous parlons d'un phénomène qui se développe dans la lutte de libération au Mozambique, comme il s'est développé dans d'autres luttes révolutionnaires. L'homme mozambicain se trouve dans un processus de réajustement de son individualité, non en tant qu'individu isolé, mais comme individu participant à une nouvelle société. De même que cette société sera différente de l'ancienne, libre de toutes ses formes d'oppression, ainsi les individus qui la composeront seront des hommes nouveaux :

des frères plus jeunes de siècles plus anciens (Aqui nascemos, par Marcelino dos Santos)

Si la création de l'homme nouveau et de la société nouvelle ne peut pas s'opérer indépendamment, la poésie est l'interprète parfait du phénomène. Elle est effectivement l'expression d'une volonté, la volonté de réaffirmer la créativité de l'homme, mais en même temps de le communiquer à d'autres et observer leurs réactions. Dans cet échange, la créativité subjective est renforcée par la conviction de l'existence d'un processus similaire parmi les autres : quand nous voyons notre volonté partagée par d'autres, nous devenons plus déterminés et en même temps, nous comprenons mieux que la seule facon de la réaliser c'est en union avec la totalité de la communauté. Le point de départ de la révolution est fondé sur une action d'ensemble, dans laquelle l'individu existe et travaille pour la société et la société vit parce qu'elle est fondée sur des individus et les respectent. La poésie est le meilleur miroir du sentiment collectif, de la copération qui préside à la lutte :

Tes douleurs
et les miennes
étoufferont l'oppression,
tes yeux
et mes yeux
parleront de révolte...
ton sang

et le mien arroseront les semences de la victoire.

(As tuas dores, par Armando Guebuza)

Si nous étions un peuple désuni il y aurait danger, pour un peuple lâche, danger, si nous étions un peuple sans conscience il y aurait danger, danger pour un peuple divisé, comme l'étaient nos ancêtres. si nous étions indignes de notre tâche il y aurait danger

mais IL N'Y A PAS DANGER
pour un peuple héroïque,
un peuple uni
gonflé d'espoirs,
pour un peuple
qui ne craint pas les sacrifices.

(Haveria perigo, mas... nao nao ha perigo, de Machangwana)

C'est une même voix, car à travers le combattant parle le peuple, un homme qui écrit et écrit pour tout le peuple. Cela ne change rien même si la poésie est écrite à la première personne du singulier :

Je suis mozambicain, guide du peuple, je suis l'épée du peuple qui coupe l'herbe haute et ouvre la voie nour qu'avance le neuple.
Le sang du guerrillero est le pétrole qui brûle la mauvaise herbe piquant et envahissant la chair du Mozambiane, cette mauvaise herbe que sont les portugais. Je suis fils du neuple mozambicain, du Rovuma au Maputo de l'Océan Indien au lac Niassa

(Guerrilheiro guia do Povo, par Ngwembe) ou même avec un sujet collectif :

Assez de massacres!

j'ai souffert cinq siècles durant
je ne peux supporter davantage
le travail forcé
j'ai souffert dans les chemins de fer,
dans les champs de coton,
dans les scieries, dans les plantations de sizal,
je ne peux supporter
je ne peux supporter davantage,
c'est le cri du peuple,
de ceux qui ont souffert
dès le premier jour de l'invasion.
Le peuple a dit : assez !

(O Povo Disse, par D.S. Maguni) La volonté du peuple est devenue la volonté de chaque combattant, dans la vie et dans la mort :

mourir pour la patrie défendant les intérêts du peuple est une mort bien lourde, plus lourde que les autres, aussi lourde que le mont Gorongosa. mais celui qui meurt luttant contre la volonté du peuple se déshonore, sa mort si légère n'est rien, aussi légère qu'une plume.

#### CONCLUSION

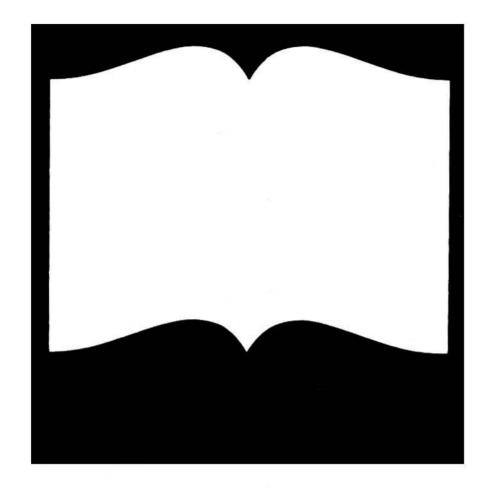
Dans le vieux monde la poésie n'était qu'un moment exceptionnel pour des hommes exceptionnels. Cet aspect de communication parmi les privilégiés était sa force et ses limites infranchissables. De là découlait aussi bien la liberté relative dont jouissait le poète, comme son impossibilité à rejoindre la vie et devenir une partie d'elle.

La poésie du nouveau monde qui se crée promet d'appartenir au même matériau que la vie, une de ses manifestations et en même temps de s'étendre sur sa totalité.

Les poèmes que nous avons vus sont une partie minime de la production, une expression de la quantité d'énergie créative libérée par la révolution, qui ne se traduit nécessairement pas toujours en actions, pensées et sentiments. Ces poèmes font partie d'une réalité plus vaste. La preuve c'est que la poésie n'est plus une spécialisation, il n'y a pas « le poète », une fois que tout le monde est poète. Demain il n'y aura plus de maître, car chacun sera devenu le maître de soi-même. Cela est la leçon de la poésie et elle est essentielle pour le succès de la révolution.

Bulletin du FRELIMO. Juillet 1969.

91



# bibliothèque - souffles

#### afrique, un seul et même combat

# bibliographie sommaire africaine

#### I - Données générales

- J. Suret Canale Afrique Noire. Editions Sociales. Tome I. 1961. Tome II. 1964 (Bibliographie importante)
- C. Coquery La découverte de l'Afrique. Editions Julliard. Coll. Archives. 1965.
- Endre Sik Histoire de l'Afrique Noire. Akademiai Kiado. Budapest, 1965 (Bibliographie importante)
- Robert et M. Cornevin Histoire de l'Afrique. Editions Payot. 1964
- O. Ofana L'économie du Sud-Ouest Africain. Editions Maspero. 1966
- Abdoulaye Wade Economie de l'Ouest Africain. Editions Présence Africaine
- Yves Lacoste L'Afrique du Nord. Documents EDSCO.
- B. Davidson L'Afrique avant les Blancs. PUF 1962
  - Les voies africaines. Maspero, 1965
- Aimé Césaire Toussaint Louverture. Présence Africaine
- II Problématique de l'indépendance
- Sékou Touré La révolution africaine. Présence Africaine. 1967
- Kwame N'Krumah Autobiographie. Présence Africaine
  - L'Afrique doit s'unir. Payot. 1964
- Jomo Kenyatta Au pied du Mont Kenya. Maspero, 1960
- Seydou Badian Les dirigeants africains face

- à leur peuple. Maspero, 1964
- Demba Diallo L'Afrique en question. Maspero, 1968
- Jean Van Lierde La pensée politique de Patrice Lumumba. Présence Africaine.
- Cercle Taleb Moumié Fidel Castro ou Tshombé? Maspero, 1962
- Frantz Fanon Les damnés de la terre. Maspero, 1961
- Aimé Césaire Discours sur le colonialisme
  - Lettre à Maurice Thorez. Présence Africaine
- B. Ameillon La Guinée : bilan d'une indépendance. Maspero, 1964
- Jack Woddis L'avenir de l'Afrique. Maspero, 1964
- Yves Benot Idéologies des indépendances africaines. Maspero, 1969
- Abdou Moumouni L'éducation en Afrique. Maspero, 1967
- Françoise Flis Zonabend Lycéens de Dakar. Maspero, 1968
- Samir Amin Le développement du capitalisme en Côte d'Ivoire. Editions de Minuit, 1967
  - Trois expériences de développement en

Afrique. P.U.F. 1965

- III La révolution africaine
- Amilcar Cabral Le pouvoir des armes. Maspero, 1970
- C.O.N.C.P. La lutte de libération dans les colonies portugaises. 1967

- Le Mozambique. 1967
- L'île de Sao Tomé. 1968
- L'Angola. 1969
- Guinée et Cap Vert. 1970
   C.O.N.C.P. 18, rue Dirah. Hydra. Alger

Basil Davidson — Révolution en Afrique : La libération de la Guinée « portugaise ». Editions du Seuil. 1969

Gérard Challand — Lutte armée en Afrique. Maspero, 1967

Frantz Fanon — Pour la révolution africaine. Maspero, 1964

Joao Mendes — La révolution en Afrique. Paris, 1969

IV - Littérature

L.S. Senghor — Anthologie de la nouvelle poésie nègre et malgache. 1948

Lilyan Kesteloot — Anthologie négro-africaine. Editions Marabout. 1967

Léonard Sainville. — Anthologie de la littérature négro-africaine (Romanciers et conteurs). Présence Africaine.

André Justin — Anthologie africaine. Hachette.

P.J. Oswald Fditeur — Collection « Théâtre Africain » (7 titres parus). Honfleur. France

Editions Présence Africaine — Collections « Théâtre », « Romans », « Poésie » « Contes ». Voir catalogue de cette maison d'édition

# CASA DE LAS AMERICAS

revue bimestrielle cubaine littéraire culturelle artistique G Y Tercera, Vedado, la HABANA - CUBA

Directeur: Roberto Fernandez Retamar

93

L'équipe de SOUNFLES lance de nouveau un appel à tous les lecteurs pour qu'ils prennent en charge cette rubrique. Nous voulons que Liaison soit une véritable tribune libre où nos lecteurs pourront exposer leur point de vue concernant la matière publiée dans chaque numéro, et nous aider, d'une manière générale, à l'orientation de la revue.

SOUFFLES a recu, surtout depuis la publication du n° 15, con- pelons à la constitution de « co- ment militant de chacun.

sacré à la révolution palestinienne, une abondante correspondance. Nous avons cependant préféré ne pas la publier, vu qu'elle contenait surtout des encouragements et des félicitations. Tout en remerciant nos lecteurs le leur soutien, nous nous devons cependant d'attirer leur attention sur le fait que nous attendons de leur part une contribution plus active et plus critique.

mités de lecture de SOUFFLES ». Ces comités pourront nous envoyer régulièrement une critique globale ou détaillée de chaque numéro. Ils pourront aussi nous aider dans le choix des dossiers, thèmes, des futures livraisons. Il s'agit de l'indication claire que SOUFFLES doit être élaborée par tous et non par un seul groupe et que l'entreprise dépendra C'est pour cela que nous ap- en fin de compte de l'engage-



## liaison

#### un combat sans complaisance mené depuis 4 ans

Le fond des derniers numéros de SOUFFLES est plus substantiel et l'exigence plus grande. Par la force des choses et l'esprit d'un combat sans complaisance mené depuis 4 ans, le choix idéologique se définit davantage dans son aboutissement arabe démystificateur et constructif. L'étape qui s'ouvre devant vos efforts est peutêtre plus redoutable que la précédente et il faut que vous y engagiez, en premier lieu, la jeunesse du Maghreb, sinon la partie sera perdue pour nos exigences à tous...

> Mostéfa Lacheraf (Buenos Aires)

#### un instrument de décolonisation et de lutte

Grâce à vous, le Maghreb peut s'enorgueillir d'avoir sa propre tribune. Le temps est fini où il fallait passer par Paris ou autres pour s'exprimer et communiquer avec son propre public.

#### afrique, un seul et même combat

C'est en cela que SOUFFLES est un instrument authentique de décolonisation et de lutte.

Mohammed Laaroussi Etudiant (France)

#### une libune du peuple

Il est indiscutable que SOUFFLES est devenu aujourd'hui une tribune à partir de laquelle les intellectuels engagés peuvent jouer leur véritable rôle, celui de médiateurs entre la création et les masses, de propagateurs des idées justes, rôle dans lequel chaque parti est à la fois éducateur et éduqué, rôle dans lequel théorie sans pratique devient inconcevable et non viable, rôle enfin dans lequel se forgent les concepts opératoires pour la valorisation de notre culture nationale.

Face à la presse de complaisance qui tend à faire de l'information un instrument de mise en condition et de mystification, SOUFFLES nous offre aujourd'hui une autre alternative, celle du combat culturel, partie prenante de la lutte des masses populaires contre l'exploitation et l'oppression. A cet égard, malgré ses faiblesses (d'ordre linguistique). SOUFFLES peut se prévaloir du titre de tribune du peuple. Concrètement, je serais heureux de pouvoir collaborer d'une facon ou d'une autre à la diffusion militante de SOUFFLES.

> Un lecteur propagateur Ramdane D. - (Kénitra)

Nous remercions M. Ramdane D. de vouloir participer au travail militant de notre revue. Nos colonnes lui sont ouvertes. Concernant nos « faiblesses d'ordre linguistique », nous tenons à lui annoncer, ainsi qu'à tous nos lecteurs, que SOUF-FLES en langue arabe ANFAS verra bientôt le jour.

Nous tenons aussi à remercier M. Abdeljalil El Afia de Marrakech qui nous a envoyé un texte intitulé « Marrakech, pauvre Essaouira, la liste s'aggrandit ». Ce texte, chronique vivante de la ville de Marrakech, de ses aliénations, a retenu toute notre attention. Nous nous excusons cependant de ne pas pouvoir l'insérer dans le présent numéro. Nous le retenons donc pour le prochain.

#### à propos des "enfants du haouz" une lettre de idriss karim

J'ai lu avec une certaine stupéfaction le petit article consacré aux « Enfants du Haouz » où j'ai relevé certaines inexactitudes. Il est regrettable que l'on puisse lire, dans une revue telle que SOUFFLES - que je continue à considérer comme la seule au Maroc capable, en ce moment, de mener (entre autres objectifs), l'harassant combat pour la défense de notre culture nationale, un article aussi superficiel qu'inexact, sur un film dont le contenu est d'une brûlante actualité. Le genre de court-métrage (37 mn pourtant) qu'est « Les Enfants du Haouz » s'appelle justement documentaire parce que ce dernier a des qualités spécifiques que le court-métrage de fiction ne possède pas. Le documentaire, comme on le sait, (voir l'explosion russe, Tziga Vertov et autres, « Brighton School » avec Grierson... Flaherty, ainsi que l'inlassable combattant, celui qui a consacré toute sa vie à la lutte, depuis l'âge de 19 ans - il a maintenant la soixantaine passée - je veux parler du Grand Ivens), part de l'étude très poussée des problèmes à traiter. Le résultat filmique en est alors la synthèse, l'essence. Le rôle des recherches dans le documentaire est énorme et reste à la base de toute réussite dans « le cinéma moderne ». Inutile de citer des exemples... Et l'échec - si l'on est d'accord avec cette triste constatation - du cinéma au Maroc, est dû, en grande partie, à ce désintéressement du documentaire, source d'études et d'approfondissement. d'observation par le contact quotidien avec la réalité, d'apprentissage... de la vie, pourraisio dire. On parle de crise de suiets quand la vie de tous les jours nous en fournit à chaque heure ; que l'on loue une chambre dans une maison marocaine à plusieurs locataires, et que l'on observe ses voisins pendant six mois seulement...

J'ai horreur des déclarations, mais je me permets aujourd'hui d'affirmer que je reste profondément convaincu que la seule voie du documentaire et de ses multiples possibilités, mènera à de nouvelles perspectives, permettant de promouvoir un cinéma authentiquement marocain. Je ne parle pas ici des spécialistes du documentaire, condamnés à ne faire que cela. Je parle

du documentaire comme moyen et méthode de travail, pour un temps au moins. Il y a la certainement un inconvenient : le documentariste est paiell au savant dans son labo, il travaille dans l'ombre, alors que certains de nos cinéastes préféreraient peut-être le vedettariat, la photo à la première page de « l'Opinion » et les conversations qui s'ensuivent, entre snobs.

Ceci dit, je reviens à l'article publié : je ne vois pas très bien à quoi vous faites allusion en parlant des « auteurs » (« ce court-métrage avait pour but selon ses auteurs »...) Peut-être faites-vous allusion à ces jeunes paysans qui ont joué dans le film une tranche de leur vie, qui m'avait tant impressionné lors du mois de préparation (sans compter le tournage lui-même), que j'ai vécu avec eux, les observant, les interrogeant sur mille petits détails, où j'ai appris moi-même plus que je n'ai donné...

Le résultat était ce film, « qu'un des auteurs » de cet article a pu voir. Il ne s'est même pas souvenu des propos de ces jeunes, si libres, si spontanés, si francs, si courageux (une des choses principales qui avait horrifié les responsables de la censure), pour avoir noté dans son article que le commentaire « était lu par un jeune paysan ».

Effectivement, le film a été fait par les jeunes, en ce sens qu'ils ont contribué pour une large part à sa conception même. Les thèmes ont été débattus ensemble. L'idée de faire parler trois d'entre eux, chacun traitant un aspect de leurs problèmes et dont la somme sera égale à l'ensemble de leurs préoccupations générales, venait directement d'eux. Comme pour la musique de ce film : je n'étais qu'un arrangeur, possédant certaines techniques... Ceci dit, le seul auteur, à ma connaissance, des « Enfants du Haouz », est bien celui qui a écrit, réalisé et monté le film. Je n'en connais pas d'autre, dans l'acception classique du terme.

Par ailleurs, je vous signale que le film n'est pas fait d'après l'enquête de Paul Pascon. Il la rejoint, il la confirme, dans sa justesse et sa véracité. Prétendre le contraire serait une grave contradiction et porterait atteinte à l'authenticité à la fois du film et de l'enquête...

Ne pensez-vous pas que les « Enfants du Haouz », vu les problèmes qu'il traite, son interdiction arbitraire, « l'apport particulier à un cinéma à venir », etc... méritait un article plus approfondi, une campagne de protestation, des pétitions...

Par ailleurs, je ne suis pas d'accord sur les 16 pages consacrées à Solanas et Getino, sans jusfication. Je ne parle pas du contenu, sur lequel en partie je demeure d'accord. Il aurait fallu présenter « La hora de los hornos » ou un débat sur le cinéma du Tiers-Monde, cinéma de combat... autrement ce texte important reste sans écho. Bravo pour Don Lee! La rubrique LIAISON est une excellente initiative....

Idriss Karim. LODZ (Pologne)

#### réponse

La diatribe que nous a valu l'article informatif sur les « Enfants du Haouz » dans le dernier numéro de SOUFFLES, ne nous semble nullement justifiée, surtout de la part d'un camarade cinéaste connaissant parfaitement nos idées et la nature du combat que nous menons, pour avoir participé lui-même, au moins sporadiquement, à l'entreprise.

L'argumentation développée tout au long de cette lettre (dont nous avons préféré supprimer certains passages franchement inamicaux, sinon insultants) repose sur des interprétations et des déductions assez étranges.

1. Nous n'avons jamais douté du fait que « Les Enfants du Haouz » ait été l'œuvre d'Idriss Karim. Textuellement, on peut lire dans cette note consacrée au film qu'il s'agit « d'un court-métrage d'Idriss Karim » et plus loin, dans la fiche technique. « Réalisation Idriss Karim ».

2. Nous avions en effet précisé que le film a été « réalisé d'après une enquête dirigée par P. Pascon dans certains milieux ruraux marocains » et « qu'il a été commandé par l'Office du Haouz ». Par là, il est clair que ce que nous voulons dire est que l'idée qui a servi de point de départ au projet du film est l'enquête. Or, nous savons très bien qu'il y a une différence entre une enquête sociologique et un film. Il n'était pas besoin de nous le rappeler avec cette véhémence accusatrice.

3. La notice consacrée aux « Enfants du Haouz » n'était pas une étude analytique et exhaustive. La « superficialité » de ce texte vient simplement du fait qu'il avait un but informatif, en
liaison d'ailleurs avec la campagne (à laquelle
nous avons contribué) contre la projection au Maroc des « Bérets Verts » de John Wayne.

Le but de ce texte était très précis. Montrer encore une fois la nature réelle d'une certaine politique de la censure au Maroc.

Ce faisant, (et en mettant entre parenthèses notre appréciation du film sur le plan artistique, idéologique et politique), ce texte devait être compris comme une position de principe de notre part, position qui restera de toute manière inébranlable chaque fois que la liberté d'expression sera mise en cause, que ce soit dans le domaine cinématographique, littéraire, journalistique ou autre.

#### remarques d'ensemble

La critique du livre de Mahmoud Husseïn est une très importante contribution à la clarification des problèmes idéologiques et politiques du monde arabe. Cet article est d'autant plus précieux aujourd'hui que l'ouvrage lui-même est assez introuvable ici...

La rubrique « LUTTES OUVRIERES » paraît venir aussi à point.

Concernant le « Dossier Francophonie », je pense que si les articles n'ont pas « accroché », c'est qu'ils étaient, à mon sens du moins, trop théoriques. Je m'explique : j'estime que parler de la Francophonie sans parler d'un certain secrégénéral de l'Agence de Coopération Culturelle et Technique, agent notoire de la CIA, sans parler des prolongements de la Conférence de Niamey sur les peuples du Tchad et du Cameroun, des livraisons d'avions et d'armes modernes françaises aux régimes de Rhodésie d'Afrique du Sud, de la lutte de ces peuples pour leur libération, c'est rester trop théoriques. lien entre vos analyses et « l'événement » quotidien (Apartheid, livraisons d'armes françaises, légionnaires au Tchad, massacre des ouvriers sénégalais, l'immigration même — en tant que lien avec l'ancienne métropole qui n'est pas tellement ancienne —) qui assaille ceux du moins qui lisent les journaux ou écoutent les radios n'est pas aussi évident que nous le croyons. En ce sens, la parade à la mésinformation - produit typique de la répression impérialiste — n'est pas efficace : nous devons trouver le moyen de montrer que ces événements apparemment isolés sont en fait liés et font partie de la stratégie globale de l'impérialisme qui se fait de plus en plus subtile.

PS ; La publication du texte de Solanas-Getino est une très bonne initiative.

Fraternellement Hassan Boucif (Alger)

#### 97

#### une haute tenue culturelle

Je porte un vif intérêt à votre revue que je trouve intéressante au plus haut niveau. Malheureusement, je ne possède que deux numéros (les numéros 13/14 et 15 consacré à la Palestine), que je conserve soigneusement. De plus, votre revue arrive chez nous très en retard et en nombre très réduit. C'est pourquoi, aussitôt que j'eus découvert « SOUFFLES », je m'empresse de m'y abonner pour recevoir régulièrement chaque numéro dès sa parution.

D'autre part, moi et une vingtaine de mes camarades, nous formons une troupe théâtrale d'amateurs qui œuvre pour un théâtre d'avant-garde et de recherche, à la portée des musses populaires et laborieuses.

Ceci étant dit, nous ne pouvons nous retenir de porter à votre connaissance combien grand fut notre enthousiasme en découvrant « SOUF-FLES » que nous considérons unique en son genre, dans tout le Maghreb Arabe du moins. Nous savons que l'éloge est facile, mais permettez-nous de vous exprimer notre satisfaction devant la haute tenue culturelle de votre revue qui constitue pour nous un outil de travail nous permettant d'assouvir notre « faim » de culture d'avant-garde, engagé dans le combat du Tiers-Monde.

Abdelwahab Mallem (Constantine)

Vient de paraître

El Fath

La Révolution

Palestinienne

et les Juifs

Le texte que nous présentons est la reproduction intégrale d'une série d'articles publiés début 1970, à Beyrouth, par l'organe officiel du Mouvement de libération palestinienne, **Fateh.** Il engage non seulement la direction du journal palestinien qui l'a fait paraître mais, avec ce livre, le mouvement Fath dans son ensemble.

On n'a pas besoin d'insister sur l'importance d'une telle prise de position, qui condamne sans équivoque l'antisémitisme et propose aux juifs d'Israël, pour la première fois aussi clairement, l'instauration d'un véritable dialogue.

Ce dialogue, les juifs le refuseront-ils purement et simplement, ou, au contraire, prenant leurs interlocuteurs au mot, demanderont-ils dès maintenant précisions et garanties quant au caractère démocratique et non discriminatoire de la nouvelle Palestine qui leur est proposée ? L'avenir le dira.

Collection  $\bullet$  Documents  $\bullet$  Un volume 11,5  $\times$  18 de 72 pages ...... 5 F

AUX EDITIONS DE MINUIT 7, rue Bernard-Palissy, Paris 6° lettre au journal "L'OPINION"

Nous publions ci-dessous cette lettre de notre collaboraeur A Serfaty adressée à « L'opinion » le 27 Décembre 1970 et à laquelle la direction de ce journal n'a pas cru devoir répondre.

Messieurs,

Je regrette de devoir vous faire les remarques qui suivent concernant votre numéro du 25 Décembre 1970 alors que votre Directeur est emprisonné en dépit des droits d'une presse libre. Mais je pense que certains manquements, s'ils ne sont pas dûment rectifiés, viennent renforcer les détracteurs de la liberté de la presse.

Aussi je vous écris pour marquer mon étonnement sur un nouveau concept juridique introduit par votre article, en page 7, concernant le Ministère du Tourisme. Votre rédacteur parle de la généralisation du principe de la marocanisation par des nominations de « jeunes réellement Marocains » à certains postes explicitement désignés de ce Ministère.

Entend-il par là que, ces postes étant occupés par des Marocains juifs, ceux-ci ne seraient pas de ce fait « réellement Marocains » et qu'il suffirait de les remplacer par des jeunes répondant à cette « qualité » pour éliminer l'emprise sioniste sur le Tourisme?

Propose-t-il de substituer au concept de nationalité marocaine enraciné dans l'histoire de notre pays et qu'est venu après l'indépendance consolider le code de la nationalité; une conception basée sur la seule religion?

Serait-il partisan, contre la Résistance palestinienne, de la confusion entre judaïsme et sionisme?

Entendons-nous bien: il ne s'agit pas ici de relâcher la lutte contre le sionisme et ses agents de tous ordres au Maroc. Mais encore faut-il situer cette lutte sur son vrai plan, celui que les événements de Jordanie sont venus tragiquement illustrer, celui qui permettra au peuple arabe d'infliger leur juste châtiment aux traîtres de toutes origines, et non par la proclamation de la déchéance de nationalité à toute une communauté sur la base de sa religion, ce qui ne vous appartient pas, ni à personne.

Ainsi la lutte contre le sionisme et ses agents au Maroc implique, à propos du Tourisme, la dénonciation de la politique qui permet au Club Méditerranée de prospérer au Maroc, alors qu'il est de notoriété publique que le principal actionnaire de cette société est le baron Edmond de Rothschild, Président du Fonds Social Juif Unifié de France, organisme collecteur de fonds pour l'Etat sioniste, et dont les activités financières englobant le Club Méditerranée sont coordonnées par l'amiral sioniste Limon, organisateur de l'affaire des vedettes livrées de Cherbourg à la marine de guerre sioniste.

La lutte contre le sionisme au Maroc n'est pas compatible avec le fait de réserver, dans ce même numéro du 25 Décembre de votre journal, trois larges emplacements dont rien ne précise qu'ils soient publicitaires, consacrés à l'éloge d'un des principaux moyens de pénétration de l'impérialisme américain, maître et soutien du sionisme, la First National City Bank. Une belle photo en première page montre le corps directorial de cette Banque au Maroc comprenant, sous la houlette américaine, deux « jeunes réellement Marocains ». Un article en troisième page précise qu' « il suffit que la First National City Bank crée une agence dans un pays pour que ce dernier ait toutes les chances d'évoluer sur les plans économique et social ». Et de citer à l'appui de nombreux exemples, tels que la Baie de Guantanamo, partie du territoire cubain encore occupée par la marine américaine, la République Dominicaine que les mêmes « marines » américains ont arrachée au pouvoir populaire, et d'autres réalisations aussi brillantes que la Grèce, la Corée du Sud et les Emirats d'Arabie.

Je nense que vous marquerez votre préoccupation de lutter contre le sionisme en publiant intégralement la présente lettre à une place équivalente à l'un quelconque des quatre articles ici mentionnés.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de mes salutations.

Abraham SERFATY.

ingénieur civil des Mines Rabat

#### 99

#### livres reçus par souffles

Editions P.J. Oswald. Honfleur. 1970

♦ André Benedetto. « Emballage ». Théâtre « Le Havre 1970. Alexandre Zacharie, l'homme qui ne possède rien que lui-même, se vend ».

Un inédit fulgurant dans la création théâtrale militante. Le Capital de Karl Marx porté sur scène. Le souffle du « Manifeste ».

♦ Anne Barbey. « Süd Afrika Amen ». Théâtre L'or, le sang et les armes.

Une fiche théâtrale des douleurs et des luttes du peuple africain en Union Sud-Africaine.

- ◆ Tchicaya U Tam'si. « Le mauvais sang » poésie Une réédition attendue des trois premières œuvres du grand poète congolais.
- ◆ « Arc Musical » (poésie)

La dernière œuvre du même poète.

◆ Bachir Hadj Ali. « ... Que la joie demeure » (Poèmes)

Coll. « J'exige la parole ».

Une partie de l'œuvre poétique d'un grand militant algérien. Né en 1920 à Alger. Militant, puis un des responsables du P.C.A. il fut poursuivi à plusieurs reprises par les autorités françaises et candamné à deux ans de prison à la veille de l'insurrection nationale de 1954. Est resté en Algérie durant toute la guerre de libération. Ses activités politiques après le coup d'état du 19 juin 1965 lui valent d'être à nouveau arrêté. Actuellement en résidence surveillée dans le Sud-Oranais.

Bachir Hadj Ali a publié, en dehors de sa production poétique, divers articles culturels et politiques.

Editions du Seuil. Paris. 1970

Anouar Abdel-Malek. « La pensée politique arabe contemporaine »

• La longue marche arabe

La renaissance et la crise

- Nation et révolution
   La reconquête de l'identité
   Islam et unité arabe
   L'armée et les masses
   Vers le socialisme
- La résistance palestinienne et l'avenir. Editions maghrébines. Casablanca. 1970

Mohammed Lahbabi. « Les années 80 de notre jeunesse ». (Préface de Abderrahim Bouabid)

Les deux voies, les deux termes de l'alternative devant laquelle est placée notre jeunesse :

—la voie actuelle, une voie sans issue : des exemples, des faits, des chiffres, des perspectives alarmantes

— la voie de l'option socialiste, celle d'un redressement spectaculaire.

Editions à compte d'auteur.

♦ Joao Mendes. « La Révolution en Afrique ». Paris, 1970

Problèmes et perspectives.

♦ Younès Dadci. « Dialogues Algérie-Cinéma ». Paris, 1970

La première histoire du cinéma algérien. Est disponible chez Younès Dadci. 8, rue du Bellay. 75, Paris 16e.

Prix 12 F

- + 1 F de port voie normale
- + 3 F de port en recommandé

C.C.P. 3 135 209. La Source 45.

Editions CERES-Productions. Tunis. 1970

- ♦ Salah Garmadi. « Avec ou sans » (poésie). Edition bilingue arabe-français. Poème des années 60.
- ◆ Abdelkader Bencheikh. « Mon lot de l'horizon » (récit en arabe classique et dialectal tunisien)

Une certaine écriture expérimentale.

#### En co-édition

# Editions Atlantes. Casablanca Editions P. J. Oswald. Honfleur

# "La poésie palestinienne de combat"

Anthologie poétique traduite et préfacée par Abdellatif LAABI

13 poètes palestiniens accusent et restituent le souffle de la Palestine combattante

### Editions Atlantes. Casablanca

Tahar Benjelloun « Hommes sous linceul de silence » (poèmes)

Ahmed Madini « La violence au cerveau » (nouvelles en arabe)

# A B O N N E M E N T S (6 numéros par an)

Nom	•	•	٠.	i			•	•	,		•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	
Prénom																								
Adresse																								
Pays			•											•										. 10

#### TARIFS

ABONNEMENT DE SOUTIEN à partir de 50 DH

Abonnement ordinaire:

Maroc	20 DH
Monde arabe	25 DH
Afrique et Europe	30 DH
Amérique et autres	50 DH

(acheminement par voie aérienne)

Somme que je verse à votre CCP : SOUFFLES, Rabat 989 79, ou que je vous adresse par mandat-poste ou chèque bancaire à l'ordre de SOUFFLES, 4, Avenue Pasteur, Rabat, Maroc

Abonnements en Algérie : S'adresser à la S.N.E.D., 3, Bd Zirout Youcef,

Alger.

en Tunisie : S'adresser à la S. T. D., 5, Av. de Carthage,

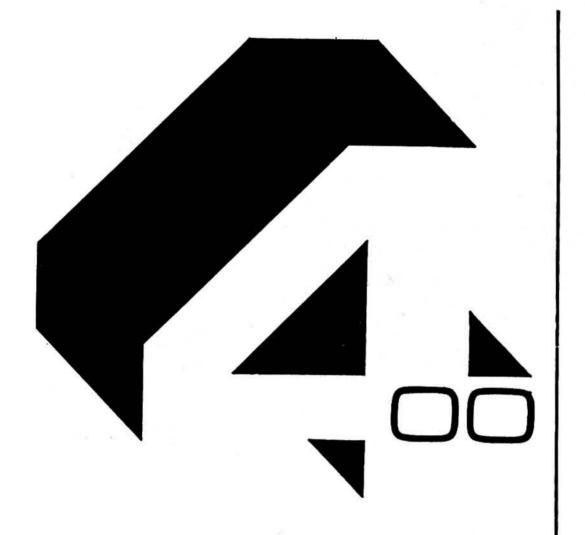
Tunis.

Autres pays : S'adresser à l'Organisme de Distribution Na-

tional ou à une grande libraire qui fera suivre.

Toute demande de specimen doit être accompagnée d'un coupon-réponse international d'une valeur de 5 DH (5 FF).

SOUTENEZ SOUFFLES ABONNEZ-VOUS



#### سننوج يو

#### STUDIO 400

mohamed chebâa decorateur 400 bd. mohammed V casablanca Tél. 430-60

#### bureau d'études

architecture intérieure
intégration plastique
design
éclairage
mobilier
maquettes relief architecture
stands d'exposition
enseignes
personnalisation graphique des sociétés
mise-en-page et réalisation graphiques

سنوجبو

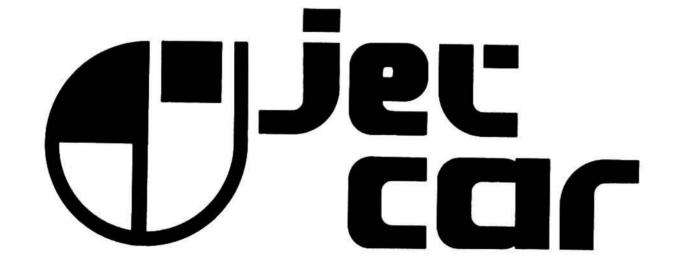
#### STUDIO 400

mohamed chebaâ

architecte décorateur

VIENT D'INSTALLER

au 5 avenue de l'armée royale casablanca



auto location car - hir

tél. 731.05 - 203.33

